



Nationwide
Insurance
IGOR MICHAEL
SLOBODYANY AGENCY
253-330-8100
www.nationwide.com/igor **167**

1-888-505-4196
Gabriel Travel
У нас дешевле!

"ПОМОЩЬ СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ"
БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ
ПОПРАВКИ В ЗАЯВКУ (09) 91-1250 **Стр. 148**

КЛИНИКИ д-ра Борисенко
Эндокринолог (425) 322-5307
Конт. (253) 520-7531 **Стр. 149**

**ЗАЙМЫ НА
ПРИОБРЕТЕНИЕ
НЕДВИЖИМОСТИ**

(206) 778-9507
Elena Malyuta
Branch Manager, MLC, 2008
Стр. 5, 87

09 (233)

The Perspective

Monthly Russian Community Journal

SEPTEMBER 2013 | FREE | Since 1994

TRIANGLE TIRE

**ЗАЧЕМ
ПОКУПАТЬ
ДОРОЖЕ,
КОГДА ЕСТЬ
TRIANGLE?**

Подробная информация на стр. 37



Мне уже 3 года!

Like us on
facebook 
DALLI TIRE USA LLC

 **TRIANGLE**
1200 South 192nd St. Ste. 203 Seatac, WA 98148

(206) 235-2411
Dalli_usa@yahoo.com

WEB: **WWW.DALLIUSA.COM**

WELCOME TO SOUTH SOUND DENTAL CARE



Стр. 166 253.473.4303

VC Quality Service

Auto Body Repair



Cell: (425) 876-9316 www.AutoSQS.com

FROM **DESIGN** to **PRINT** Your dream comes true with our artwork

- Business cards
- Bookmarks
- Brochures
- Event Tickets
- Postcards
- Flyers
- Posters

Стр. 122 Tel. (425) 614-1700

INSURANCE - СТРАХОВАНИЕ



FARMERS

- AUTO
- HOME
- LIFE
- RETIREMENT
- BUSINESS
- UMBRELLA
- RV
- WATERCRAFT
- MOTORCYCLE
- TRUCK INSURANCE
- TRAILERS

индивидуальный подход, честность, уважение, ЗАБОТА !!!

ЗВОНИТЕ ДМИТРИЮ: 425-757-1777

1027 STATE AVE., #101 MARYSVILLE, WA 98270
BY APPOINTMENT ONLY

ТАКЖЕ ДЛЯ ТРАКОВЫХ КОМПАНИЙ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ УСЛУГИ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ IFTA TAX

ДОМ - ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ...



Cell: (206) 227-7359

Стр. 73 Эдвард Амбарцумян
ВАШ РЕАЛТОР
E-mail: eddieva747@gmail.com

Amazing Vocal Service

Уроки профессионального сольного пения.

Svetlana Tarovitaya

Cell (206) 334-5432

Стр. 151



Зам. реалтор Павел Сменков. Стр. 170

Зачем покупать ювелирные изделия в магазинах по завышенным ценам?

RENTON COIN SHOP

225 Wells Ave South Renton, WA 98057
Phone: 425 226 3890

Стр. 101

Perspective

Заказ рекламных объявлений

Телефон: (425) 614-1700
E-mail: info@perspectiveus.com
To advertise please call: (425) 614-1700
or e-mail: info@perspectiveus.com

Стр. 94 Бланк заказа в рекламные объявления в раздел Market Place/Classifieds на стр. 94

STERLINGBANK

Большой выбор программ по финансированию недвижимости

Стр. 171

ЖЕНСКИЙ КЛУБ "СЧАСТЛИВЫЕ ЖЕНЩИНЫ"

русский центр (r. Redmond)

(425) 208-6383

Стр. 83 Екатерина

Жить в своем доме стало выгоднее, чем арендовать!

Branch Manager MLO - 40784

Стр. 5 Cell. (206) 778-9507

YARMARKA

5-ый ежегодный Фестиваль Славянской Культуры

14 сентября в г. Редмонд с 11 утра до 5 вечера

Стр. 141

Perspective

Принимаем все виды оплаты

Personal/Business Checks, Cashier Checks, Money Orders, Cash, Visa and Master Cards

Like us on Facebook:

Perspective Russian Advertising Agency

f



ВСЕГДА К ВАШИМ УСЛУГАМ



БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

(425) 264-2000

451 S.W. 10th Street, Suite:215, Renton, WA 98057



**Law Offices of
Anthony W.
Dougherty**



**Law Offices of
Sing J.
Livingstone**



**Law Offices of
Anna R.
Tseytlin**



**Law Offices of
Marina
Dzhamilova**



**Law Offices of
Harold K.
Grover**



**Paralegal
Michael
Zhovtis**

- **АВТОАВАРИИ**
- **ИММИГРАЦИЯ**
- **БАНКРОТСТВО**
- **КРИМИНАЛ**
- **ШТРАФЫ ОТ \$150**
- **СЕМЕЙНОЕ ПРАВО**
- **DUI**

RENTON • BELLEVUE • LYNNWOOD • TACOMA

The Law Office of William R. Baker

Юридическая Фирма

Виллиама Бейкера



William Baker

(253) 887-1101

(360) 600-2665



Stepan Balukh
PARALEGAL

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ (PERSONAL INJURY; AUTO ACCIDENTS)
БЫТОВЫЕ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ТРАВМЫ (INSURANCE CLAIMS AND L&I)
КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО (CRIMINAL DEFENSE, FELONIES/MISDEMEANORS)

- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ (DUI/DWI DEFENSE)
- ДРАКИ, НАПАДЕНИЯ, УГРОЗЫ (ASSAULT/ PROTECTION ORDER VIOLATION)
- НАСИЛИЕ В СЕМЬЕ (DOMESTIC VIOLENCE)
- БЕГСТВО С МЕСТА ПРЕСТУПЛЕНИЯ (HIT & RUN)
- УПОТРЕБЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ АЛКОГОЛЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМИ (MIP DEFENSE)
- ВОРОВСТВО, КРАЖИ В МАГАЗИНАХ (THEFT, SHOPLIFTING)
- ОПАСНАЯ И НЕБРЕЖНАЯ ЕЗДА (RECKLESS DRIVING; RACING)
- НАРУШЕНИЯ СУДЕБНЫХ УСЛОВИЙ НАКАЗАНИЯ (PROBATION VIOLATION)

ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TRAFFIC TICKETS)

БАНКРОТСТВА (BANKRUPTCY, CHAPTER 7)

ВЫСЕЛЕНИЕ НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНЫХ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)

РОДИТЕЛЬСКИЙ ПЛАН, АЛИМЕНТЫ, РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА (UNCONTESTED DIVORCES, LEGAL SEPARATION, CHILD SUPPORT)

Адреса наших офисов:

903 EAST MAIN STREET, SUITE 104-A, AUBURN, WA 98002

11818 SE MILL PLAIN BLVD, SUITE 311-G, VANCOUVER, WA 98684



*Жить в своем доме
становится выгоднее,
чем арендовать!*



Elena Malyuta

Branch Manager MLO - 40784



Mortgage Master
Service Corporation

emalyuta@mortgagemasterwa.com

- Займы FHA, VA, USDA, Jumbo
- Перефинансирование
(процент интереса никогда не был таким низким)
- Займы для домов, нуждающихся в ремонте
(стоимость ремонта входит в заем)
- Программа Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties

**Звоните для получения
квалифицированной
консультации**

Cell. (206) 778-9507

Fax (425) 746-2905

24909 104th Ave SE, Ste #100,
Kent, WA 98030 NMLS #40445

Нам 19 лет!

Perspective

Monthly Russian American World

Ежемесячное рекламное обозрение

«Перспектива» издается с 1994 года и распространяется бесплатно в штате Вашингтон.

Tel.: (425) 614-1700

Fax: (206) 737-8859

E-mail: info@perspectiveus.com

E-mail: irina.dimov@perspectiveus.com

Адрес: 12727 Northup Way, Suite 22
Bellevue, WA 98005
www.perspectiveus.com

Пон. - Пят.: с 9:00 утра до 7:00 вечера

Editor in chief.....Vladimir Malyuta
Cell: (206) 227-9904

Account Executive.....Irina Dimov
Cell: (916) 617-8710

За содержание рекламы редакция ответственности не несет. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации любой рекламы или информации.

We reserve the right to refuse service to anyone. No part of this publication may be reproduced in any form or for any purpose without prior written permission of the publisher.

© 2013 Perspective Russian Advertising Agency.



Aloe Vera King

Стр. 168



Russian Community Center

Ph. (425) 343-3731

Стр. 83,147

CONSULATE
GENERAL
RUSSIA
IN WASHINGTON

5th Annual
Slavic Cultural Festival



YARMARKA

September, 14

11AM - 5PM



- Live concert
- Kids' activity
- Vendors
- Food
- Raffle



For participation,
please, call

(425) 343-3731 Tatyana
(206) 227-9904 Vladimир
yarmarkawa@gmail.com
www.yarmarkawa.org

Redmond City Hall Campus
15670 NE 85th St, Redmond, WA 98052

ATM machine is available.

MEDIA SUPPORT:

Newspapers:
"Perspective", "Russian World", "Souz"
Radio:
"Radio Continent" "Dobroe Radio"

LAW OFFICE OF
ANTHONY W. DOUGHERTY
АВАРИИ - ШТРАФЫ - КРИМИНАЛ

Perspective
MONTHLY RUSSIAN BUSINESS JOURNAL



FROM
DESIGN to PRINT

Стр. 122



Христианский Центр
Полного Евангелия

FGC Christian CENTER

Воскресное служение
11:00am

(206) 227-9904

Стр. 155

6

SEPTEMBER 2013

«Перспектива» – Информация из первых рук!

TSIPRIN LAW GROUP, PLLC

БАНКРОТСТВО

**GET STARTED
FOR ONLY**

\$200

ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ

**TOTAL
FEE**

\$179

МЫ МОЖЕМ СОХРАНИТЬ ВАШ
ВОДИТЕЛЬСКИЙ УЧЕТ - ЧИСТЫМ И
СТРАХОВОЙ ПЛАТЕЖ - НИЗКИМ

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ (DUI)
- RECKLESS - NEGLIGENT DRIVING
- ВОЖДЕНИЕ БЕЗ ПРАВ
- ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TICKETS)
- ВОРОВСТВО И КРАЖА (THEFT)
- ВЫСЕЛЕНИЕ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)
- СБОР ЗАДОЛЖЕННОСТИ
- БАНКРОТСТВО
- ИММИГРАЦИЯ
- LITIGATION / CONTRACTS

We Work in King, Pierce, and Snohomish County

(425) 454-6277

11033 NE 24th ST Suite 200
Bellevue, WA 98004-2971
1-866-467-9403-FAX
WWW.TSILAWGROUP.COM
ken@tsilawgroup.com

(425) 242-4892

Русскоязычная линия 24 часа в сутки

We Work
in King, Pierce,
and Snohomish
County



Константин Циприн
АДВОКАТ

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Индекс

Index is a courtesy of Perspective and is free of charge. No discounts will be given for misprints.

Бланк заказа на стр. 94

АВТОМОБИЛИ

Triangle Tire.....	137
Auto Shop Quality Service.....	2
Auto in Transit/Перевозка.....	42
Avalon Transport/Перевозка.....	60
VPA/Aвторемонт.....	62
Genuine Bumper.....	90
SK Auto Glass/Тонировка.....	94
Pavel Taniz Limo.....	95
Тонировка стекол.....	95
Odesa Auto Glass.....	103
Auburn Pro Tinting/ Тонировка.....	112
Motor Mart/Авторемонт.....	146
XTRIM Protec/ Покрыска.....	147
Перевозка машин за границу.....	150
Master Auto-Glass.....	150
Перевозка машин.....	155

АДВОКАТЫ & PARALEGALS

Law Office of A. Dougherty.....	3, 12-13
William Baker.....	4
Степан Бах.....	4
Константин Циприн.....	7
Елена Циприн.....	9
Law Office of Kenneth L. Grover.....	10-11
Борис Рубинштейн.....	14-15
Ларри Тайлор.....	16-17
Law Offices of Feldman & Lee.....	18-19
Давид Морозов.....	22
Юлия Хорун/Семейное право.....	28
Стивен Рикор.....	30
Law Offices of Driggs, Bills & Day.....	32
Kesselman Law Firm.....	36
McCormick Law Offices.....	73
Roetstein Law Office.....	86
Law Office of G. Mogulskaya.....	86
Petina Rudson (Русский Дов.).....	91
Seattle Slavic Association.....	116
Gibbs, Houston, Pauw.....	169

АПТЕКИ

Аптека Pharmacy Plus.....	25
Аптека TLC Pharmacy.....	29

АФИША

YARMARKA.....	6, 141
Бадия Мамн Хаим.....	41
Вадим и Валерий Мишушки.....	63
Игорь Игнатьев.....	77
Faina Morgoz.....	153
"12 Вечеров Для Семьи".....	160

БУХГАЛТЕРИЯ И НАЛОГИ

Taxes for Less.....	70
TDX Consulting.....	80
EVL Accounting Professional.....	97

БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ

Maestro USA Travel & Tours.....	75
Travel Flex.....	118
Lowes Travel Packages & Cruises.....	119
AirRussia.....	145
East West Tours.....	146
World of Travel.....	165
Mission Valley Travel.....	170
Gabriel Travel.....	172

ВРАЧИ, ДАНТИСТЫ, ХИРОПРАКТИКИ

Др. Белый/Дантист.....	20
------------------------	----

Анна & Нина/Hygienists.....	20
Марина Бондаренко.....	21
Др. Давид Микосинский/Дантист.....	23
Др. Хачатурян/Стоматолог.....	24
Др. Елена Розенберг.....	26
Сергей Лозан /Дантист.....	27
Тимур Эрмифасов/Дантист.....	31
Др. Yurly Bagdasarov/Дантист.....	33
Dr. Dent - Denture Clinic.....	34
Kent Spine Center.....	35
Степана Десляникова.....	38
Advanced Family Medicine.....	39
Edmonds Family Care.....	40
Marianna Beetham/Дантист.....	50
Spine Rehab Associates.....	51
E.Z. Dent - Denture Clinic.....	52
Евг. Tikhinskiy/Дантист.....	54
Илона Фурман/Дантист.....	55
Advanced Metropolit Dentistry.....	56
Sterling Dental Care/Дантист.....	57
Планетная клиника/Др. Арпенкич.....	58
Авация.....	58
Др. Михаил С. Давыдов/Гинеколог.....	59
УЗИ/Диагностика.....	61
Ирина Милман/Терапевт.....	77
Family Eye Clinic.....	78
Lana Polinger/Психотерапевт.....	82
Clearvue Vision Center/Окулист.....	82
Др. Павел Федок/Зубные протезы.....	97
Владимир Лисенко/Психотерапевт.....	97
УЗИ/Диагностика.....	119
Ортопедическая Обувь.....	121
Др. Виктор Маурец/Дантист.....	121
М. Бураковский/Подтиристы.....	123
Comfort Dentistry.....	138
Quality Dental and Dentures.....	139
JY Dental Group.....	140
Др. Slava Lisenko.....	148-149
European Health Center.....	150
Bella Dental/Дантист.....	153
South Sound Dental Care.....	166

ДЕТСКИЕ САДЫ

"Today Bear"/Bellevue.....	46, 158
Домашний детский сад.....	79
"Маленький Львенок"/Bellevue.....	80
"Tropinka"/Renton.....	80
Tatiana's Day Care/Lynnwood.....	80
"Одуванчик"/Kent-Covington.....	96
Joyful Hearts/Kent.....	96
Family Home Child Care/Mukilteo.....	98
Sunshine Family Childcare/Kent.....	104
Психоматр за детьми/Bellevue.....	120
"Пчелка"/Kirkland.....	120
Tweeting Tots/Bellevue.....	120
Golden Key/Kirkland.....	144
Bright Life Learning Center/Renton.....	145

ЗАЙМЫ

Елена Малюга.....	5, 87, 169
Olga Weaver.....	47
Альберт Хачатуров.....	58
Римма Израэлев.....	69
Петр Кузменко.....	85
Лариса Боршичев.....	94
Sterling Bank.....	171

МАГАЗИНЫ

Triangle Tire.....	37
Taste of Europe.....	74
Marvel Food Deli.....	81
Zapex.....	89
Renton Coin Shop.....	101
Better than New.....	121
Quality Furniture.....	142

Flooring Zone.....	152
Aloe Vera King.....	168

MARKETPLACE/CLASSIFIEDS

Бизнес карточки и разное.....	92-111
Работа/Jobs.....	92, 105-111
For Sale.....	92-93
For Rent.....	92-93

NON-PROFIT ORGANIZATIONS

Миссия "Назарини".....	44
Сотраге.....	45
То не должен умирать.....	64
Украинский центр.....	74
Реабилитационный центр "Искра".....	82
Russian Community Center.....	83, 160
Клуб "Счастливое Менюшн".....	83, 89
Реабилитационный центр New Life 124.....	124
Расписание служений.....	135
FGC Center.....	138
Бесплатная помощь при аварии.....	148-149

НЕДВИЖИМОСТЬ

Gary Stepanians.....	43
Wasei.....	49
Валентина Киктенко.....	64
Олеся Боршичев.....	65
Поллина Ройберг.....	67
Эдвард Амбарцумян.....	73
Василий Спатарел.....	75
Надя Дифафно.....	79
Петр Боршичев.....	79
Pavel Samoylenko.....	81
Oleg Lezhnevsky.....	95
Григорий Елкин.....	97
Irina Rombach.....	113
Виталий и Марианна Мишански.....	117
Misha Ivanov.....	144
Pavel Stepanov.....	170

HEALTH & BEAUTY

Elena's Skin Care.....	78
Geisha Nails.....	81
Elena's Beauty Touch.....	100
Eye Lash Extensions.....	100
Lydymila's Skin Care.....	104
Marino Salon & Spa.....	157

ОБРАЗОВАНИЕ

Education center.....	60
TM Taras Trucking.....	68
Pacific Truck School.....	68
Художественная школа.....	78
Уроки Музыки.....	85
Знайка.....	95
Seattle Truck Driving School.....	112
Da Vinci.....	112
Evergreen Rhythmic.....	139
Уроки Пения.....	151
Leviticus Music Center.....	161
Oly's Dance.....	162
Impulse Ballroom.....	162

РЕСТОРАНЫ/CAFE

Little European Cafe.....	85
---------------------------	----

СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ

Днепропольские Казанки.....	65
Свадебные платья.....	79
Pavel Taniz Limo.....	95

Skyline Limousines.....	144
Музыка для свадеб.....	144
Услуги официантов.....	145

СЕРВИСЫ И УСЛУГИ

Создание сайтов.....	48, 90
Elite Home Care.....	53
Памятники.....	66
ACS Carpet Cleaning.....	67
Чистка carpets.....	71, 151
Catering.....	85
"Олиго" Уход за больными.....	89
Помощь по дому.....	89
Проведение торжеств.....	91
Денежные переводы.....	99
Pavel Taniz Limo.....	95
Ремонт бытовой техники.....	95
Professy's Chef.....	100
Переводы.....	102, 145
Веники на Покороны.....	103
Печатная Продукция.....	122
Банковский Зал.....	140
Res-care.....	143
Музыка от души.....	144
Полное оформление окон.....	145
Бесплатная помощь при звонке.....	148-149

СТРАХОВАНИЕ

Бойка Красева.....	71
Анна Тарасюк.....	72
Анна Мелашенко.....	91
Алла Козлов/Contractors.....	97
Оксана Кучернюк.....	97
Лариса Дестини.....	97
Александр Сабин.....	98
Ярослав Манчин.....	144
SAV'ON.....	157
Igor Michael Slodovany Agency.....	167

СТРОИТЕЛЬСТВО

Comfort Solution Inc.....	61
1st Choice Construction.....	62
NLC Homes.....	66
Prestige Landscaping.....	78
Stepman Woodworks, LLC.....	89
Viko Landscaping.....	91
State Plumbing.....	103
Energy Solution Heating & Cooling Inc.....	134
Flooring Zone.....	152

ТЕЛЕВИДЕНИЕ/РАДИО

Русское ТВ.....	79
Русское ТВ.....	84
Христианское ТВ.....	84
Радио "Континент".....	88
"Доброе Радио".....	156

ТЕЛЕФОННЫЕ КОМПАНИИ

World Telecom System.....	59
---------------------------	----

Sergei Rachmaninoff
140 Years of Life Through Music

Friday, September 29
7:00 pm
Pavlovsky Music Center
1000 1st Ave. S.
Seattle, WA 98104

Saturday, September 30
7:00 pm
Pavlovsky Music Center
1000 1st Ave. S.
Seattle, WA 98104

Стр. 153



ПОПАЛИ В АВАРИЮ

ЗВОНИТЕ СРАЗУ!
1 (800) 559-1808

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

ЕЛЕНА Е. ЦИПРИН

Ваш Адвокат в Америке

- **Автомобильные Аварии - Катастрофы**
на всех видах транспорта
- **Пострадавшие пешеходы, велосипедисты**
- **Иммиграция**
Апелляция в верховном суде

**Law Offices
of Elena E. Tsiprin**

WASHINGTON 425-614-4744
14670 NE 8th Street, Suite 210
Bellevue, Washington 98007

OREGON 503-761-8400
14140 SE Stark Street
Portland, Oregon 97233

**БЕСПЛАТНЫЕ
КОНСУЛЬТАЦИИ**

Мы говорим по-русски, украински

Многолетний опыт работы, безупречная репутация, подкрепленная сотнями выигранных дел, а не пустыми обещаниями

- залог вашего успеха и максимальной компенсации

Helping you Live in America is our Business



LAW OFFICE OF KENNETH

Не стоит расстраиваться,
стоит нанять “Хорошего” адвоката



**(206) AWA-RIYA
282-7492**

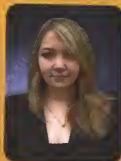
15001 Military Rd S, Seatac, WA 98188
10 148th Ave. NE Suite:201, Bellevue, WA 98007

L GROVER

ката.



Кен Гровер
Адвокат



Ирина Кравчук
Паралигал

Автомобильные аварии
Все виды штрафов
Криминал
DUI

Мы беремся за
катастрофические травмы
и смерть в результате
противоправных действий

Работаем в
США и Канаде

Говорим по-русски
Розмовляємо українською

ЕСЛИ МЫ НЕ ДОБЬЕМСЯ КОМПЕНСАЦИИ ВЫ НИЧЕГО НАМ НЕ ПЛАТИТЕ

Адвокатский офис Кеннета Гровер уже более 35 лет занимается защитой прав и компенсацией ущерба пострадавшим на территории штата Вашингтон. Для нас ваши интересы всегда будут иметь первостепенную важность. Если вы получили травму в результате аварии или на работе, кто-то из ваших близких погиб в результате несчастного случая – наша компания поможет вам получить те компенсации, которые положены вам по закону.

За нашей спиной более 6000 довольных клиентов. Наши юристы по травмам и авариям – профессионалы своего дела, сочетающие в себе личный подход и твердость характера.



ВСЕГДА К ВАМ



БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ



Law Offices of
Anthony W
Dougherty



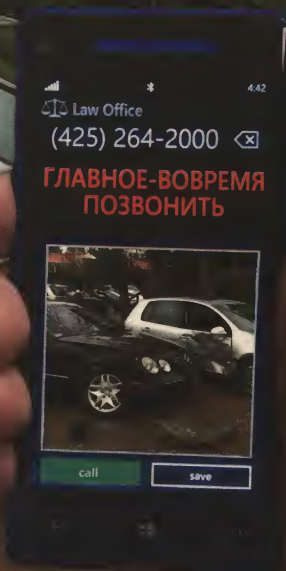
Law Offices of
Sing J.
Livingstone



Law Offices of
Anna R
Tseytlin

**АВТОАВАРИИ • ИММИГРАЦИЯ • БАНКРОТСТВО • DUI
КРИМИНАЛ • ШТРАФЫ ОТ \$150 • СЕМЕЙНОЕ ПРАВО**

ШИМ УСЛУГАМ



**ГЛАВНОЕ-ВОВРЕМЯ
ПОЗВОНИТЬ**

RENTON BELLEVUE LYNNWOOD TACOMA



Law Offices of
**Harold
Grover**



Law Offices of
**Marina
Dzhamilova**



Paralegal
**Michael
Zhovtis**

(425) 264-2000

451 S.W. 10th Street, Suite:215, Renton, WA 98057

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

Серьёзные адвокаты – **Rubinstein**

875 140th NE, Suite 100 Bellevue WA 98005



(425) 688-1100

для серьёзных людей!

Law Offices



НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ



(800) 578-1166

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ



- Наши квалифицированные специалисты предоставляют исключительную юридическую помощь для Русской и Украинской общины.
- Вникнув в суть Вашей проблемы, мы предложим оптимальный выход из сложившейся ситуации.
- Наша цель - максимальная компенсация и возмещение ущерба!
- Адвокаты представят Ваши интересы в суде: досудебное представительство, подготовка процессуальных документов, судебное представительство.
- Мы проконсультируем Вас бесплатно на Вашем языке.
- ПОЗВОНИТЕ НАМ СЕГОДНЯ! НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ НА ЗАВТРАШНИЙ ДЕНЬ!

Более 40 лет мы боремся за Ваши права. Доверьтесь нашему опыту!

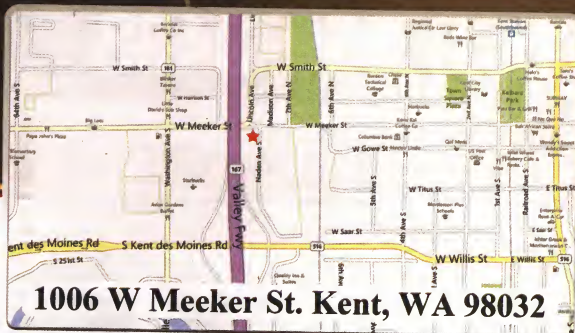


Лэрри Тэйлор
Адвокат

Бонни Фэйвор
Адвокат

Бэлла Масляк
Адвокат

Вячеслав Маматюк
Следователь



425.235.0202

888.867.9773

206.817.2950 - 24/7 Russian-Line

АДВОКАТЫ FELDMAN & LEE, P.S.



(253) 859-2488

Индивидуальный Подход
Лучшие Специалисты

**ВЫ - НАШ ГЛАВНЫЙ
ПРИОРИТЕТ**



Роман Бричка
Ассистент адвоката



**Main
Office**

604 West Meeker St.
Suite 206,
Kent, WA 98032
fax 253.859.2295

Marysville

1601 3rd Street
Suite 2
Marysville, WA 98201

Lynnwood

19301 44th Ave. N.
Lynnwood, WA 98037
fax 425.775.0315

W W W . F E L D M A N L E E . C O M

АДВОКАТЫ FELDMAN & LEE, P.S.



РАБОТА ПРОФЕССИОНАЛОВ

БЛАГО ВАШЕЙ ЖИЗНИ

Автомобильные и другие виды аварий

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак
- оплата услуг после получения компенсации

Криминальное право

- DUI
- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и нападения
- преступления совершенные несовершеннолетними
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наркотиками
- федеральные криминальные обвинения

Семейное право

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план
- алименты
- разводы
- раздел имущества
- завещания



Design by www.MagicCalendars.com

W W W . F E L D M A N L E E . C O M

ProDental Family Dentistry

поможет всей Вашей семье иметь здоровую
и красивую улыбку в любом возрасте

Доктор Валерий Белый и Hygienists Анна и Нина

предоставят вам все виды
стоматологических
услуг



Принимается большинство видов страховок
Providers for many insurance carriers



PRODENTAL
FAMILY DENTISTRY



АДРЕС НАШЕГО ОФИСА

3005 Alderwood Mall Parkway, Suite # 200, Lynnwood

425-673-8919

Восстановление вашего здоровья самым естественным и натуральным способом.

Профилактика, диагностика и лечение

- усталости, бессонницы
- болезней желудочно-кишечного тракта
- сердечно-сосудистых заболеваний
- болезней уха, горла, носа
- головных болей
- заболеваний щитовидной железы

Мы поможем вам вести здоровый образ жизни.

Наши услуги включают лечебное питание, ботаническую медицину, мануальную терапию, гомеопатию, уколы с витамином B12, контрастную гидротерапию и детоксификацию организма.



Доктор Белый сертифицирована в IV терапии, краниосакральной терапии и гидротерапии толстого кишечника.

Доктор Белый всегда работает в интересах пациента. После тщательного изучения Вашей истории болезни, доктор Белый разработает для Вас индивидуальную оздоровительную программу, позволяющую Вам достигнуть оптимального здоровья.

Др. Марина Белый будет рада видеть Вас в своём новом офисе.

Наш адрес:

3005 Alderwood Mall Pkwy #100
Lynnwood, WA 98036

Тел.: (425) **771-4000**

Lynnwood
Natural Medicine



- РЕПУТАЦИЯ
- ОПЫТ
- НАДЕЖНОСТЬ

GARDNER TRABOLSI & ASSOCIATES PLLC

ЛЮБЫЕ ТРАВМЫ, ВКЛЮЧАЯ АВАРИИ И НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ



**Русскоговорящий адвокат
Давид Мордехов**

Давид является партнером в фирме «Gardner Trabolsi & Associates».

На протяжении последних десяти лет он успешно представляет интересы своих клиентов и добивается блистательных результатов в судах разных округов.

Четыре года подряд журналы «Seattle Met» и «Super Lawyer Magazine» отмечают Давида номинацией «Washington Rising Star», включая его в список двух с половиной процентов лучших молодых адвокатов штата.

**Оплата только в случае
успешного завершения
дела**

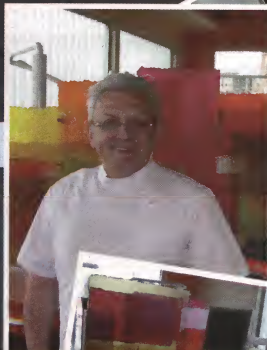
Phone: (425) 442-5032

**Email: DMordekhov@gandtlawfirm.com
www.GandTlawfirm.com**

2200 Sixth Avenue, Suite 600, Seattle, Wa 98121

УЛЬТРАСОВРЕМЕННАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

ДОКТОРА
ДАВИДА МЯСКОВСКОГО



IMPLANT \$1200 (Post, Crown, Bone Grafting not included)
ROOT CANAL \$600 any Tooth (Crown not included)
CROWN \$600 (Additional Crown Only \$550)

Expires 09/30/13

DMG Dental Design
1908 201 Pl. SE • Bothell, WA 98012

425.488.2345

**ВЫПОЛНЯЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

A SMILING HEART DENTISTRY



Family
and Implant
Dentistry

Dr. Khachatryan, DDS, Voted Best of Bellevue - Best Dentist 2012
On Faculty at UW Dental School.

IMPLANTS
\$1,699

(Reg. \$2,000)
Limited Time Offer.
Expires 9/30/13

www.SmilesFromHeart.com

Доктор Хачатурян был признан Doctor of Excellence by American Council of Excellence

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

Офис открыт Пон - Субб 7am - 6pm • ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

- Косметическое восстановление и изменение формы зубов
- Implant supported restorations
- Коронки, мосты
- Лечение корневых каналов с помощью новейших технологий, с акуратностью до 98%
- Invisalign certified
- Amalgam free atmosphere
- Протезирование
- Удаление зубов мудрости

Др. Хачатурян был отмечен
наградой газеты
"Bellevue Reporter" в 2012 г.

ПРИНИМАЮТСЯ
ОСНОВНЫЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК

Благодаря новейшему оборудованию и сплоченному коллективу профессионалов, ваш визит к нам будет приятным времяпровождением.

Седативная стоматология.

Испытав хотя бы один раз лечение с применением седативной стоматологии с доктором Тиграном, вы никогда больше не будете бояться посещать кабинет стоматолога. Мы считаем, что очень важно, чтобы пациенты сначала почувствовали себя комфортно, особенно те, которые волнуются при посещении стоматолога.

Вы в самом деле можете чувствовать себя спокойно на протяжении всего визита.

Многие пациенты уже предпочитают седативную стоматологию.

"We use one of the highest quality implants on the market, made in Switzerland, provide longest warranty on the market."

1515 116th Ave NE, Suite #106, • Bellevue, WA 98004 • T: 425.455.0981 • F: 425.455.8317

Pharmacy Plus

Аптека для Вас!

1-877-644-8655



(425) 644-8887

(425) 644-8615

Большой выбор витаминов, лечебных трав, и гомеопатических средств

Европейские и российские препараты, разрешенные в США

Контакт с вашим лечащим врачом

Отправка заказов по почте во все точки США

Принимаем все основные виды страховок, Medicare и Medicaid

В нашем магазине Вы найдете:

**большой выбор подарков, литературы,
открыток, CD и парфюмерии...**

Летняя распродажа!

СКИДКИ ОТ

25% до 90%

Часы работы:

Понедельник-Пятница 9:00-19:00, Суббота 10:00-15:00

Воскресенье - выходной

За каждый рецепт
или повтор Вы получите
подарочный СЕРТИФИКАТ
достоинством \$2.50

NORTHUP HWY	
NE 12th Street	+
NE 13th Street	+
PHARMACY PLUS	+
Apteka dla Was	+
NE 15th Street	+
NE 16th Street	+
1200 15th Ave NE #140 Bellevue, WA 98007	



Доктор

Елена Леонидовна
Розенберг

Diplomate of the American Board of Internal Medicine in Internal
Medicine and Cardiovascular Disease
Diplomate of the American Society of Echocardiography
Registered Physician in Vascular Interpretation

Ph. **(360) 336-9757**

Диагностика и лечение сердечно-сосудистых заболеваний

Внимательный врач

Высококвалифицированный специалист

Доскональный осмотр

Самое современное диагностическое оборудование

- Боли в грудной клетке
- Затрудненное дыхание
- Сердечная недостаточность
- Заболевания клапанов сердца
- Аритмия
- Кардиостимуляторы
- Катетеризация сердца
- Ультразвук сердца

Принимаются основные
виды страховок,
Medicare and Medicaid
Мы говорим по-русски,



Skagit Regional Clinics
A department of Skagit Valley Hospital

**307 S. 13th Street
Mount Vernon, WA 98724**

**3823 172nd Street NE,
Arlington, WA 98223**

Сергей Лозан DDS

ДАНТИСТ

С многолетним опытом работы
на Украине и в Америке

Выпускник Крымского Медицинского института и Loma Linda University, School of Dentistry

принимает в современном стоматологическом кабинете

Новейшие технологии

- Digital X-ray
- Intraoral Camera
- **LASER DENTISTRY**

Имплантация

Отбеливание зубов за один
визит - Zoom

Неотложная помощь

Протезирование - коронки, мосты

Лечение корневых каналов

Косметическое восстановление и
изменение формы зубов

Лечение, профилактика кариеса у детей

Принимаем основные виды страховок.

По субботам принимаем по
предварительной записи.

Наш адрес:

875 140 th Ave. NE #102
Bellevue, WA 98005

(425) 747-4445

Семья и семейное благополучие, без сомнения, важны всем людям. В счастливые времена, моя помощь при составлении договоров или подготовки других бумаг позволит вам запомнить счастливые моменты создания новой семьи, не омрачая их стрессом, связанным с юридическими деталями. Во время распада отношений, будь то формальный или гражданский брак, я помогу вам перенести фокус с насущных проблем на выработку шагов, необходимых для достижения стабильности в будущем.

Я помогу вам при разрешении следующих вопросов:



Dissolution and annulment of marriage, including legal separation - Расторжение и аннулирование брака и связанные с этим вопросы о разделении имущества и алиментов для супругов

Child custody, including child support and parenting plans, and their modification - вопросы по установлению родительских планов общения с детьми после развода, алименты для детей и изменение перечисленных документов после завершения бракоразводного процесса

Domestic violence, no contact, restraining and anti-harassment orders - помощь пострадавшим

Prenuptial, postnuptial, cohabitation and separation agreements - составление договоров об определении имущества до и после заключения брака, при разводе и для людей, находящихся в гражданском браке

Юлия Хорун

Адвокат по семейному праву

По всем этим и другим вопросам
семейного права звоните

по телефону: (425) 748-4776
или пишите на jk@khorunlaw.com

Law Office of J. Khorun, PLLC

15600 Redmond Way, #101, Redmond WA 98052



We accept ARAG legal plan

TLC PHARMACY

INTEGRATIVE

НОВИНКИ - 2013 В НАШЕЙ АПТЕКЕ !!!

НООТРОПИЛ - PIRACETAM (ПИРАЦЕТАМ)

Показания к применению препарата

НООТРОПИЛ® для приема внутрь

Взрослые

- у пожилых пациентов, сопровождающегося снижением памяти, головокружением, пониженной концентрацией внимания и снижением активности, изменением настроения, расстройством поведения, нарушением походки (эти симптомы могут быть ранними признаками возрастных заболеваний, таких как болезнь Альцгеймера исенильная деменция альцгеймеровского типа)
- лечение головокружения и связанного с ним нарушения равновесия

Дети

- лечение дислексии

"СУДОРОГИ НОГ И СПИНЫ"

является традиционной гомеопатической формулой для облегчения симптомов, судорог и болей в нижней части спины и ног. Работает без противопоказаний и побочных эффектов, этот препарат стимулирует естественную реакцию исцеления вашего тела, чтобы полностью убрать симптомы Судорог НОГ И СПИНЫ, является безопасным препаратом для взрослых и может быть использован в сочетании с другими лекарствами.

Tel. 425. 653. 2323
Fax 425. 653. 3535

Заказы отправляем по
почте тоже

ЧАСЫ РАБОТЫ:

Пон.-Пятн. 9am-6pm, суббота 10am-2pm

КАВИНТОН®- VINPROCETINE (ВИНПОЦЕТИН)

Показания к применению препарата
КАВИНТОН®

- в неврологии: уменьшение выраженности неврологических и психических симптомов при различных формах недостаточности кровообращения головного мозга (ишемический инсульт, восстановительная стадия геморрагического инсульта, последствия перенесенного инсульта; транзиторная ишемическая атака; сосудистая деменция; вертебробазилярная недостаточность; атеросклероз сосудов головного мозга; посттравматическая и гипертоническая энцефалопатия)
- в офтальмологии: хронические сосудистые заболевания сосудистой оболочки и сетчатки глаза, в т.ч. тромбоз (окклюзия) центральной артерии или вены сетчатки
- в оториноларингологической практике: для лечения снижения слуха перцептивного типа, болезни Меньера, идиопатического шума в ушах.

"ЗДОРОВЬЕ ПРОСТАТЫ"(PROSTATE HEALTH) - ОДИН ИЗ САМЫХ ЭФФЕКТИВНЫХ ПРЕПАРАТОВ!!

Биологически активная добавка к пище для
мужчин

Показания к применению препарата

- Импотенция, бесплодие
 - Простатит
 - Аденома простаты
 - Инфекции мочевых путей
- Функциональные действия:**
- способствует активизации потенции
 - повышает половое влечение
 - способствует нормализации гормонального баланса
 - способствует нормализации размера простаты
 - обладает противовоспалительным действием и уменьшает болевой синдром при простатитах
 - улучшает кровоснабжение в органах мочеполовой системы
 - обладает общеукрепляющим действием.

15600 NE 8th ST K-8 Bellevue, WA 98008

LAW OFFICES OF STEVEN P. RECOR, P.S. AND LAW OFFICE OF JAMES PLEASANTS

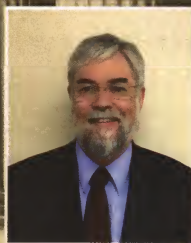
2300 130th Ave NE, Suite 101, Bellevue, WA 98005

Tel. (425) 519-2878; Fax (425) 451-1689

www.eastsidelawgroup.com



Steven P. Recor
Attorney at Law



James Pleasants
Attorney at Law



Olga Bagdasarova
Paralegal



Elina Shkarov
Legal Assistant

Steven P. Recor, член Ассоциации Иммиграционных Адвокатов США с успешной многолетней практикой в сфере иммиграционного законодательства, предоставляет следующие услуги:

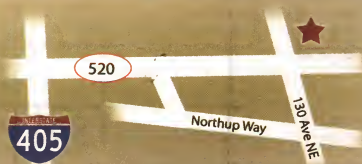
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ В США
- ОБЖАЛОВАНИЕ ОТКАЗА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПОЛИТИЧЕСКОГО УБЕЖИЩА (BIA, NINTH CIRCUIT)
- ЗАЩИТА В ИММИГРАЦИОННОМ СУДЕ И ОТМЕНА ДЕПОРТАЦИИ
- ПОМОЩЬ В УЗАКОНИВАНИИ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА ЖЕРТВ ДОМАШНЕГО НАСИЛИЯ И ПОЛУЧЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ГРИН КАРД ПОСЛЕ РАЗВОДА (НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ОСНОВЕ)
- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО США ИЛИ ГРИН КАРД (В ТОМ ЧИСЛЕ ПРИ НАЛИЧИИ СУДИМОСТИ)
- ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ
- ВИЗЫ ДЛЯ ЖЕНИХОВ И НЕВЕСТ ГРАЖДАН США
- ОФОРМЛЕНИЕ ГОСТЕВЫХ И БИЗНЕС ПРИГЛАШЕНИЙ
- ОФОРМЛЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ И ПОВТОРНЫЙ ВЪЕЗД В США (TRAVEL DOCUMENTS), И Т.Д.

Сертифицированные переводы и нотариализация любых документов, доверенности, апостиль

ЗВОНИТЕ ПО НОМЕРУ
(425) 519-2878

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПЕРВОЙ
БЕСПЛАТНОЙ КОНСУЛЬТАЦИИ!

РУССКОЯЗЫЧНЫЕ АССИСТЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ
РАЗОБРАТЬСЯ В ВАШИХ ВОПРОСАХ!



Добро пожаловать в высококвалифицированный стоматологический кабинет

Все виды
стоматологического
лечения, косметическое
восстановление зубов
и имплантация
Секреты прекрасной
улыбки и здоровья



KENT DENTAL

Excellence

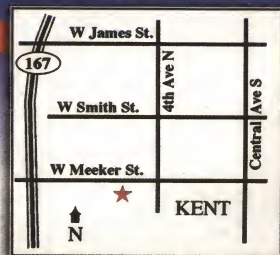


Alla
Assistant

ТИМУР ЭРНАФАСОВ D.D.S

Tel. (253) 852-6080

610 W Meeker St. Suite 102 KENT, WA 98032



The Advocates The Law Offices of Driggs, Bills & Day

“Квалифицированная Юридическая
Помощь Пострадавшим в Аварии”

Phone: (206) 388-4579

Оплата ТОЛЬКО в случае успешного завершения дела!

Юридическая фирма Driggs, Bills & Day
представляет следующие интересы клиентов:

- ▶ Автомобильные аварии
- ▶ Аварии на грузовых автомобилях
- ▶ Аварии на велосипедах
- ▶ Аварии с участием мотоциклистов
- ▶ Аварии с вовлечением пешеходов
- ▶ Укусы собак
- ▶ Травмы при падении
- ▶ Если Вы не можете приехать к нам в офис,
не волнуйтесь, наши адвокаты придут к Вам!
- ▶ Мы говорим по-русски, по-украински,
по-испански и по-турецки.



Наш веб-сайт:

THEWASHINGTONADVOCATES.COM
2200 Alaskan Way, Suite 400, Seattle, WA 98121



Мы отстаиваем Ваши интересы

General Implant Orthodontic Dentistry

909 SE Everett Mall Way #B-250
Everett, WA 98208

Dr. **Yuriy Bagdasarov** DDS

425-355-0600

Часы работы:

Пон. - Пятн с 9 до 6
Суббота по записи

- Имплантация от **\$1000 CASH PATIENTS**
- Косметическое восстановление формы зубов
- Коронки, мосты, виниры
- Съёмные протезы
- Ортодонтия, керамические брекеты
- Лечение корневых каналов
- Осветление зубов за один визит
- Удаление зубов

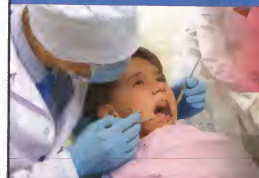
DIGITAL X-RAY

INTRAORAL CAMERA

- Принимаем многие виды страховок
- Медицинские купоны не принимаются

СМОТРИТЕ ЦЕНЫ ПО СКИДКАМ НА WEB-SITE

www.myeverettdental.com



Здоровье НОГ

ПОДИАТРИЧЕСКАЯ
КЛИНИКА



Доктора Сергей
и Илона Барлам

- Боль в ногах, усталость
- Лазерное лечение грибковых ногтей
- Вросшие ногти
- Различные формы артритов
- Хирургическое лечение искривления пальцев стопы
- Травмы, переломы, вывихи
- Сделанные на заказ ортопедические стельки для лечения плоскостопия и высокого свода стопы
- Обследование детей
- Регулярные визиты для больных диабетом

ADVANCED FOOT AND ANKLE CLINIC

Терапия, хирургия и реабилитация
стопы и голеностопного сустава

- Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе
- Эффективные физиотерапевтические процедуры
- Незаживающие язвы стопы и голени, и многое другое

Позвоните 425-643-8901

Advanced Foot and
Ankle Clinic of **Bel-Red**
2001 152 Ave NE
Redmond WA 98052
Phone 425-643-8901

Advanced Foot and
Ankle Clinic of **Seattle**
10564 5th Ave NE, #103,
Seattle WA 98125
Phone 206-361-2255

Advanced Foot and
Ankle Clinic of **Kent**
23914 100th Ave SE,
Kent WA 98031
Phone 206-992-9914

Advanced Foot and
Ankle Clinic of **Everett**
620 SE Everett Mall Way #210B
Everett, WA 98208
Phone 425-643-8901

Kent Spine Center

Dr. A. Zohrabian Board Certified Chiropractor
Microsoft Preferred Provider. Наш центр специализируется
на реабилитации пациентов пострадавшим в

Автоаварии

- Спортивные травмы
- Производственные травмы
- Carpal - Tunnel
- Головные боли
- Боли в шее и спине
- Мышечные боли



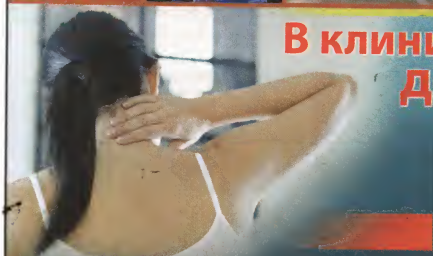
- Физиотерапия
- Массажный кабинет
- Натuropат



В клинике

доктора Zohrabian

- Новый и безопасный вид лечения с использованием холодного лазера и инфра-красных лучей
- Массажная терапия



Залогом положительных результатов лечения являются также взаимопонимание и доверительные отношения между пациентом и врачом

Decompression Therapy

Spinal decompression is a non-surgical traction based treatment outcome for herniated or bulging discs in the neck and low back

Kent Spine Center

922 Central Ave. N
Kent, WA 98032
напротив Furniture Store Gallery
Russian line: (253) 520-4055

Bel-Red Chiropractic Clinic

875 140th Ave. NE, Suite 202
Bellevue, WA 98004
Phone: (425) 462-6604

**В нашей клинике
практикуют
русскоговорящие
терапевты**

KESSELMAN LAW FIRM



- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО / DUI
- ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ
- БАНКРОТСТВО
- РАЗВОДЫ И РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА

Roman Kesselman
Attorney at Law

Zara Sarkisova
Attorney at Law

Русско-говорящие адвокаты

New Phone (425) 454-1920

New Address

2101 112th Ave NE, Ste 220 Bellevue, WA 98004

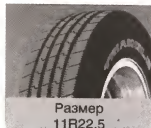


TRIANGLE TIRE



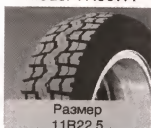
Шины «Triangle»
прошли контроль
качества
Американского
Департамента
Транспорта (DOT)

Model TR683H



Размер
11R22.5

Model TR667A



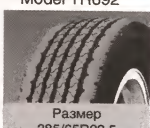
Размер
11R22.5

Model TR668A-H



Размер
11R22.5

Model TR692



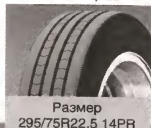
Размер
385/65R22.5

Model TR656



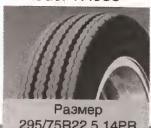
Размер
255/70R22.5

Model TR677



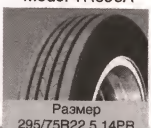
Размер
295/75R22.5 14PR

Model TR686



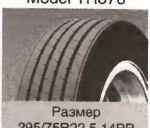
Размер
295/75R22.5 14PR

Model TR696A



Размер
295/75R22.5 14PR

Model TR676



Размер
295/75R22.5 14PR

Model TR657H



Размер
295/75R22.5 14PR



TRIANGLE

(206) 235-2411

1200 South 192nd St. Ste. 203 Seatac, WA 98148

Dalli_usa@yahoo.com

WEB: WWW.DALLIUSA.COM

Отличные ходовые и технические качества делают шины «Triangle»
оптимальным выбором по соотношению цены-качества.

Лицевая Пластическая Хирургия



The Stella Center
FACIAL PLASTIC SURGERY

Доктор Стэлла Десятникова

- Подтяжка кожи лица и шеи
- Пластика век
- Ринопластика - пластика носа
- Лазерное удаление волос, пигментных пятен и расширенных сосудов
- Ботокс - удаление морщин на лбу, вокруг глаз
- Ресталин - удаление морщин вокруг губ и носа, увеличение губ
- Отопластика - коррекция оттопыренных ушей
- Коррекция шрамов, удаление родинок

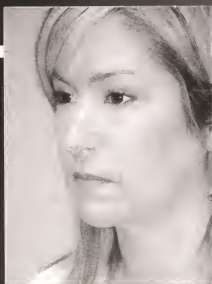
Бесплатная
Косметическая
Консультация



Stella Desyatnikova MD

Образование :

- University of Washington School of Medicine -MD degree
- Резидентура: Otolaryngology - Head and Neck Surgery, OHSU, Portland, OR
- Специализация - Fellowship: Facial Plastic and Reconstructive Surgery, University of Washington



До операции



После операции

Tel. (206) 682-3223

log on to our website **www.doctorstella.com/news**
to view our monthly specials

509 Olive Way # 1430 • Seattle, WA

МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР

"ADVANCED FAMILY MEDICINE"



IRINA VAIMAN, M.D.
Family Medicine



YAKOV GRINBERG, M.D.
Internal Medicine



LIUBOV
ENDRIKHOVSKAYA, M.D.
Family Medicine



NATALIA
PASUMANSKY, DNP
Family Medicine



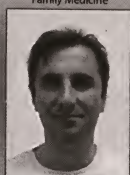
TATYANA
STOROZHUK, PA-C
Family Medicine



ROMAN KUTSY, M.D.
Neurology



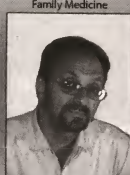
MARIYA SHURNE, CN/RD
Nutritionist/Dietitian



IGOR NOVIKOV, L.M.P.
Massage Therapy



TATYANA SOLOVYIEVA, L.M.P.
Massage Therapy



ALEX LANSKY, L.M.P.
Massage Therapy

ПРИГЛАШАЕМ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

- Обследование и лечение новорождённых, детей, подростков и взрослых, включая профилактический осмотр и прививки
- Диагностика и лечение сердечно-сосудистых, легочных, желудочно-кишечных, кожных заболеваний, болезней эндокринной системы и др.
- Диагностика предраковых заболеваний кишечника, органов репродуктивной системы и других органов
- Кардиологическое обследование: EKG, STRESS TEST, HOLTER MONITOR 24 HOURS BLOOD PRESSURE MONITOR
- Гинекология и здоровье женщины
- Лечение сексуальных расстройств и импотенции
- Обследование и лечение после автомобильных аварий и производственных травм
- Медицинский осмотр для профессиональных водителей
- Косметические инъекции для устранения морщин и косметической коррекции с использованием препаратов BOTOX, RESTYLENE, RADIESSE

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ ПРИНИМАЮТ:

- СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ
- НЕВРОПАТОЛОГ
- МАССАЖИСТ
- ДИЕТОЛОГ
- ИМЕЕТСЯ АПТЕКА ВИТАМИНОВ И НАТУРАЛЬНЫХ ПРЕПАРАТОВ

ЧАСЫ РАБОТЫ:

ПОН-ПЯТ 7:30-5:30
СУББОТА 8:00-2:00

ALL OUR PROVIDERS ARE BOARD CERTIFIED

ЗАПИСЬ НА ПРИЁМ И ИНФОРМАЦИЯ
ПО ТЕЛЕФОНУ (425) 453-6838

НАШ АДРЕС: 2007 152 AVE NE REDMOND, WA 98052
WEB-SITE: www.afmllc.us

EDMONDS FAMILY CARE



МЕДИЦИНСКИЙ ОФИС В ЭДМОНДС

ПРИГЛАШАЕТ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

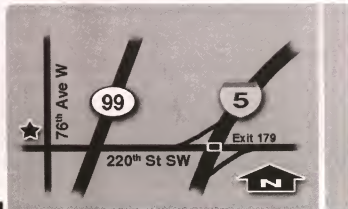


Tanya Bryant, MD

FAMILY PRACTICE
Diplomate of American Board
of Family Practice
15-летний стаж в терапии и
онкологии в Москве

**Пон.-Пятн.
8am-6pm**

Take exit 179 from I-5 heading west on
220th Street SW
Turn right on 76th Ave West



Tel. (425) 775-2066

21616 76th Ave W Suite 202 Edmonds, WA 98020

- Ежегодный профилактический осмотр и прививки для взрослых и детей
- Лечение заболеваний сердца и сосудов (ЭКГ, 24 ВР монитор) и заболеваний легких (легочные тесты)
- Лечение заболеваний печени, кишечника, почек, анемий
- Амбулаторная гинекология (кольпоскопия, мазок, контрацепция)
- Поликлиническая хирургия (лечение язв и ран, удаление кожных новообразований, биопсия, удаление вросшего ногтя)
- Эндокринологическая клиника: комплексное лечение диабета (контроль сахара и инсулина в крови), профилактика осложнений, болезней щитовидной железы, лечение импотенции, остеопороза, лечение избыточного веса и др.
- Профилактика и лечение болезней, передаваемых половым путем
- Лечение депрессии, деменции, расстройства внимания у детей и др. психологических проблем
- Эффективная помощь в лечении последствий автомобильных аварий и травм
- Биохимическое исследование крови и мочи.
- ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ в любом госпитале

Предлагаем работу Medical Assistant

**ИММИГРАЦИОННЫЙ
МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР (I-693)**

"Бэйт Мамм Хамм"

1998



2013

*Приглашаем на праздник,
посвященный 15-летию юбилею
мессианской конфессии*



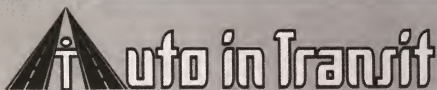
Начало служений: 11:00 утра и 6:00 вечера

**Праздник состоится
в субботу 12 октября**

по адресу:

25628 101 Ave SE Kent, WA 98030

Тел. (206) 349-3365



mail@autointransit.com

425 212 1920

Наша компания предлагает качественные и надежные услуги по транспортной грузоперевозке



Мы обеспечиваем индивидуальный подход к нашим клиентам, предлагая прежде всего быстроту обработки заказов, надежность и сжатые сроки доставки вашего авто.

За девять лет нашей работы в сфере транспортных грузоперевозок, мы зарекомендовали себя надежным партнером и накопили значительный опыт в этой сфере услуг, смогли сформировать коллектив единомышленников, способных оперативно и профессионально решать самые сложные задачи.

Заказать автоперевозки Вы можете:

по интернету через наш веб-сайт **WWW.AUTOINTRANSIT.COM**

или позвонив нам по контактным телефонам **(425) 212-1920**,

мы оформим ваш заказ и ответим на все интересующие вас вопросы.

Кроме этого, есть возможность связаться по телефону непосредственно с водителем.

Мы будем рады, если в списке Ваших надежных партнеров по бизнесу появится и наша компания.

Время работы: Пон. - Пятн. с 7 am до 5 pm

Приглашаем АВТО дилеров и заинтересованные организации к взаимовыгодному сотрудничеству.

Local Phone: (425) 212-1920
FAX: (888) 412-3252

E-mail: mail@autointransit.com

Риэлторские услуги по покупке и продаже недвижимости.

Рынок недвижимости таит в себе много опасностей и разочарований. Время диктует работать только с профессионалами!



ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ И ОПЫТНЫЙ
SHORT SALE, PRE FORECLOSURE ЭКСПЕРТ



- Помогаю Вашингтонцам в приобретении жилья с 2003 года.
- Многолетний опыт работы на рынке займов.
- Доскональное знание текущих ипотечных программ, в том числе 100% Финансирования покупки.*
- *(owner occupied only)
- Сотни довольных клиентов!

www.homeownership-wa.com

Gary Stepaniants

11250 Kirkland Way, Suite 200 Kirkland, WA 98033

Cell. (206) 229-4330

E-mail: garys@remax.net



REALTOR



RE/MAX®



МИССИЯ

"Вспомни обо мне, когда тебе будет хорошо".



"НАЗАРЯНИН"

ВНИМАНИЕ: МИССИЯ "НАЗАРЯНИН" РАСШИРИЛА СФЕРУ ДОСТАВОК ПОСЫЛОК И ПРОДУКТОВ В СТРАНЫ СНГ.

УКРАИНА

0. Бердичев	12. Мелитополь	24. Торловка	31. Каменец - Подоль	41. Александрия
1. Винница	14. Джанкой	25. Ровно	32. Черновцы	43. Кировоград
2. Тернополь	15. Христиновка (Черк)	26. Красноармейск (Донецк)	33. Сарны	44. Луганск
3. Киев	16. Донецк	27. Новомиргород	34. Николаев	45. Ракитное (Ровен, обл)
4. Днепропетровск	17. Луцк	28. Тарбуйары (Одесская обл.)	35. Полтава	46. Закарпатье (только с доставкой на дом)
5. Мариуполь	19. Черкассы	30. Львов	36. Харьков	47. Славута (Хмельниц. обл.)
6. Одесса	20. Краматорск		37. Ивано-Франковск	
8. Запорожье	21. Первомайск		39. Кривой Рог	
10. Симферополь	22. Чаховка		40. Чернигов	
11. Краматорск	23. Харьков			

Миссия начала принимать посылки на всю территорию таких стран, как Россия, Латвия, Литва, Эстония и Молдова, до почтовых отделений каждого получателя.

ВНИМАНИЕ:

Миссия "Назарянин" организовала успешную авиа- доставку посылок в страны - Россию, Украину, Казахстан, Киргизстан, Узбекистан, Латвию, Литву, Эстонию, Беларусь, Молдову. Отправки осуществляются в начале каждого месяца (1 -5) числа.

РОССИЯ • СИБИРЬ • СРЕДНЯЯ АЗИЯ

ПОДРОБНОСТИ НА ПРИЕМНЫХ ТОЧКАХ

• Auburn	Лидя	(253) 833-5653
• Seattle	Валля	(206) 725-2622
• Bellevue	Валера	(425) 736-9524
• Sumas	Таня	(360) 599-1277, (360) 510-7949
• Everett (exit 189)	Анна, Петр	(425) 438-0389, (425) 350-5349
• Renton	Надя	(425) 430-0078
• Kent	Люба	(253) 638-0796
• Tacoma	Леонора	(253) 471-9368
• Federal Way	Таня	(253) 326-4488, (253) 632-9301
• Bellingham	Света	(360) 820-2479
• Marysville (exit 206)	Катя	(360) 653-8123, (425) 319-9413

Прием посылок на Россию

осуществляется на ВСЮ ЕЕ ТЕРРИТОРИЮ и получать посылки будут на почтовых отделениях получателей, (дополнительная информация на приемных точках)

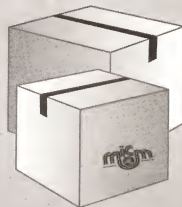
Почтовый адрес: Nazarene Ministry of Help P.O. Box 66787 Portland, OR 97290

www.nazarenehelp.net

Международная Христианская Ассоциация "COURAGE"

ХОРОШАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ ВАШИМ РОДСТВЕННИКАМ И ДРУЗЬЯМ

ПЕРЕСЫЛКА ПОСЫЛОК



ДОЛЛАРЫ

- » В ТЕЧЕНИИ НЕСКОЛЬКИХ МИНУТ
- » ДОСТАВЛЯЕМ В РУКИ АДРЕСАТА
- » ГАРАНТИЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ

- » ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ УСЛУГИ ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НА ГРИНКАРТЫ И ГРАЖДАНСТВО
- » УСКОРЕННЫЙ СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- » КОНСУЛЬСКИЙ УЧЕТ

По всем вопросам
обращайтесь к
Василию Шаблевскому
(206) 227-9056

WWW.MEEST.NET



ПОСЫЛКИ

- » МОРСКИЕ И АВИА
- » ДОСТАВКА В РУКИ АДРЕСАТА
- » БЫСТРАЯ ДОСТАВКА
- » ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМУ
- » НА КАЖДЫЙ ЗАКАЗ ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТ ПОЛУЧАТЕЛЯ О ВРУЧЕНИИ

ПРОДУКТОВЫЕ НАБОРЫ

- » ЕВРОПЕЙСКИЕ ПРОДУКТЫ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА С ДОСТАВКОЙ В РУКИ

Принимаем на работу агентов по приему посылок

наши представители:

KENT

Лиля & Владимир
(253) 639-9519

EVERETT

Рая (425) 338-4143
Cell. (425) 749-6671

TACOMA

Мария (253) 759-5205
Cell. (253) 255-8785
(253) 759-4328

SPOKANE Яков
(509) 483-4202

BELLINHAM Надежда
360-927-6585

AUBURN Ирина
253-802-6405

FEDERAL WAY Лиля
253-709-7425

TACOMA Анатолий
(253) 227-1818

LYNNWOOD

Ирина & Михаил
(425) 673-8976

SOAP LAKE Василий
(425) 260-0885

MILTON Наташа
253-397-7967

PASCO Валентина
509-542-8413
509-554-6036

MARYSVILLE

Леонид & Любовь
(360) 657-4108

KENT

Василий Сильвия
(253) 638-2682
(253) 205-4688

BELLEVUE

Юрий & Надежда
(425) 869-0999
Cell. (206) 359-5578

ГАРАНТИРУЕМ: НИЗКИЕ ЦЕНЫ / НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС / БЫСТРУЮ ДОСТАВКУ

Phone: (253) 941-5240 Cell (206) 227-9056

НАШ АДРЕС: 30420 PACIFIC HWY S, #9 FEDERAL WAY, WA 98003

лицензированный

Bellevue / Lake Hills

РЯДОМ С LAKE HILLS
ELEMENTARY SCHOOL

ДЕТСКИЙ САДИК



- Большой опыт работы с детьми
- Уютная домашняя атмосфера
- Оборудованные игровая и спальная комнаты
- Отдельные комнаты для уроков и занятий
- Здоровое, домашнее 4-х разовое питание
- Обучение основам грамоты, чтения, счета с профессиональными преподавателями
- Музыкально-ритмические занятия
- Обучение навыкам изобразительной деятельности
- Занятия с логопедом по звуковой культуре речи и ознакомление с окружающим миром.

- Ежедневная обработка комнат ультрафиолетовым - бактерицидным аппаратом
- Очищение воздуха озонацией и диффузором с эфирными маслами компании doTERRA

Cell. (206) 766-0698

E-mail: childcareteddybear@gmail.com



1011 144th PL SE
Bellevue, WA 98007



**TEDDY
BEAR
CHILDCARE**

Olga Weaver

ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

- Доктор Экономических наук
- 20 лет успешной работы на финансовом рынке
- Безупречная профессиональная репутация
- Мои клиенты не знают разочарований
- Наши проценты вне конкуренции
- Возможно финансирование no closing cost



Loan Officer MLO-112117
Washington First Mortgage # 854647

Phone: 425-605-1157
Cell: 206-227-6012
Fax: 425-576-9261
e-mail: olgaw@wfmtg.com
4055 Lake Washington Blvd NE #100
Kirkland, WA 98033



Время покупать свой дом

Цены на недвижимость стремительно растут. Проценты на финансирование – тоже. Правительство заявило, что больше не будет поддерживать низкий процент. Хотите приобрести недвижимость, но не знаете, квалифицируетесь ли вы на mortgage loan или нет, тогда звоните нам! Даже если у вас испорчена кредитная история, мы можем помочь получить займ при следующих условиях:

Short Sale - через 2 года
Bankruptcy Chapter 7 через 2 года
Foreclosure - 3 года

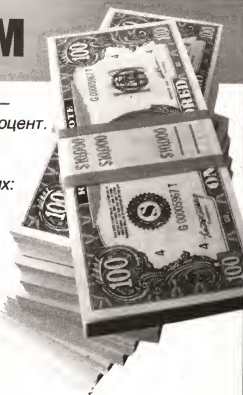
**Также предлагаем специальные процентные
дискаунты на покупку и рефинансирование:**

- Conventional Loans
- FHA
- USDA

Pre-approval letter.

Не знаете, сможете ли вы получить займ на покупку и на какую сумму рассчитывать - звоните. Мы сделаем вам бесплатно пре-квалификационное письмо, дадим исчерпывающую информацию, подберем программу специально под вашу ситуацию.

Работать с нами – одно удовольствие!





ALICE WONDER MARKETING



Services:

- **Marketing Analysis**
- **Websites**
- **Search Engine Optimization (SEO)**
- **Search Engine Marketing (SEM)**
- **Social Media (SMM)**
- **Email Marketing**
- **Copy Writing**
- **Mobile Apps**
- **Graphic Design**

Google

bing

YAHOO!



Anna Cherkasov

Owner/Online Marketing Consultant

info@alicewondermarketing.com

www.alicewondermarketing.com

**Can your customers
easily find
you online?**

**Call today for
FREE Consultation**

206-214-8230

ВЫПЛАТА ПРИ SHORT SALE ПО ПРОГРАММЕ НАФА УВЕЛИЧИЛАСЬ с \$3,000 до \$30,000

3A PRIMARY RESIDENCE ONLY

Вам не обязательно терять свой дом в FORECLOSURE!



- Вы можете прожить до 165 дней дольше в вашем доме
- Получите деньги на переезд (**до 30,000**)
- Негативное влияние на ваш кредит будет не таким существенным, как при FORECLOSURE
- Бесплатные квалификации для программ НАФА или COOPERATIVE SHORT SALE



Тел. (425) 922-6991

русско-говорящая линия

Emiliya Wazeri

Wais Wazeri

SHORT SALE SPECIALIST



SKYLINE PROPERTIES, INC.

606 120th Ave D-204
Bellevue, WA

Cell. (425) 301-1861

WEB SITE: www.beethamdds.com

Стоматологический офис в г. Киркланд



American Dental Association советует :
Первый визит к стоматологу для вашего
ребенка с появлением первого зуба

- Неотложная помощь
- Новейшие технологии
- Косметическое
восстановление
- Лечение
- Профилактика

425-825-8800

Офис открыт с
понедельника по субботу



Marianna Beetham, D.D.S., P.S.

Опытный русскоговорящий дантист

Выпускница University of
WA, School of Dentistry

Marianna Beetham, D.D.S., P.S.
12911 120th Ave NE #B 60 Kirkland, WA 98034
(Напротив Evergreen Hospital)



Мы принимаем пациентов всех возрастов!



SPINE REHAB ASSOCIATES

Звоните: 253.850.9780



БОЛЬ И СТРЕСС



**ТРАВМЫ В
АВТОАВАРИЯХ**



**ПРОИЗВОДСТВЕН-
НЫЕ ТРАВМЫ**



**СПОРТИВНЫЕ
ТРАВМЫ**

- Производственные травмы
- Профессиональные заболевания
- Профосмотр для устройства на работу
- Проверка на наркотики
- Job-related injuries
- Occupational diseases
- Pre-employment physicals
- Drug screening



Наш адрес:
319 Washington Ave S.
Kent, WA 98032

Звоните:
253.850.9780

E-mail:
sraclinic@gmail.com
www.sraclinic.com



E.Z. DENT - DENTURE CLINIC

1130 140th Ave NE Bellevue, WA 98005



(425) 746-6090

ЗУБОВРАЧЕБНАЯ КЛИНИКА

36 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

Efim Zukovski - LD • Jeff Goobes - LD

Jui Bhide - DDS

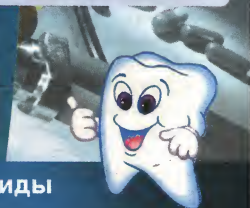


Виды лечения и протезирования

- Удаление и лечение зубов
- Лечение корневых каналов
- Косметическая стоматология
- Имплантация (ограниченное время скидки)
- Коронки, мосты
- Перебазировка протезов
- Изготовление полных и частичных протезов
- Реконструкция протезов
- Ремонт протезов в течение часа

В КЛИНИКЕ ТАКЖЕ ПРИНИМАЮТ ДЕТЕЙ

все работы выполняются
высокопрофессионально в сжатые сроки



Принимаются все виды
страховок и медкупоны



ПОЖАЛУЙСТА, ЗВОНИТЕ ДЛЯ АППОЙНТМЕНТА

(425) 746-6090

НОВЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ
Пон. - Пятн. 9.00 - 6.00

Мы работаем с новой программой для пожилых людей. Эта программа позволяет работникам ухаживать за своими родственниками.



Elite
Home Care

Мы дарим Вам свою заботу,
любовь и душевную теплоту

Квалифицированные работники агентства Elite ухаживают за пожилыми или больными людьми и предоставляют помощь по персональному уходу и в других домашних делах.

Прекрасная репутация наших работников подкреплена отличной зарплатой и бенефитами:

- Зарплата от \$10.80 в час на старт
- Зарплата от \$11.30 через 6 месяцев
- Предоставляется медицинская, зубная и глазная страховка
- Оплата транспортных расходов
- Оплачиваем обучение и сертификацию
- Гибкий график работы
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)

Принимаем без очереди сертифицированных работников с опытом работы

Если Вы собираетесь открыть программу по уходу, обращайтесь к нам за информацией. Мы понимаем Вас и говорим на Вашем родном языке

Elite Home Care обслуживает все районы Большого Ситла в округе Кинг (all King County)

Наш телефон 425-957-2002

**Для жителей Kent, Auburn, Federal Way бесплатный телефон
1-877-5ELITE7 (1-877-535-4837)**

Все заявления на работу рассматриваются на равных основаниях вне зависимости от расы, цвета кожи, пола, сексуальной ориентации, религии, национальности, семейного положения, возраста, ветеранского статуса, ментальности или физической инвалидности.

НОВАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОЛИКЛИНИКА,

ОБОРУДОВАННАЯ ПО
ПОСЛЕДНЕМУ СЛОВУ ТЕХНИКИ
КОМПЬЮТЕРНЫЙ РЕНТГЕН
НОВЕЙШАЯ ТЕХНОЛОГИЯ
ОТБЕЛИВАНИЯ ЗУБОВ «ZOOM»

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ РАБОТ:



Общая стоматология, лечение зубов и десен, фарфоровые коронки (вениры), мосты, все виды съемного протезирования, хирургия, удаление зубов, root каналы, косметические пломбы и восстановление зубов.

В клинике работают врачи-стоматологи с многолетним опытом работы:

Др. Ефим Тульчинский, D.D.S
Др. Людмила Игнатьева, D.D.S

Хирург-пародонтолог, профессор стоматологии
Университетского Медицинского Центра

Dr. Sul Ki Hong, D.D.S

Импланты и хирургическое лечение десен

Лицензированные специалисты по гигиене полости рта

Наш адрес:

Bel-Red Medical Center
15710 NE 24th St., Suite-D
Bellevue, WA. 98008

Справки по телефонам:

425-865-0411

425-283-0771

**Пациентов, проживающих в
Северном районе Сиэтла
(North Seattle Area)**

Др. Тульчинский
принимает в своем зубохирургическом
кабинете по адресу:

Terrace Village, 22002 64th Ave. West
Montlake Terrace, WA. 98043

Tel: (425) 775-6659

**БОЛЬШАЯ ПАРКОВКА И
УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ
КО ВСЕМ АВТОМАГИСТРАЛЯМ**

e-mail: efimtulchinsky.dds@hotmail.com

Наша цель – обеспечить наших пациентов и их семьи самым современным и высококачественным обслуживанием и подарить им очаровательную улыбку.

Smile Bright

in 2013!



ILONA K. FURMAN, DDS, PS

Northwest Dental Center

13344 1st Ave NE, Suite #203 Seattle, WA 98125

(206) 659-4888

Офис открылся в районе
NORTHGATE / SHORELINE / SEATTLE
Open Monday through Saturday

Опытный русскоговорящий дантист

Илона Фурман

Выпускница University of Washington
School of Dentistry

Новейшие технологии

- Принимаем все виды страховок
- Принимаем медкупоны
(Provider One - 21years old and under)



Мы делаем:

- Неотложная помощь
- Импланты
- Коронки
- Лечение и удаление каналов
- Лечение и удаление зубов

\$99 SPECIAL!

Cleaning, Exam
& Digital X-rays
Cash patients only

Exp. 9/30/13. Limit 1 per customer

\$149 Special

for Cleaning Plus
Bleach Trays

Exp. 9/30/13. Limit 1 per customer

30% Off

Porcelain
Crown

(cash patients only)



www.asfamilydentistry.com

Удобное расположение рядом
с I-5 and Highway 99.

РУССКО-ГОВОРЯЩИЙ ДОКТОР IN FEDERAL WAY!

(253) 661-0461
(253) 740-1501



Advanced Metropolitan Dentistry

НОВИНКА!

БРЕКЕТЫ

для взрослых
за 6 месяцев

SPECIAL

СКИДКА

для пациентов
без страховки

ПРИ X-RAY И
ЧИСТКЕ ЗУБОВ

FREE

ОТБЕЛИВАНИЕ
ЗУБОВ НА ВСЮ
ЖИЗНЬ!



Dr. Jurga Martini
с 16 - летним стажем

НЕ ПРИНИМАЕМ МЕДКУПОНЫ

Принимаем все виды страховок

12 месячный беспроцентный план оплаты



- Офис открыт по вечерам по записи
- Лечение и удаление зубов
- Лечение парадонтоза
- Лечение корневых каналов
- Фарфоровые коронки и виниры
- Зубные импланты
- Неотложная помощь без записи
- Белые пломбы под цвет зубов

www.amddentistry.com

Sterling Dental Care

General Dentistry & Implantology

**СКИДКА
на импланты
\$800***

*Regular Price \$4500

(Звоните для точной цены)

только ограниченное время



**Michael Nguyen, D.M.D.
Andrea Doan, D.M.D.
Joonil Park, D.M.D**



Sterling
DENTAL CARE

Часы работы: Пон. - Субб.



КОРОНКИ И МОСТЫ



ИМПЛАНТЫ



ВЕНИРЫ



КОРНЕВЫЕ КАНАЛЫ

Tel. (253) 946-3895

Русско/Украинский переводчик

30640 Pacific Hwy S, Suite A • Federal Way, WA 98003

FREE Teeth Whitening

With New Patient Exam, X-ray & Cleaning.
Call For Details, Limited Time Offer.

www.sterlingdentalnw.com

Washington Mortgage Solutions LLC

Альберт Хачатуров

Mortgage Broker / Loan Consultant NMLS ID # 890458 - MLO # 106207

ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

ПОКУПАЕТЕ или ПЕРЕФИНАНСИРУЕТЕ?

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:

- FHA and Conventional Loans
- FHA Rehab and escrow hold back
- Home Path Loans
- Home Affordable Refinance - HARP

У нас вы получите: самые низкие проценты, низкий closing cost и индивидуальный подход к каждой ситуации.



Звоните нам в любое время для бесплатной консультации

Cell: (206) 898-3930 • Office: (425) 429-6625 • E-mail: wms.loans@gmail.com
1 Lake Bellevue Drive, Suite 205 • Bellevue, WA 98005 • www.wmsolutions.instantlender.com

Русско-говорящая

Глазная клиника

Арпеник Авакян - высоко-квалифицированный глазной доктор с 30-летним врачебным стажем работы и практикой в США с 1989 г. Доктор Авакян имеет диплом Американского Совета Офтальмологов по диагностике, терапии и хирургии глазных заболеваний, а также специализацию по лечению глазной сетчатки.



Глазная клиника оснащена новейшей аппаратурой для общего обследования и лечения глазных болезней, включая:

- Заболевания глаз при диабете и гипертонии,
- Возрастные глазные заболевания,
- Воспаления, инфекции и травмы глаза,
- Осложнения близорукости, разрыв и отслойку сетчатки,
- Осложнения после глазных операций (глаукома, катаракта).

Принимает большинство
медицинских страховок.

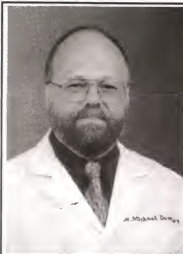
Телефон:
(425) 453-6838

Адрес клиники:
2007 152 Ave NE
Redmond, WA 98052



Арпеник Авакян

Образование: После завершения клинической ординатуры и аспирантуры при Кафедре Офтальмологии Первого Московского Медицинского Института. Доктор Авакян работала Ассистент-Профессором при Глазном Институте Колумбийского Университета в Нью-Йорке. В последующем она занималась курс-челленджер-резидентуры в офтальмологии в университетах штатов Теннесси и Южного Иллинойса, а затем двухлетнюю специализацию по хирургии сетчатки в Университете штата Вашингтон в Сиэтле.



Михаил Давыдов
Diplomate of the American Board of Obstetrics and Gynecology

АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

- ❖ Удобные часы приема ❖ Работаем по вечерам и субботам ❖
❖ Принимаем все виды страховок и медицинских купонов ❖

АКУШЕРСТВО:

- ❖ Беременность (нормально протекающая)
- ❖ Осложненная беременность.

РОДЫ

ГИНЕКОЛОГИЯ:

- ❖ Дисфункциональные кровотечения
- ❖ Опухоли

Бесплодие

- ❖ Профилактика раковых заболеваний
- ❖ Эндометриоз
- ❖ Гинекологические операции
- ❖ Тазовые боли
- ❖ Урогинекология

(2 5 3) 8 1 5 - 9 5 9 5

34509 Ninth Ave. S., Suite 207, Federal Way (I-5, exit 142B)

Офис расположен на территории St. Francis Hospital



World Telecom System

Мы предоставляем связь **ДЕШЕВЛЕ!**



МЕЖДУНАРОДНУЮ

самые низкие цены на звонки на
УКРАИНУ, РОССИЮ, МОЛДОВУ, БЕЛАРУСЬ, КАЗАХСТАН,
УЗБЕКИСТАН, ИЗРАИЛЬ... и по США-1.5 ц/мин

МОБИЛЬНУЮ

from \$30/mo **UNLIMITED**
TALK/TEXT/web*
NO CONTRACT!

Подключаем все
телефоны компаний
AT&T, Verizon, Tmobile

Отличные планы для
пенсионеров и студентов
from \$10/mo-120 days.

Домашние телефонные линии

\$5/mo Unlimited
USA, CANADA

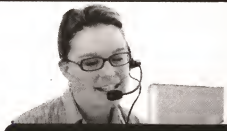
(возможна установка и
на Украине, России и в
любой другой стране!)

ИНТЕРНЕТ

4G UNLIMITED!
NO CONTRACT

Звоните нам прямо сейчас:

(425) 374-0794 (253) 293-5345 1(888) 898-1815



WTS 6458 San Stefano St.
Citrus HTS, CA 95610



Bestⁱⁿ Class
Education Center

Give your child the gift of a lifetime

ФАКУЛЬТАТИВНЫЕ ЗАНЯТИЯ

- Уроки математики и английского языка для детей от подготовительного возраста до 12 класса
- Подготовка к тестам
- Небольшие классы, поэтому каждому ребенку уделяется достаточно внимания
- Ежедневная проверка усвоения материала



ПОДГОТОВКА К
SAT/ACT ТЕСТАМ



SEATTLE
200 234 Ave. # 200
206-341-9914

BELLEVUE
13427 NE 20th St. #150
425-653-9532

ISSAQUAH
1505 NW Gilman Blvd. #6
425-272-1328

REDMOND
16701 Cleveland St. Ste B
425-292-1818

BOTHELL
20806 Bothell Everett Hwy. #101
425-368-3069

RENTON
4820 NE 4th St. A 107
425-353-7033

NORTHGATE
11030 36th Ave NE. #A
206-901-6888

WOODINVILLE
13017 NE 175th St Suite G-1
425-958-0008

ЧАСТНЫЕ УРОКИ

- Занятия один на один с преподавателем
- Индивидуальный подход
- Подготовка к колледжу, помощь в написании сочинения для поступления в колледж, помощь в подаче документов в колледж

Литература, Физика, История
Сочинения, Химия, Биология,
Математика, Английский



Franchises are now available.
Call 425-880-2688
for more information

BestInClassEducation.com



Avalon Transport

Доставка и перевозка автомобилей,
лодок, мотоциклов, траков.

Работаем со всеми аукционами США

Персональные перевозки, по всей территории США

206.743.2789

Требуются Owner Operators
по перевозке автомобилей.

Своевременная оплата



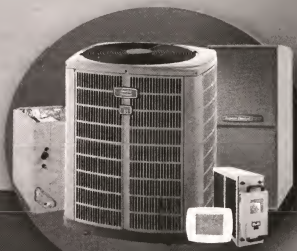
Comfort Solution Inc

Your Heating and Cooling Expert

- Gas and Electric Furnaces
- Air Conditioners
- Heat Pumps
- Water Heaters
- Gas Fireplaces and Inserts
- Gas Generators (Nat. gas or Propane)
- All Gas piping work
- New construction installation

Licensed • Bonded • Insured

American Standard
HEATING & AIR CONDITIONING



(425) 343-6157 *Oleg*

Design - Installation - Service

Вниманию жителей штата Вашингтон!

Профилактические
ультразвуковые осмотры с
целью предотвращения и
выявления заболеваний:

- поджелудочной железы
- щитовидной железы
- желчного пузыря
- селезенки
- печени
- малого таза
- мочевого пузыря
- предстательной железы
- почек



Направление от врача не требуется
Никакой радиации и побочных эффектов
Более 20 лет опыта УЗ диагностики в США
При необходимости выезжаем на дом

(206) 650-8282

ЦЕНЫ ДОСТУПНЫЕ ВСЕМ!

VPA

Autorepair & Body

NEW LOCATION

14642 1st Ave S Burien, WA 98168

Часы работы:

Понедельник - четверг 7:00 - 5:00

Пятница 7:00 - 4:00

Суббота, Воскресенье - выходной.



Работаем со страховыми компаниями
Исправляем рамы, рихтуем и шпаклюем.

- Делаем все виды ремонта машин.
- Меняем timing belt.
- Ремонт двигателей.
- Трансмиссии, Сцепление.
- Расточка тормозных дисков и барабанов.
- Бортировка и балансировка.
- Развал и сходжение колес (wheel alignment)
- Поможем купить автомобиль на аукционе.
- ПРОДАЕМ Любые автозапчасти по низким ценам.
- Работаем с велфером (DSHS).

КОМПЬЮТЕРНАЯ
диагностика

AIR CONDITIONING

17 ЛЕТ В
БИЗНЕСЕ

НОВЫЙ ТЕЛЕФОН

Viktor or Pavel (206) 242-3500 (425) 251-1437

E-mail: vpa1995@yahoo.com



1st Choice Construction

General Contractor

- Замена окон и дверей
- Деревянные лестницы
- Кабинеты и millwork
- Паркет, плитка
- Покраска
- Заборы и деки

**SATISFIED
CUSTOMERS**

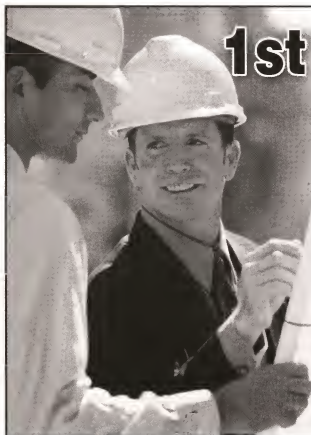
FULL REMODELING

FIRST CHOICE

CONSTRUCTION

(253) 569-4588 Виталий

LICENSED • BONDED • INSURED





Вадим и Валерий Минзюки

13 сентября 19:00

Russian Community Center
2011 152 Ave NE, Redmond, Washington 98052

Rental Properties Investment Properties



3757 Tamiami Trail N. Naples, FL 34103

Office: (239)-649-1990

Fax: (941)-876-4233

Direct: (941)-875-6220



Valentina Kiktenko

Licensed Real Estate Agent

Email: v.kiktenko@hotmail.com



North Port, FL, \$599,000
Commercial Property 4,810 Sq. Ft.



Warm Mineral Springs, FL,
\$120,000 2BD, 2BA



Warm Mineral Springs, FL
\$320,000 3BD, 2BA



North Port, FL, \$32,000
Lot for Sale, 0.21 Acres

www.valentinak.mfr.mlxchange.com



Ты не должен умирать!

Если вы попали в ситуацию безысходности,
вам не хочется жить или приходят мысли о
самоубийстве, звоните Анатолию по тел.

(425) 891-1194

E-mail: anatoliy62seattle@yahoo.com

Иисус пришел, чтобы разрушить дела дьявола

Конфиденциальность гарантирую.

ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

- ДОМА
- КОНДОМИНИУМЫ
- ЗЕМЛЯ
- SHORT SALE
- BANK OWNED

Звоните... и Вы
первыми будете знать
обо всех новых, только
что поступивших на
продажу, домах.

При продаже на Short Sale, если ваш первый заем из Bank of America, вы можете получить от \$3,000 до \$30,000 помощь на переезд. В некоторых случаях Chase Bank предлагает то же. Для получения большей информации - Звоните!

- Проконсультирую, что нужно знать при продаже Вашего дома на **Short Sale**
- Успешно работаю реалтором с 2000 года

СЛАВИК БОРИШКЕВИЧ Real Estate Broker

Graduated from University of Washington with
degree in Economics & International Business



Cell: (253) 334-3909
Hm Fax: (253) 235-4787
Office Fax: (253) 520-3785
E-mail: SlavicRE@Gmail.com



Tacoma 3BD, 2BA, \$190,000
SHORT SALE



Kent 2BD, 2BA,
\$129,000



Milton 3BD, 2.5BA, \$215,000
Pending Short Sale



Federal Way, 3BD, 2.5BA,
\$249,000 Pending Short Sale



Federal Way, 5BD, 3.5BA,
\$650,000



Snoqualmie 5BD, 4BA,
\$1,450,000



Kent, 4BD, 2.5BA, \$265,000
Pending Short Sale



SKYLINE PROPERTIES, INC.
1851 Central Ave S,
Ste # 116 Kent, WA 98030



Днепровские казаки Самый профессиональный и популярный Wedding Service предлагает:



Украинскую кухню с огромным
выбором холодных мясных,
рыбных, горячих, сладких блюд,
салатов.

Меню по вашему выбору.

Много лет в бизнесе, сотни
сделанных свадеб, различных
торжеств и обедов с
прекрасными отзывами
заказчиков.

- Украшаем залы пира и сочетания
- Имеется великолепный выбор украшений, тканей, букетов, ваз, колонн, подсвечников и т.д.
- Имеется выбор накидок на стулья.
- Имеется фарфоровая посуда, фужеры, салфетки и тканевые скатерти.
- Украшаем живыми и искусственными цветами.
- Делаем букеты невестам и друзьям.

Имеется: лимо, фото, видео, печем торты
Имеются в рент круглые столы

Звоните: Кате или Павлу!
(253) 475-8078
(253) 307-7569

NLC Homes, Inc

Let Us Build Your Dream Home

Учтем Ваши пожелания.
Предложим наш вариант.
Построим дом вашей мечты.

Строительство • Ремонт

- Архитектура
- Планировка
- Инженерные расчеты
- Разрешения
- Полное строительство
- Внутренний и внешний дизайн строения

Жилые и коммерческие здания.

**КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ
ПРЕДОСТАВИМ REFERRALS**

ПОСМОТРИТЕ НАШИ РАБОТЫ НА

Web-site: www.newlifecustombuilder.com

(253) 332-1771

Vladimir

ПАМЯТНИКИ

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ

Всевозможные варианты художественного оформления по желанию заказчика:

портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки.

Доставка и установка

Короткие сроки изготовления

Высокое качество

Leonid Kuyan

10621 10th St. Ct. E.
Edgewood, Wa, 98372
рядом с Federal Way

E-mail: lkuyan@memorialartworks.com

ПОСЕТИТЕ НАШ WEBSITE:
WWW.MEMORIALARTWORKS.COM



Cell. (253) 315-3123. (253) 952-4038. Fax. (253) 942-3557

ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ



Cell. (425) 444-6625

**ОПЫТ и 100%
ГАРАНТИЯ УСПЕХА**

Rockwell
REALTY

ПОЛИНА

ЧИСТКА КАРПЕТА

Быстро и качественно
по доступным ценам

Licensed • Bonded • Insured



- Профессиональная чистка ковра, мягкой мебели и салона автомашин
- Моем бетонные покрытия, driveways
- Обслуживаем все города Большого Сиэтла

AGS Carpet Cleaning

Павел 206-719-7518

T & M TARAS TRUCK DRIVING SCHOOL

LICENSED

Experience 20 years

**Сдача правил
на русском языке**

Проводит обучение правилам дорожного движения и практику вождения водителей большегрузных машин и автобусов по 160-часовой программе с получением CDL класса A и всех категорий.

Звоните Михаилу по телефону
Tel. (206) 571-1648



Pacific Truck School LLC

Лицензированная школа водителей грузовиков

**Проводит обучение
и прием экзаменов
на русском языке**

Сдача экзаменов по вождению проводятся на траках с ручной и автоматической трансмиссией

Cell. (206) 271-0636
Bus. (206) 367-3100

www.pacifictruckdrivingschool.com



Уникальная программа на 2013

2.5% фиксированный процент на 30 лет

Помогу купить дом без первого взноса ZERO down

Выбор программ для покупок без первоначального взноса:



Римма Израелян
Sr. Mortgage Banker

Внимание для покупателей в Pierce County-City Tacoma!

- 3.5% помощь на первый взнос под ZERO Interest
- Должен быть First Time Home Buyer
- Зарплата до \$74,800
- Минимум 600 credit score
- Можно скомбинировать с Mortgage Tax Credit программой, которая позволяет получить вам до 20% выплаченного mortgage interest (80% это tax deductible)

For People with Disabilities, SSI

- Помощь до \$15,000 с ZERO % на 30 лет

И много других программ...

FHA, VA, Conventional, Home Path, HARP2, 203K Rehab, Escrow Hold Back, а также для проживающих по Section 8 программ.

Римма Израелян
Sr. Mortgage Banker
NMLS #101517213
720 4th Ave Suite #240
Kirkland, WA 98033



Ключи от дома PLUS

Новая Программа **Ключи от дома PLUS** с 16 Января 2013 года, выделила фонды на помощь покупателям недвижимости в городах King County на EAST side до **\$30,000 на down payment 0% interest.**

Выделенная сумма ограничена
Спешите зарезервировать.

Home Advantage Rebound

Программа **Home Advantage Rebound** выделила помощь под 0% до \$10,000 на покупку банковских домов, foreclosed и short sale.

Cell. (206) 612-5622
Fax (425) 458-6168

rimmai@guildmortgage.net



TAXES FOR LESS

A DIVISION OF WCF SERVICES INC

предлагает следующие услуги

■ Бухгалтерское обслуживание:

- Квартальные и годовые налоги
- Payroll
- Обслуживание корпораций, LLCs и партнёров
- Financial Planning

Tel. (206) 212-6389; Fax: 1-(866) 946-5309

romanp@wcf-services-inc.com

■ Переводы с русского и украинского на английский и наоборот:

- Сертифицированный перевод Свидетельств о Рождении, Браке, Аттестатов и любых других документов.
- Услуги сертифицированного устного переводчика

■ Оформление документов:

- Нотариальное заверение документов
- Доверенности на украинском, русском и английском языках
- Заполнение анкет на гражданство, грин карту, а также оформление любых других иммиграционных документов
- Заполнение анкет для получения Travel паспорта
- Оформление документов для продления или получения нового украинского/ российского паспорта

Tel. (253) 202-4510; Fax: 1-(866) 946-5309

nataliao@wcf-services-inc.com

32700 Pacific Hwy S, Suite 11, Federal Way WA 98003

Boyka Krasteva

Страхование и Страховые
консультации



- AUTO
- LIFE
- HOME
- BUSINESS
- BOND
- RV
- WATERCRAFT
- MOTORCYCLE
- UMBRELLA



Office: (206) 462-5202

Cell: (206) 372-2021

BKRASTEVA@FARMERSAGENT.COM

6628 212th St SW #202, Lynnwood, WA 98036



FARMERS

Чистка ковров

Качественная
работа

Умеренные
цены

Тел. (206) 595-8007 (253) 854-0478

К Вашим услугам предлагаю профессиональный способ
чистки ковров, салонов автомобилей и мягкой мебели
Мы обслуживаем все города Большого Сиэтла



Анна Тарасюк
Брокер

Это нормально, хотите снизить стоимость своей страховки и в то же время не потерять желаемых покрытий и привилегий.

Благодаря партнёрству с многочисленными страховыми компаниями, мы всегда можем предложить нашим клиентам лучшие цены на максимальные покрытия, будь то автомобиль, дом или бизнес.

Разрешите нам вам помочь...

- Уменьшить затраты
- Понять, что вы покупаете и зачем.
- Оформить лучшее покрытие
- Добиться максимальных привилегий

Мы предоставляем вам профессиональную помощь и содействие в покупке того страхового пакета, который вам необходим, в любое подходящее для вас время, абсолютно бесплатно.

425.291.5212

Toll Free 1.800.442.1281
Fax 425.291.5112
annat@bell-anderson.com
www.bell-anderson.com

TRAVELERS

MetLife
MetLife Auto & Home®

Allied Insurance
A Metropolitan Company
All New York

Travelers Choice

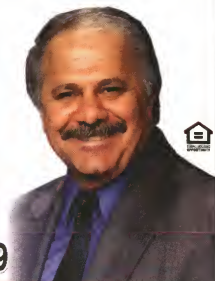
IF

Prima
Prima Insurance

600 SW 39TH ST, SUITE 200, RENTON, WA 98057

ДОМ -ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ...

- КАК ПРОДАТЬ ДОМ НА **SHORT SALE** С НАИМЕНЬШИМИ ПОТЕРЯМИ?
- ХОТИТЕ СОХРАНИТЬ ДОМ И УМЕНЬШИТЬ MORTGAGE PAYMENT?
- ПРЕКРАСНОЕ ВРЕМЯ КУПИТЬ ДОМ ПО ЦЕНЕ НИЖЕ РЫНОЧНОЙ СТОИМОСТИ!
- БОЛЬШОЙ ВЫБОР **БАНКОВСКИХ ДОМОВ**
- СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ** ПО ПОКУПКЕ ПЕРВОГО ДОМА
- В ЭТО ТРУДНОЕ ДЛЯ ВСЕХ ВРЕМЯ ОСОБЕННО ВАЖНО ПОЛОЖИТЬСЯ НА **МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ ПРОФЕССИОНАЛА**



Cell. (206) 227-7359

E-mail: eddieva747@gmail.com

Эдвард Амбарцумян

ВАШ РЕАЛТОР

McCormick Law Offices

Американский Адвокат

155 108th AVE NE Suite 210 • Bellevue, WA 98004

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы без взаимного согласия (Contested Divorce)
- Разводы по взаимному согласию (Uncontested Divorce)
- Порядок уплаты алиментов (Child Support and Alimony)
- Модификация алиментов (Child Support Modification)
- Вопросы о месте проживания детей
- Изменение и установление родительских прав



**Daniel
McCormick
Attorney at Law**

PROTECTION AND RESTRAINING ORDERS

- Domestic Violence
- Spousal Threats of Deportation
- Child Abuse
- Child Protective Services Abuse

БАНКРОТСТВО И СНИЖЕНИЕ ДОЛГОВ

- Ликвидация и снижение долгов
- Рассрочка уплаты долгов

(206) 484-0876

(Russian line)

(425) 238-5512

(English line)

www.McCormicklawoffices.com

Используйте хорошую возможность, чтобы помочь вашим родственникам и близким



PRIME FARES ПЕРЕСЫЛКА ПОСЫЛОК

на Украину, Россию, Белоруссию и Молдавию

Гарантируем: Низкие цены • Надежный сервис • Быструю доставку

ПРИЕМНЫЕ ТОЧКИ

Auburn	Рая (Raya)	(253) 288-3112
Auburn	Сергей (Sergey)	(253) 249-4585
Auburn	Александр (Aleksandr)	(425) 249-1572
Everett	Василий (Vasily)	(253) 335-7617
Everett	Оксана (Oksana)	(425) 239-0112
Everett	Пето (Peter)	(425) 268-5510
Everett	Тамара (Tamarara)	(425) 344-2808
Pasco	Мария (Mariya)	(509) 547-4505 NEW
Bothell	Виктория (Viktoriya)	(425) 269-8532 NEW

Bellingham	Анна (Anna)	(360) 650-0878
Mount Vernon	Оксана (Oksana)	(360) 220-1243
Marysville	Юрий (Yuriy)	(425) 319-0770
Covington	Света (Sveta)	(253) 638-3446 NEW
Kent	Ольга (Olga)	206) 714-5317
Renton	Ката (Katya)	(425) 917-0120
Lynnwood	Анна (Anna)	(425) 923-7144
Lynnwood	София (Sofia)	(425) 350-1678
Everett	Петр (Peter)	(425) 220-1436

Украинский Центр

Иммиграционные и др. услуги

тел. 425.737.5149 (Лилия)

Миссия "Світло Надії"

ПРИНИМАЕМ

работников по приему посылок

За детальной информацией обращайтесь по тел. Иван (208) 954-3313

Taste of Europe

Tel. (253) 852-7737 Fax (253) 850-1183



NEW Книги / CD

NEW Кафе

NEW Deli

и любимые продукты

24225 104 Ave SE Kent, WA 98030

Вы мечтаете купить дом?



Ваша мечта станет явью, если Вы позвоните по одному из этих телефонов:

Cell. - **(253) 334-6452**

Home **(253) 939-4522**

Off. **(253) 630-6316**

Fax **(253) 630-6319**



Помогу Вам купить или продать дом, земельный участок, кондоминиум и при этом сэкономить деньги



**Василий
Спатарел**
Реалтор

Для покупающих дом впервые:

- Бесплатная помощь в получении займа
- Недостаточная кредитная история - OK

"Доброе имя лучше большого богатства, и добрая слава лучше серебра и золота".
Пр. 22:1



Все виды туристических услуг
по всему миру...

Международные авиабилеты

- Авиабилеты по Америке
- Гавайи, Мексика, Дисней Лэнд, Лас Вегас
- Бронирование гостиниц и машин
- Туристические поездки (packages)
- Визы в Россию
- Круизы

Мы имеем возможность
учесть ваши пожелания

Артур Акопов (Travel Consultant)
говорит по-русски

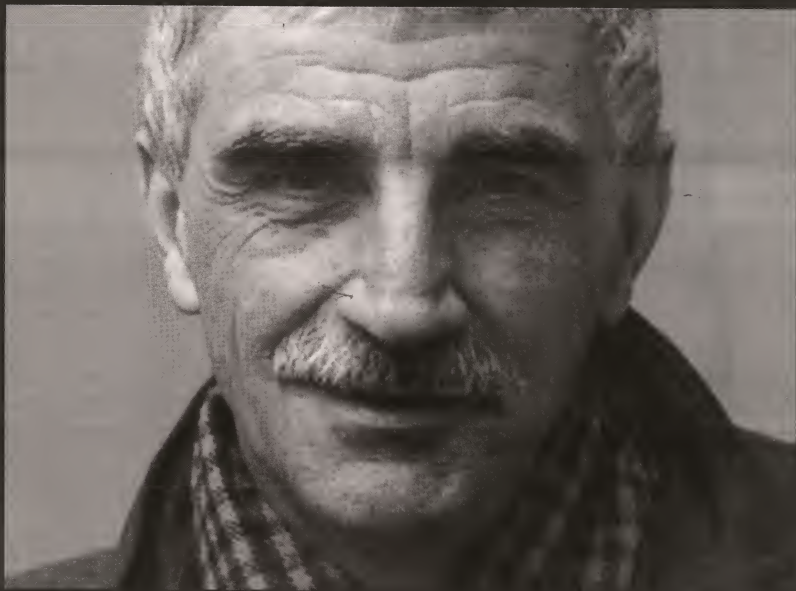
MAESTRO USA
Travel & Tours

5611 196th Street SW Lynnwood, WA 98036



(206) 383-4480

18 СЕНТЯБРЯ В 19:00



ВСТРЕЧА С КЛАССИКОМ РУССКОЙ ИРОНИЧЕСКОЙ ПОЭЗИИ

ИГОРЕМ ИРТЕНЬЕВЫМ,
ОБЛАДАТЕЛЕМ ПРЕМИЙ "ЗОЛОТОЙ ОСТАП",
"ЗОЛОТОЕ ПЕРО"

И "ТЭФИ", ПОСТОЯННЫМ
АВТОРОМ "НОВОЙ ГАЗЕТЫ".

RUSSIAN COMMUNITY CENTER
2011 152 AVE NE, REDMOND, WASHINGTON 98052
206-650-6999

Adult and Child Medicine

медицинская клиника для русскоговорящей общины

- Diplomate of American Board of International Medicine
- Diplomate of American Board of Pediatrics

Доктор Ирина Мильман

Внимательный и чуткий врач для всех членов Вашей семьи

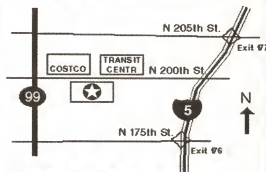
Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии

Профилактика, диагностика и лечение

- -сердечно-сосудистых заболеваний
- -психоневрологических расстройств
- -головных болей, бессонницы
- -кожных заболеваний
- -болезней уха, горла, носа
- -инфекционных болезней
- -болезней опорно-двигательного аппарата
- -профилактические осмотры, заполнения форм и справок
- -школьные медосмотры, детские прививки

Принимаются
основные виды страховок,
Medicare and Medicaid

Adult and Child Medicine
1207 N 200th Street Ste 102
Shoreline, WA 98133
Удобное
расположение
клиники



Предварительная
запись по телефону:

(206) 533-1570 (206) 533-1650



Еженедельные бесплатные семинары
о приобретении недвижимости
на выгодных условиях.



Надя
Дикафано

Государственные аукционы,

позволяющие делать финансирование с минимальным down payment 3-3,5% и минимальным interest rate 3-4%
Цены на 10-20% ниже рыночной стоимости

Foreclosure auction

цены на 40-50% ниже рыночной. Приобретение за 100% наличными.
Предлагается финансирование с повышенным %

Дома, конфискованные банками Short sale.

Продажа домов. Условия и преимущества этой продажи



Вся информация по

Тел. (206) 618-7577 Fax (425) 204-6015

nadiadikafano@gmail.com

LICENSED • BONDED • INSURED

Prestige Landscaping

**ALL YOUR
LANDSCAPING NEEDS**

**ДИЗАЙН, ПОЛИВНЫЕ
СИСТЕМЫ, КАМЕННЫЕ
СТЕНКИ, ФОНТАНЫ.
ЭКСКАВАТОРНЫЕ РАБОТЫ
ВОБСАТ...
ДА И ПРОСТО СОВЕТ
ПРОФЕССИОНАЛА**

ЗВОНИТЕ ВЛАДИМИРУ ПО

ТЕЛ. 253-797-6841

10 лет успешной
работы

Глазная клиника для всей семьи

Family Eye Clinic
28815 Pacific Hwy S Suite 2
Federal Way, WA 98003

Dr. Duane Jackson, OD
Dr. Laura Lee, OD

Мы принимаем
основные виды
страховок включая
Medicare и Medicaid.

Special!

\$99.00
Routine Eye Exam for
new patients when paid
at the time of service.

Открыты в
субботу

**Тесты по проверке
зрения и состояния глаз
Лечение глазных
болезней у детей и
взрослых**

familyeyeclinicfedway.com

Говорим
по-русски

Тел. (253) 941-7074

Художественная школа

Объявляет набор учеников

с 6 лет и выше

Художник с 20-ти летним стажем

Есть классы для взрослых

Удобное расположение

Принимаем заказы на картины:
Портреты, пейзажи, натюрморты.

Производится
реставрация картин
и делаются
рекламные щиты

(425) 443-7397 Вячеслав

Косметический салон

"Elena's Skin Care"

424 102 Ave SE #101 Bellevue, WA 98004

- ☐ Европейские методы очистки кожи, массаж лица и шеи, мультивитаминовые и грязевые маски.
- ☐ Нехирургические процедуры по устранению и лечению поврежденной структуры кожи: морщин, пигментных пятен любой этиологии, рубцов после прыщей, шрамов.
- ☐ Различные виды пилинга: микрокристаллический, химико-биологический, микрошлифовка.
- ☐ Омолаживающие процедуры.
- ☐ Лечение угревой сыпи.
- ☐ Body Wraps: лечение натуральными водорослями, минералами и солями из Мертвого моря (снижение веса, устранение целлюлита, "пористой", "апельсино-подобной" кожи, удаление токсинов и вредных веществ из организма, делающее кожу упругой и гладкой).
- ☐ Чистка ушей (снижение давления, головокружения, головных болей, звона ушей)
- ☐ Удаление волос на лице и теле.
- ☐ Дизайн бровей.
- ☐ Покраска бровей и ресниц.
- ☐ Химическая завивка ресниц.
- ☐ Профессиональный макияж.

(425) 772-9688 Елена



Skyline Properties

Petr

Borishkevich

Cell (253) 218-9014

E-mail: seattle150@yahoo.com

У меня большой опыт продажи домов по Short Sale. Хотите купить банковский дом по сниженной цене?



Auburn \$260,000



Auburn \$224,000



Federal Way \$85,000



Kent \$240,000



Kent \$225,000



Federal Way \$187,000



Свадебные платья the dress of your dreams...



Ну вот, свершилось - Вы получили предложение руки и сердца. В душе несказанная радость, в глазах счастливый блеск. Смело начинайте с мечтаний каждой девушки - выбора свадебного платья.

Наша цель предложить не просто свадебные платья коллекции 2012 года, по доступным ценам, а элегантность, ослепительность, скромность и обязательно неповторимость!

ВОЗМОЖЕН
RENT

Таня (206) 931-1659

РУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

**\$15
В МЕСЯЦ**

**X ВСЕГО ЗА \$15 В МЕСЯЦ
X БЕЗ КОНТРАКТА**

- СМОТРИТЕ НА ТЕЛЕВИЗОРЕ, КОМПЬЮТЕРЕ, ТЕЛЕФОНЕ
- 70 РУССКИХ И УКРАИНСКИХ КАНАЛОВ В ПРЯМОМ ЭФИРЕ
- БОЛЕЕ СТА ТЫСЯЧ ФИЛЬМОВ, СЕРИАЛОВ, ШОУ И МУЛЬТФИЛЬМОВ В АРХИВЕ, КОТОРЫЕ МОЖНО СМОТРЕТЬ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ
- Текущие новости России, Украины, Америки и Европы.

(НЕОБХОДИМ ИНТЕРНЕТ)

ЕДИНОРАЗОВАЯ ЦЕНА
ЗА ПОДКЛЮЧЕНИЕ

\$110

И ЗА ПРИСТАВКУ

\$100



253-202-4510

ДОМАШНИЙ ДЕТСКИЙ САД



Телефоны:
(206) 778-4635
Лариса
(425) 442-7865

Работаем 24 часа в сутки, 7 дней в неделю

- Большой опыт работы с детьми
- Доброжелательное и ответственное отношение к ребенку
- Отличные отзывы родителей
- Полноценное домашнее питание
- Основы общего развития
- Занятия
- Игры на свежем воздухе
- Низкие цены

**Удобное
расположение**
рядом с exit #7
405 highway

E-mail: pmo.1410@yahoo.com
Renton, WA 98056





"Маленький Львенок"

Лицензированный
детский садик с
музыкальным
уклоном.

Садик расположен в 5
минутах езды от Crossroads

- Обучаем (бесплатно) детей с трех лет начальной нотной грамоте и игре на фортепиано.
- Хорошее пение, подготовка и проведение утренников.
- Ежедневные уроки русского и английского дадут педагог-профессионал с высшим образованием. Обучаем чтению по Букварю и письму печатными буквами за 4 месяца.
- Знакомим с природоведением и географией стран.
- Обучаем счету на двух языках, сложению и вычитанию до 20.
- Рисуем красками и карандашами.
- Оборудованное, светлое просторное помещение с отдельной спальней, укомплектованной кроватками.
- Оборудованная игровая площадка.
- Полноценное 4-х разовое питание Organic Food

Принимаем детей с года до 12 лет. DSHS-OK.
Вторая смена с 4:00 рт до 11:00 рт.

E-mail: khristina29@hotmail.com

(206) 412-7048
(206) 432-7632

13655 SE 10th ST • Bellevue WA 98005

Ваши дети будут окружены любовью и вниманием.

Лицензированный Детский сад и подготовительная группа



в г. Рентон

Tropinka

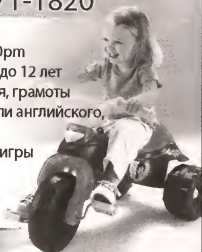
(206) 235-3491 Larisa
(425) 271-1820

- Индивидуальный подход
- 5 дней в неделю с 6.00am - 6.00pm
- Принимаем детей с рождения до 12 лет
- Обучаем основам счета, чтения, грамоты
- Ежедневные уроки русского или английского, рисования и труда
- Интересные развлекательные игры
- 5-разовое питание
- DSHS - OK

Мы ждем Ваших детей

18543 114th Ave SE
Renton, WA 98055

(Petrovitsky / Fred Meyer location)



TATYANA'S Day Care

- Добрая атмосфера и индивидуальный подход к каждому ребенку.
- Исключительно вкусное и полноценное питание.
- Русский, английский языки
- Музыкально-ритмические занятия
- Математика
- ИЗО творчество
- Познание мира
- Литературные чтения (story time)



4027 176th St SW Lynnwood WA 98037

Требуется помощник
воспитателя

Тел. (425) 742-3525 Cell. (425) 772-7737



Tax and Accounting Services
TDX Consulting LLC
В бизнесе с 1999 года
www.td-tax.com

Тел.: (206) 355-3362
Факс: (206) 673-8865
E-mail: tdudley@td-tax.com

Устали от бумажной рутины? Нет времени на Quickbooks?



Шагайте в ногу со временем:
**экономьте Ваше время
и деньги**
с полуавтоматизированными
и легкоуправляемыми
системами учета Ваших
доходов и расходов!

**Единоразовая настройка = эффективный учет
расходов с Вашим минимальным участием!**

Автоматическая загрузка и категоризация информации
с Ваших банковских счетов и кредитных карт; быстрая и
удобная система отслеживания cash расходов - это и
многое другое обеспечит Вам дополнительное время на
отдых или другие бизнес проекты!

Наши специалисты также готовы помочь

- Вам по следующим вопросам:
- международное налогообложение • открытие нового бизнеса •
- налоговые отчеты • защита Ваших интересов при аудитах •
- оптимизация заработной платы и отчетность •

615 C Street SW
Auburn, WA 98001

MD MARVEL®
Food & Deli

*European
Goods,
Produce,
Bread, & Our
Special Deli*



Приглашаем Вас посетить наш магазин и убедиться в большом выборе европейских продуктов и российских деликатесов.

Наши низкие цены придадут Вам праздничное настроение и помогут украсить Ваш стол.

253.887.8181

Пон. - Субб., 9am - 9pm

GEISHA
Nails

предлагает facial, химические завивки, эксклюзивные покраски, модные стрижки и укладки, прически для торжественных случаев, педикюр, маникюр, acrylic nails, waxing (удаление волос), наращивание ресниц, покраска бровей и ресниц.

**Отличное качество
Приемлемые цены**

Tel. (425) 747-6704

Bellevue, Ross Plaza

Купон стрижка
завивка
покраска
\$2 off



Помощь при покупке и продаже недвижимости

- Дома, кондо, участки
- Продажа/ покупка дома на "Short sale" в тех случаях, когда за дом должны больше, чем он стоит
- Банковские дома, государственные аукционы по продаже недвижимости
- Многолетний опыт работы в сфере финансовой помощи и услуг

Residential, commercial, multi-family, vacant land, new construction, rentals, leases, first time buyers, investors



**Better
PropertiesNW**
Real Estate

(253) 797-4385
pavel@betterproperties.com

**Pavel
Samoylenko**
REALTOR

Fax (253) 952-7355 • Office (253) 486-1885

Licensed Mental Health Counselor

Marriage and Family Therapist

Лана Полингер

Дипломированный психотерапевт

- Депрессии
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей

Принимаются страховки:

Regence Blue Shield, Premier Blue Cross, Group Health, First Choice, Anthra, Cigna and other Ins. Carriers

Tel. (425) 649-1177

Адрес: 14205 SE 38th St, Suite 131 Bellevue, WA 98006

Clearvue Vision Center



CLEARVUE VISION CENTER

Alexandra Gelt

15 лет практики в США



**РУССКОГОВОРЯЩИЙ
ГЛАЗНОЙ ВРАЧ**

**Мы проводим квалифицированную,
тщательную проверку глаз у детей и взрослых**

- Инфекционные заболевания глаз
- Проверка глаз у больных диабетом
- Лечение сухости глаз
- Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты
- Проверка аллергии глаз
- Консультация по рефракционной, лазерной операции и послеоперационная проверка глаз
- Контактные линзы
- Очки разных дизайнеров, включая современные солнечные очки

Принимаем основные
виды страховок

Тел. 425. 251. 9200
РАБОТАЕМ И ПО СУББОТАМ



Address:
8009 S. 180th Street # 104
Kent, WA 98032
(против магазина IKEA)

\$40 СКИДКА

НА ГЛАЗНОЙ ЭКЗАМЕН ИЛИ
ПОКУПКУ ОЧКОВ/ЛИНЗ

купон не работает со страховкой

COUPON

COUPON



prodesign | denmark

Каждый год в мире
от наркотиков погибает

**100,000
человек**



**Какой выбор сделаешь
именно ты?**



EXODUS

the way out

Сделай первый шаг – получи полную информацию
о программе реабилитации «Исход»

(253) 569-4588 www.exodusus.org

www.russiancommunitycenter.org

Русский Общественный Центр

в г. Редмонд, Вашингтон



2011 152 Ave NE, Redmond, WA, 98052

Социальный отдел:

Ирина Афичук (253) 569-5515

- Перевод документов и нотариальные услуги
- Доверенности и Апостиль
- Помощь при заполнении иммиграционных бумаг и бумаг на гражданство
- Консультации при травмах на производстве
- Консультации по различным бумажным и социальным вопросам.

Женский Клуб:

Екатерина Пономарева (425) 208-6383

- Группы по интересам
- Встречи со специалистами
- Общение и активный отдых

Детское образование:

Татьяна Ни (425) 343-3731

- Уроки гимнастики, руководитель Татьяна Гроу
- Уроки русского языка

Желаете волонтировать? Нужны community hours?
Звоните (425) 343-3731 Татьяна

Приглашаем всех женщин!

на встречи женского клуба

“Счастливые женщины”

в русский центр
(г. Redmond)

- ОБЩЕНИЕ
- ПОЛЕЗНАЯ
ИНФОРМАЦИЯ
- ГРУППЫ ПО
ИНТЕРЕСАМ
- ОБСУЖДЕНИЕ
РАЗЛИЧНЫХ ТЕМ
- АКТИВНЫЙ ДОСУГ
- КУЛЬТУРНЫЕ
МЕРОПРИЯТИЯ
- ДРУЖЕСКАЯ
АТМОСФЕРА
- ЧАЕПИТИЯ



Адрес: 2011 152 Ave NE
Redmond WA 98052



Если Вы желаете получать рассылку о работе Женского Клуба отправьте свой email на happywomenclub.wa@gmail.com

Предоставляем присмотр за детьми.

По всем вопросам обращайтесь по тел.
(425) 208-6383 Екатерина

Русское Телевидение

В пакете из **14** каналов за \$28.98
(первые 3 месяца)

По истечении 3 месяцев стоимость подписки \$45.⁰⁰
Имются некоторые ограничения

Телевидение:

Первый Канал
РТР Планета
Вести
RTN
RTN+
Израиль +
Беларусь ТВ
Русский мир
СТС
Inter +
Русское кино

Радио :

Маяк
Свобода
Культура
Рэка

ХРИСТИАНСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

4 канала на русском языке (Impact, CNL, Родной, СОЮЗ)
20 каналов на английском (1 детский)
"Беларусь TV" на русском языке
1 канал "Russia Today" (новости на английском)

ВСЕ КАНАЛЫ БЕСПЛАТНЫЕ

Нет месячной оплаты.

Вы платите 1 раз за оборудование и установку.

ГАРАНТИЯ 1 ГОД

За дополнительной информацией звоните в

Expert Satellite System (425) 221-2611

ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- **ВИЗИТКИ**
- **ОТКРЫТКИ**
- **БРОШЮРЫ**
- **БУКЛЕТЫ**
- **ФЛАЕРЫ**
- **ЛИСТОВКИ**
- **БАНЕРЫ**



КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО

425 614-1700

GRAND OPENING

Little European Cafe

3612 Center Street Suite D

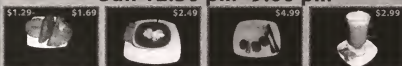
Tacoma WA 98409

253.212.3434

Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm

Sun 12:30 pm - 9:00 pm

FREE Coffee
with purchase of
\$7.99 meal!



GRAND OPENING

Little European Cafe

3612 Center Street Suite D

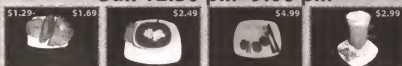
Tacoma WA 98409

253-212-3434

Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm

Sun 12:30 pm - 9:00 pm

FREE Coffee
with purchase of
\$7.99 meal!



УРОКИ МУЗЫКИ

Преподаем уроки музыки на различных инструментах.

- Труба
- Кларнет
- Флейта
- Саксофон
- Туба
- Баритон
- Пиано

Выпускник Walla Walla University с направлением бизнес и музыка. Более 12 лет игры на саксофоне и пиано.

Настрою пиано в вашем доме

Уроки музыки: (253) 217-3004 Артур

Настройка пиано: (253) 217-3507 Виталий



Peter Kuzmenko

Mortgage Advisor MLO-121224

Cell. (206) 293-0957

Fax (206) 350-9987

- FINANCIAL SERVICES
- PURCHASES
- REFINANCES
- SHORT SALES
- LOAN MODIFICATIONS

Peterkuzmenko@hotmail.com

302 S. 9th St. Suite 200
Tacoma, WA 98402



Открылся новый catering business

в г. Кент по соседству с русским
магазином "Taste of Russia"

Имеется зал для пиршеств на 120 человек.
Принимаем заказы на празднования дней рождения,
свадьбы, поминок, юбилеев и небольших свадеб.
Готовим по рецептам европейской
и американской кухни.



Заказы принимаем по тел. (206) 335-1607

МОЖНО оставлять месседж



**Ольга
Ротштейн,**
адвокат
Rotstein
Law Office, P.C.



**Екатерина
Могулевская,**
адвокат
Law Offices of
Ekaterina
Mogulevskaya

БАНКРОТСТВО

- Chapter 7 (liquidation) – одномоментное списание долгов;
- Chapter 13 (reorganization) – долговременная рассрочка уплаты долгов, возможность перманентного списания второго и/или третьего займа под дом;
- Chapter 11 (personal and business reorganization).

Банкротство может стать шансом сохранить ваш дом!

REAL ESTATE LAW

- Подготовка необходимых документов и представление интересов в ходе переговоров с банками в соответствии с новым законодательством Штата Вашингтон по предотвращению foreclosures.

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

- Все виды автомобильных аварий независимо от суммы ущерба.
- Дискаунт на адвокатские услуги - 25% вместо стандартных 33.3%.

НАЛОГОВОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

- Представление интересов налогоплательщиков в ходе аудиторских проверок проводимых IRS и State of Washington taxing authorities (WA DOR, WA ESD, WA L&I) и апелляции налоговых требований.
- Переговоры с федеральными и местными налоговыми органами по вопросам снижения налоговой задолженности (installment agreement, Offers in Compromise).

Адрес: 11661 SE 1st Street, Suite 201, Bellevue, WA 98005

Телефоны: 206-579-8823
or 206-948-5202

E-mails: olga.tax@gmail.com and mogulevs@gmail.com





*Жить в своем доме
становится выгоднее,
чем арендовать!*



Elena Malyuta

Branch Manager MLO - 40784



Mortgage Master
Service Corporation

emalyuta@mortgagemasterwa.com

- Займы FHA, VA, USDA, Jumbo
- Перефинансирование
(процент интереса никогда не был таким низким)
- Займы для домов, нуждающихся в ремонте
(стоимость ремонта входит в заем)
- Программа Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties

**Звоните для получения
квалифицированной
консультации**

Cell. (206) 778-9507
Fax (425) 746-2905

24909 104th Ave SE, Ste #100,
Kent, WA 98030 NMLS #40445



Радио «Континент» теперь на волне 1540 AM !

Слушайте нас с понедельника по пятницу
с 7 до 9 часов утра на волне



Горячие новости из Сиэтла, Америки и всего мира, репортажи и комментарии, обзор биржевых новостей и сводка дорожного движения, встречи с интересными людьми, «открытый микрофон» с радиослушателями в прямом эфире, события культурной жизни, прогноз погоды, новости культуры и спорта, музыка, юмор и всегда хорошее настроение!!!

*В сети интернет слушайте нас
по адресу*
www.KXPA.com

Наш телефон 206-523-4902
Наш адрес: Radio Continent
5218 University Way NE Suite "B"
Seattle, WA 98105

Stepman Woodworks, LLC

Home Improvements & Renovations

- Cabinets (install, refinishing, refacing)
- Carpentry (stairs, moldings)
- Windows replacements
- Doors
- Painting interior/exterior
- Tile
- Decks
- Fence
- Supply stairs parts and millwork

Подготовим дом к продаже
С нами Вы продадите
дом быстро и выгодно
Free estimates & advice

Licensed • Bonded • Insured

425-238-5676

“Счастливые женщины”

Женский клуб

Мы
предоставляем
услуги:



- Помощь по дому, приготовление еды, уборка дома, помощь в саду, стирка и глажка белья и др...
- Присмотр за детьми (baby sitting) любого возраста, на часть дня, вечернее время или на полный день.



Все вопросы по телефону

(425) 208-6383 или

E-mail: katya.ponomareva@yahoo.com

центры реабилитации и круглосуточного
ухода за больными людьми

“Ольгино”



В нашем центре:

- Медицинское обслуживание
- Приготовление пищи в посуде “Zepter”
- Отдельные комнаты (возможен личный телефон/интернет)
- 4 Программы русского ТВ
- Принимаются люди для временного проживания или на реабилитацию сроком от 1 месяца и больше



Опыт работы более 20 лет

**Требуются сотрудники
(206) 399-3939**

Email: Olgino@Olgino.com

Website: www.olgino.com



zepter
INTERNATIONAL

**Это здоровье, престиж,
красота**



**Уникальная, высококачественная
посуда Zepter:**

- обеспечивает здоровое питание
- сохраняет витамины и минералы
- снижает риск заболеваний
- снижает уровень холестерина
- понижает кровяное давление
- сокращает время приготовления пищи
- уменьшает расход энергоносителя

Возможен гибкий план оплаты

Zepter - не только посуда...
дополнительная информация:

(425) 485-4418



Разработка оригинального дизайна сайтов, создание индивидуального макета в соответствии с пожеланиями клиента.

Создание сайтов, в том числе создание интернет-магазинов, промо-сайтов, создание порталов, корпоративных сайтов и сайтов-визиток.

Техническая поддержка сайтов.

www.innawebdesign.com

Звоните: (425) 233-45-37

Пишите: inna_kc2000@yahoo.com

Инна Игнатьева



COUPON

GENUINE BUMPERS, INC

Reconditioned Plastic Bumpers Original bumpers available all makes & models

Обновленные пластиковые бамперы

Оригинальные бамперы всех типов и моделей



Present this coupon for your discount
Cannot be combined with other discounts

10% OFF

Предоставьте этот купон для
получения скидки.

Нельзя комбинировать с другими
скидками

Tel. (253) 872-0261

OPEN: Mon-Fri 8:00am - 5:00pm

PORTLAND, OR
10279 NE Sandy Blvd
Portland, OR 97218
Tel: (253) 872-0261

KENT, WA
21820 84th Ave South
Kent, WA 98032
Tel: (253) 872-0261

Website: www.genuinebumper.com

COUPON



ИММИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА

"РУССКИЙ ДОМ"

ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ РУССКО-ГОВОРЯЩЕГО АДВОКАТА

РЕГИНА ЯКОБСОН

ОПЫТ РАБОТЫ БОЛЕЕ 10 ЛЕТ

СРОЧНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ЗАГРАНИЧНОГО ПАСПОРТА (travel document)

1. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ СТАТУС РАНОЕ, АЗУЛЕЕ НА ГРИН КАРТУ /I-485/ И ГРАЖДАНСТВО /N400/ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НИЗКИМ ДОХОДОМ /FEE WAIVER/
2. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ ДЛЯ ГРАЖДАН США С РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ ДЕТЯМИ
3. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО, ПОМОГАЕМ ОФОРМЛЯТЬ ГРАЖДАНСТВО ДЛЯ ЛЮДЕЙ С БЫТОВЫМИ ИЛИ КРИМИНАЛЬНЫМИ ПРОБЛЕМАМИ.
4. ВИЗЫ ДЛЯ НЕВЕСТ /ЖЕНИХОВ (возможны только для граждан США). К1.
5. ПРЕДЛАГАЕМ ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ ПО ТЕЛЕФОНУ/ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

NEW

- Многократная виза в Россию в Американский паспорт на 3 года, а также визы в Россию на 1-3-6-12 месяцев в Американский паспорт и Travel документ.

ВИЗА В УКРАИНУ, БЕЛАРУСЬ, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КИРГИЗСТАН

ВСЕМ, КТО НЕ ИМЕЕТ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА И НЕ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В США, МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ ОФОРМИТЬ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗРЕШАЮТ ВАМ ЕЗДИТЬ ПО ТЕРРИТОРИИ И СТРАНАМ СНГ,

А ТАКЖЕ В СТРАНАХ СНГ.

Tel. (916) 446-3341

331 J St. # 200 Sacramento, CA 95814

PASSPORT



MonetaExpress CashOnInternet

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

С НАМИ ВСЕГДА ВЫГОДНО И УДОБНО!

Любая сумма от \$3,000

и выше - 1.9%!

(Пункты системы "Анелик")

(есть ограничения по пунктам доставки)

Расценки могут быть изменены без предупреждения

WWW.MONETAEXPRESS.COM

6100 219th St. SW 4th floor

Mountlake Terrace, WA 98043

Приглашаем к сотрудничеству
бизнес-агентов!

Звоните: (206) 632-7588

Representing over 30 Companies

Индивидуальный подход и умеренные цены - вот почему большинство людей доверяют нам в страховании

Страхуем:

Автомобили

Дома

Лодки

Здоровье

Жизнь

Бизнес

Коммерческие:

Автомобили

Имущество

Bonds

Контракторы

Лимузинный бизнес

Церкви и др.

Anna

Office: (360) 794-8118

1 (888) 276-3866

Fax (360) 794-1625

E-mail: anna@harveyinsurance.net

125 East Main St, Suite 101

Monroe, WA 98272

Visit me on-line @ www.harveyinsurance.net

Castle Insurance
Associates LLC

VIKO Landscaping

Experienced • Licensed • Bonded • Insured

Мы делаем

- Patio and walk ways (из бетона, кирпича или натурального камня)
- Стенки из камня или блоков
- Planters из дерева, кирпича, блоков или прессованного камня)
- Речки, водопады, песочницы, заборы любого типа
- Осушаем мокрые участки, дренажные и поливные системы, освещение
- Кладем новую или меняем старую траву, обрезаем деревья, посыпая барком, новой землей и многое другое



Гарантируем качество и умеренные цены

Звонить Николаю Cell: (425) 922-7101

Звонить Виктору Cell: (253) 332-1377

E-mail: vikoland@msn.com

КУПЛЮ

• Продам фатиновые, гипюровые, газовые шарфики, косынки, накидки в большом ассортименте. Наш магазин: www.nakidka.com Тел. (253) 330-9738 Анна Тел. (206) 372-8983

Продаю красивые золотые серги 583* с фенитами. Тел. (253) 792-9110

• Куплю автомобиль после аварии. Тел. (916) 225-2662 Виктор

Продаются посудачая и немецкая. Чайные, кофейные сервизы, вазы для цветов и сладостей. Также продается норковая накладка (новая). Тел. (253) 255-0816

• Запчасти Scion XA 2006. Продам 4 колеса \$400. Продам Toyota Scion XD 25,000ml. Отличное состояние \$8,500. Продам запчасти на Toyota Scion XD. Тел. (253) 850-1446 Cell (253) 261-3758

Продаю Майский и цветочный мед. Тел. (253) 394-6141

• Продаю пчел. Принимаем заказы. Тел. (253) 394-8550 Вася

СПРОС ТРУДА

• В Adult Family Home требуется женщина Care-giver на выходные дни. Минимальный английский обязателен. Mountlake Terrace. Тел. (206) 919-4060

Требуется работницы для уборки домов на full time. Day time shift. Pay based on experience \$15 - \$25. Должна быть машина. Тел. (206) 588-6305

• Требуется сотрудники в дома по уходу за больными людьми. Знание английского и все необходимые документы желательно. Тел. (206) 399-3399

• В детский садик нужна няня, любящая детей. Тел. (206) 334-0607

• Ищу девушку для работы на уборках. Part Time Тел. (253) 335-5457

СПРОС ТРУДА

• Требуется на работу ответственные женщины для уборки домов и квартир с опытом. Английский не обязателен. Хорошие условия для работы. Оплата по договоренности. Тел. (206) 412-5242

• Русский магазин "АРБАТ" в городе Kirkland 12053 124th Ave NE, приглашает на работу женщину продавца (опыт работы приветствуется). Знание английского обязательно. Тел. (425) 825-5830

• Требуется люди для уборки офисов. Тел. (425) 923-6579

• Парикмахерская в г. Kirkland приглашает на работу мужских и женских мастеров. Желательно с клиентурой. График и оплата индивидуально. Тел. (425) 444-5103

• Требуется Водитель Трака CDL класса A. По 48 штатам, хорошие условия Тел. (253) 632-7390 or (253) 293-9156 or (253) 266-8023

Требуется ответственная женщина в помощь по уборке домов в г. Сиэтл. Можно по вызову. Тел. (206) 307-9223

• Royal Cleaning Company ищет ответственного работника, имеющего опыт в уборке домов и хорошие рекомендации. Необходимо иметь: business license, машину, быть честным и надежным человеком и уметь строить хорошие отношения и хорошо убирать дома. Оплата 60% от чека. Гибкий график работы. Тел. (425) 231-7503

Нужны люди на работу для уборки в жилых домах в районах Auburn, Kent, Federal Way. Тел. (253) 887-1235

• Требуется в Детский сад в г. Kirkland infant-toddler teacher. Full time. Опыт работы и знание английского обязательно. Тел. (425) 636-8785 or (206) 550-2223

• Требуется приходящая няня. на 4-8 часов в день. Район Ридж. Детям 7 и 11 лет. Тел. (206) 355-3838

СПРОС ТРУДА

Требуется няня на послешкольные часы для двух детей в северном Сиэтле (район университета и Magnuson Park). Наличие машины обязательно. Тел. (206) 295-2816 Лина

• В Детскую Академию Sarodini требуется воспитатель и ассистент воспитателя с хорошим русским языком и учителя математики в начальную школу. Тел. (425) 681-1954

На постоянное место работы требуется combo bodyman в bodyshop (вышивка, рикет, покраска), оплата сдельная. Район Woodinville. Тел. для справок (206) 650-0194 Igor

• Now hiring live-in caregivers in Kirkland. English necessary. Тел. (425) 814-4132

Now hiring for Dental Front Office. Must speak fluent Russian and English. Available to work Mon-Fri, some Saturday. Dental knowledge preferred. Pay DOE. Please send resume to: gosonix@hotmail.com

• Ищем няню, 15 часов неделю, забирать со школы. 5 лет. Сиэтл 98115. Тел: (206) 395-4606 (оставляйте сообщение)

Housekeepers wanted. Need reliable, trustworthy, motivated ladies who will able to work part-time or full time, in a team or on their own, Monday - Friday or on flexible schedule. Must have a car and speak English. Work is in Everett, Edmonds, Mukilteo, Lynnwood, Mill Creek, and Kirkland. \$12-\$15/hr. Will train. Call Vera. 425-232-2650

• Ищем добрую, заботливую и энергичную няню для нашей 4-летней дочери, с понедельника по пятницу, 9:30 - 4:30. Звоните Инне. Тел. (206) 484-6150

PFC Inc. принимает на работу Finish Carpenters с опытом работы или без. Инструменты не обязательно, обучение предоставляется. Тел. (425) 750-6032 Николай

ИЩУ РАБОТУ

• Ищу работу водителя, имею Cargo Van Sprinter "Large", а также CDL class A. Only Local. Тел. (206) 407-6562

УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

• Логопед. Исправляю дефекты речи. Работаю с разными возрастными русскоговорящими и русскоязычными. Тел. (425) 208-5329

• Маларные, электрические, сантехнические работы. Установка окон, дверей, замков и т.д. Сборка и установка мебели, кабинетов. Замена карпета на ламинат, бамбук, линолеум. Тел. (425) 869-8908

• Опытные преподаватели дают уроки математики и физики для учащихся школ (начиная с 5-го), колледжей и университетов. Тел. (425) 785-4930 Тел. (425) 985-0803

Уроки русского языка. Стаж 30 лет. Лицензия для всех возрастов. Тел. (253) 228-6529 Natalia

Присмотрю за вашим ребенком. Тел. (425) 241-6976

ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ:

- Визы: гостевые, жениха и невесты, воссоединение семей.
- Подача документов на гражданство США.
- Получение/обмен "гринкарты".
- Классы на гражданство.
- Услуги переводчика в Иммиграционном офисе.
- Нотариус/письменные переводы/наспорта. Тел. (425) 350-3588

УСЛУГИ/СЕРВИСЫ HOME IMPROVEMENT SPECIALIST Electrical, Plumbing, Appliances, Carpentry, 11 years of experience. Тел. (253) 886-4427



УСЛУГИ/СЕРВИСЫ

• Присмотрю за вашим ребенком. Имею два педагогических образования и опыт работы. В городах Tacoma, Lakewood, Puyallup и в соседних. Тел. (425) 322-9271

Присмотрю за вашим ребенком, имею хороший опыт работы. Или присмотрю за порядком дома, стирка, сушка, или смогу готовить по желанию вашему. В городах Kirkland, Redmond (ближе к Kirkland). Тел. (425) 381-1928

• Кому нужна няня, звоните в любое время. Светлана (Kent) Тел. (253) 350-5949

• Покраска машин, фреймворк работы, покрытие кузов трактов авто. Тел. (253) 632-3762

Кузовной ремонт автомобилей любой степени сложности по оптимальным расценкам в регионе. Восстановление автомобилей после повреждений, наступивших в результате ДТП. Специальные технологии, включая работы со сваркой алюминия, покраска кузова или отдельных запчастей. На месте установим стекла, заправим кондиционер и поменяем масло и колодки. Тел. (425) 876-9915 www.AutoSQ5.com

Квалифицированный ремонт ноутбуков и персональных компьютеров. Настройка программного обеспечения и периферийных устройств. Создание бизнес и персональных сайтов. Тел. (503) 896-4640

Ремонт Apple iPhones, компьютерной техники, установка и настройка Windows и Apple Macintosh ПО. Тел. (253) 886-8818

• Красота и молодость. Масса, чистка, подтяжка, лица - натурально и после первого визит БЕСПЛАТНО! Менеджер Консультант Наталия Тел. (253) 632-2608

СНИМУ / СДАМ

Сдаётся комната в рент
г. Kent, в хорошем месте,
близко магазин и I-167.
Тел. (206) 714-5317

СНИМУ / СДАМ

Room for rent in Auburn.
Close to Freeways. For addi-
tional information please call:
Тел. (253) 304-5408

СНИМУ / СДАМ

* Сдаётся комната в большом
доме. Близко I-405 (5 exit).
College рядом, все магазины.
Имеется интернет.
Тел. (206) 375-8477

СНИМУ / СДАМ

* Сниму 2-х спальную квартиру
или часть дома в районах Bel-
levue, Kirkland, Redmond, Seattle.
Тел. (425) 466-8885

СНИМУ / СДАМ

* Сдаётся в рент одна
комната (master bed-
room), г. Kent. Хорошее
место, есть большая
парковка, магазины
рядом.
Тел. (206) 714-8253

**Спрашивайте в Русских
магазинах:**

свежий сотовый
мёд, мёд с
горного
разнотравья,
воск, прополис,
или узнайте



адрес магазина по имейлу:

BEEKEEPER123@YAHOO.COM

FOR SALE

**Любые запчасти для
катеров и лодок.**

marine.partsmate.net
sales@partsmate.net
425-956-3983

FOR RENT

Сдаётся комната в новом
доме. Цена ниже рыночной.
Дополнительная информация
по телефону:

(425) 736-6521
(425) 228-8997

FOR RENT

Сдается 1BD г. Federal Way
в жилом большом доме.
Есть интернет.

* * *

(206) 427-9060

FOR RENT

FOR RENT Дуплекс:
3 Bedroom, 2.5 bath, 1 car
garage. В г. Auburn. Близко
к фривеям и магазинам.
\$1300 в месяц. Звоните
Павел 206-719-7518

**FOR
SALE**

Honda Accord '99, 169,000 miles, 4 cylinder,
автомат, красный цвет, 2 двери, \$2,500
(425) 885-2890

**Apartments
for Rent**

8605 Pacific Ave. Tacoma WA 98445

- В комплексе из 23 квартир сдаются
большие 2-х комнатные квартиры
с 1-ой ванной.
- Имеется локальная прачечная комната.
- Удобное месторасположение.
- Русско-говорящие менеджеры обеспечат
вам отличный стиль жизни в комплексе.

Цена за рент от \$700,
включая все коммунальные услуги
(за исключением телефона и интернета).

(253) 606-1734

FOR SALE

Europa Foods
FOOD & GIFTS IMP. TED FROM EUROPE

Продается прибыльный бизнес, магазин
"Europa Foods" в городе Ferndale.
(360) 510-5641 (360) 389-6213



September 2013

Tel. (425) 614-1700
Fax (206) 737-8859
E-mail: info@perspectiveus.com

- ☐ Max. 20 words/слов без рамки \$7
- ☐ Max. 20 words/слов в рамке \$10
- ☐ Max. 20 words/слов в черной рамке \$12
- ☐ Market Place без фото или картинки \$25
- ☐ Market Place с фото или картинкой \$30

ЦЕНЫ УКАЗАНЫ НА ОДИН МЕСЯЦ

Последний день для подачи объявлений - 24-го числа

DEAD LINE ON 24th

Чеки выписывайте на имя Perspective и присылайте вместе с этим бланком по адресу:

Рекламное обозрение "Перспектива"

Russian Advertising Agency "Perspective"

БЛАНК ЗАКАЗА

ORDER FORM

Your Name/Ваше Имя:

Company Name/Название фирмы:

E-mail:

Phone Number/Телефон: ()

Billing Address/Адрес:

City/Город

State/Штат

Zip Code

ТЕКСТ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ:

Perspective

12727 Northup Way, Suite #22
Bellevue, WA 98005

Signature

Date

Сроком на месяц

SK Auto Glass & Tinting

Установка и тонировка автомобильных лобовых, задних, боковых стекол на любые машины и траки.

Самые низкие цены



Выезжаем на дом

Тел. (253) 709-6431

Сергей

Иммиграционные, Натурализационные и Социальные услуги

- Нотариус, Апостиль, Развод, Родительский план
- Изменение имени, Социальный номер
- Медуплоны, Фудстэмплы, Доверенности
- Гражданство США, России, Украины
- Паспорта: Российский, Украинский, Американский
- Доставка Украинского паспорта
- Визы (студенческие, туристические, жениха/невесты)
- Изменение и продление иммиграционного статуса
- Зеленая Карта (продление, восстановление)
- Зеленая Карта после развода с гражданином США
- Приглашения в США, Воссоединение семей
- Паспорт путешественника
- Разрешение на работу, Переводчик и другие услуги

425-265-0679

lana552003@yahoo.com

License # 048811

Конфиденциальность гарантирована

Licensed, Bonded, Insured

Legacy Financial Services, LLC

- Все виды финансирования
- Перефинансирование
- Успешные модификации займов



Лариса Боришкевич

Lic# 510-LO-35699

Sr. Loan Officer



Office 253-269-4455

Fax 877-863-6554

Cell 253-202-5304

Nika's Voice Studio



Уроки вокала

- Большой опыт преподавания профессионального пения различных жанров и стилей: классический, современный, джазовый, фольклорный.
- Индивидуальные и групповые занятия

Педагог с высшим музыкальным образованием и 20-ти летним опытом работы на международной профессиональной сцене.

Такома и Олимпия

Ph. (360) 970-6734

E-mail: nikahansen@comcast.net

www.nikasvoicestudio.com



группа развития

Знайка

для детей
младшего
школьного
возраста



Летом «Знайка» будет работать полный день с 9:00 до 5:00. Каждый день 3 часа занимаемся русским, математикой и другими предметами, чтобы не забыть, чему научились. Остальное время будем играть в разные полезные и интересные игры, гулять, играть в теннис, баскетбол, выезжать на экскурсии, посещать музеи.

Тел. (425) 502-2137

znaika.redmond@gmail.com

www.facebook.com/znaika.redmond

Покупка и продажа

- Домов
- Кондоминимумы
- Земельных участков



Olga
Lashchivska

Cell. (206) 755-2719

Fax. (253) 528-2233

olgal_83@hotmail.com

Принимаем рекламные объявления в раздел Market Place/Classifieds до 24го числа каждого месяца. Заполните бланк заказа на стр. 94 и вышлите в редакцию вместе с чеком на имя "Perspective"

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ:

Доступные цены

Тел. (425) 785-0710

- Кухонная бытовая техника: холодильники, микроволновые печи, плиты электрические и газовые, посудомоечные машины и т.д.
- Стиральные и сушильные машины

techprosoliv@hotmail.com

Лицензия • Страховка

10, 14 PASS

PAVEL TANIAZ LIMO
Awedding Limousine

(253) 632-7285
SPEAK RUSSIAN

go to
WWW.FACEBOOK.COM
(Pavel Limo)

VODA Construction Corp.

Licensed • Bonded • Insured

- Установка лестниц и перил
- Установка нового паркета
- Ремонт и шлифовка старого паркета
- Установка окон и дверей
- Установка ламинированных полов

Remodel & New Construction
General Contractor

Free estimate
Free delivery

Открылся Wood Shop
Принимаем заказы на изготовление ступеней, гнутых и обычных перил, резки для ванн (vents) - из разного дерева.
Находятся в продаже Crown, Alder, Dore - Alder (бюджет & best)

Cell (253) 740-6761
Office (253) 939-9377

Galiaf Corporation (Construction)

- Remodel all house
- Paint (внутри и снаружи)
- Install plumbing (сантехника)
- Drywall (новый, ремонт старого)
- Tile (все работы)
- Finish carpentry (плотницкие работы)
- Cabinets (установка новых и ремонт старых)
- Deck (все работы)
- Doors and windows (замена окон и дверей)
- Hardwood floors & laminate

Cell. (425) 359-9633

Licensed • Bonded • Insured

Сделаем
быстро и
качественно

Постелим ковролин, линолеум.

- Высокое качество, низкие цены гарантируем.
- Free delivery
- Free estimate
- We bring samples to you.

Тел. (206) 753-7919

Licensed, Bonded, Insured

Diana's Day Care Детский садик

- Работаем 24 часа в сутки и 7 дней в неделю
- Предоставляем транспортную помощь
- Принимаем детей всех возрастов
- Индивидуальный подход с любовью и заботой
- Большой опыт работы с детьми
- Предлагаем сезонные уроки
- Различные игры, занятия и развлечения
- Неограниченное домашнее питание
- Самые низкие цены в Seattle

Всегда рады вас видеть!

(206) 914-9340 Тая
Lynnwood, WA 98036

Joyful Hearts Day Care

Русский Детский Садик в г. Kent
(Rainier Lake Area)

- 12 лет работы с детьми
- Уютная домашняя атмосфера
- Адаптирован на русский и английский языки
- Интересные игры
- Индивидуальная программа
- Возраст с 0 до 8 лет
- Обучение основам грамоты, чтения, счета
- DSHS - OK

13800 Rainier Blvd. Suite 100, Kent, WA 98032
info@joyfulheartsdaycare.com

Тел: (206) 832-8446
Тел: (206) 935-8248

Опытный преподаватель

лауреат международных конкурсов,
обучает игре на фортепиано и теории музыки для детей и взрослых всех уровней.

(253) 677-2417

Домашний детский сад в КРУГУ ДРУЗЕЙ

18318 23rd Dr SE
Bothell, WA 98012

Опыт работы, отличные результаты и отзывы

- Здоровое домашнее питание
- Занятия музыкой и танцами
- Гимнастика для малышей, русским и английскими языками, географией и математикой.
- Рисование, лепка, клеем, много гуляем.
- При необходимости индивидуальные занятия с логопедом

Принимаются дети до 12 лет на время школьных каникул.

Тел. (425) 488-0131 (425) 273-6136

Видео и Аудио услуги

- Свадьбы
- Дни рождения
- Торжества
- Видеоклипы
- Аудио записи, фонограммы

Тел. (206) 661-7782

ПАРИКМАХЕРСКАЯ в г. Эверетт

www.hairstylistN.com

Я делаю все: парикмахерские услуги

20 SW Everett Mall Way Everett, WA 98204

**Женские стрижки - \$30
Мужские стрижки - \$15**

Тел. (425) 293-4299
спросить Наталию

NICKS PHOTOGRAPHY

Weddings | Engagements | Invitations

cell: (206)391-2799
website: www.nicksfoto.com
e-mail: nicksfoto@hotmail.com

ДОМАШНИЙ ДЕТСКИЙ САД

Работаем 24 часа в сутки, 7 дней в неделю

Удобное расположение
рядом с 50th & 435th Highway

- Большой опыт работы с детьми
- Добросовестное и ответственное отношение к ребенку
- Отличные отзывы родителей
- Полноценное домашнее питание
- Основы общего развития
- Занятия
- Игры на свежем воздухе
- Низкие цены

Телефоны:
(206) 778-4635
(425) 442-7865

E-mail: pmo.1410@yahoo.com
Renton, WA 98058

LA fine video

Professional Quality & Affordable

Andrew & Lena
wedding and party videographers
(206) 554-1069
(206) 883-0504

В ЛЕТ В БИЗНЕСЕ
andrey AMW @live.com

PHOTO MASTER

WEDDINGS
DIGITAL ALBUMS
PORTRAIT

TEL (206) 349 7576
FAX (206) 533 0503
— ask GEORGIY

WWW.SEATTLEPROWEDDING.COM

VIDEO KLAS PHOTO

В БИЗНЕСЕ С 1989

Wedding (Love Story-Video clip)
Special Events, Slide Show

Our packages start from

SD Video on DVD.....\$799
HD Video on Blu-ray.....\$1499
Photo - from.....\$699

www.klasvideopro.com (206) 697-6155

SKY Video Studio

206 229-3021
253 856-1075

~ Wedding-Love Story~
~ Special Events-Portraits
~ Transfer PAL-NTSC~
~ VHS-DVD~

www.skyvideostudio.com

Детский сад ОДУВАНЧИК

Дипломированный педагог с опытом работы в России и Америке
Предоставляет профессиональный уход за Вашими детьми:

- Основы общего развития
- Индивидуальный подход
- Занятия
- Игры
- Рисование

DSHS - OK

Хелен Ковингтон
Тел. (253) 236-0276 (253) 224-8195

Лицензированный детский садик Little Lambs Child Care

Уютная атмосфера
Вкусное домашнее питание
Интересные игры, занятия
Чтение книг, рисование
Большой огороженный двор

S. Everett
8AM - 5PM

DSHS - OK (425) 267-3004 Телюс

Albina's Child Care

Русский лицензированный детский сад и Preschool в South Everett - 186 exit

- Принимаем детей с 6 месяцев до 11 лет
- Здоровое домашнее питание
- Основы обучения: занятия русским и английским, математикой, чтением книг и сказок, развивающие игры и т.д.

Работаем 5 дней в неделю
с 7 утра до 6 вечера.
(дополнительно можно и в выходные часы по необходимости)

425. 347. 1528
Марина

Web-site: albinaschildcare.com

EVL ACCOUNTING PROFESSIONAL SERVICE

ТОЧНОСТЬ, КОМПЕТЕНТНОСТЬ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- Monthly Small Business Bookkeeping
- Payroll + Quarterly Payroll Tax Filings
- IFTA Tax Return Filings

Полный компьютерный QuickBooks/Peachtree сервис с выездом к клиенту в любое время

Оплата
договорная,
сдельная

Ella Lobanovskaya

Graduate Accounting Certificate
(CPA Candidate) Seattle City U

Direct Line: (425) 908-7657

Mobile: (425) 686-0393

E-mail: evl.lobanella@gmail.com

Большой выбор и лучшие цены на:

- CONTRACTORS INSURANCE
- BONDS
- BUSINESS AUTO
- CHURCHES
- BUILDERS RISK

Тел: (425) 877-3270

Alla Kozlov
Contractors Specialist

Мы страхуем машины,
дома, бизнес, жизнь.
Позвоните нам сегодня
и узнайте цену

**AMERICAN FAMILY
INSURANCE**
All your protection under one roof

16000 Christensen Rd, Ste 306
Tukwila, WA 98188

Оксана Кучернюк

Cell: (253) 334-7280
ovk002@amfam.com

LARISA DESYATNIK INSURANCE AGENCY FARMERS



- Auto • Home • Life
- SR-22 Insurance
- Any Contractors Insurance & Bonds
- Business Auto, Property
- Truck insurance, Trailers

Bus. (206) 551-7979 Fax 1(866) 757-8947
Ldesyatnik@farmersagent.com



- Стрессы. Депрессии. Расстройства сна. Эмоциональные нарушения.
- Сложности семейных отношений. Сексуальные расстройства.
- Коррекция поведенческих расстройств, пристраиваний и веса.

Владимир П. Лисенко
Психотерапевт, LMHC
E-mail: vlisenko@comcast.net

425-736-6076
206-714-9710

За 30 лет работы психиатром, Заслуженным Врачом РФ, успешно пролечил несколько десятков тысяч человек, применяя различные психотерапевтические техники и подходы к предупреждению и лечению зависимостей и нервно-психических состояний.

www.mentalhealthlisenko.com

Принимаются основные виды страховок и медкупол

Врач Павел Федюк L.D.D.

Клиника зубных протезов



- Полные и частичные съемные протезы
- Перебазировка
- Ремонт протезов в тот же день



(253) 632-7285

Качество гарантируем

Григорий Елкин

Real Estate Specialist Mortgage Consultant

Cell. (206) 650-7230



FORECLOSURE!



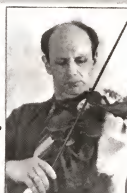
SAVE YOUR CREDIT!

Финансирование и рефинансирование,
minimum down payment

Buy house at
40%-60%
discount

МАЭСТРО ИОСИФ

30 лет успешной педагогической деятельности в Ташкенте и Москве.
Дает уроки по классу скрипки и фортепьяно. Обслуживает: свадьбы, бармицты, батницты, дни рождения и другие торжественные вечера



Tel. (253) 630-5430
Cell. (425) 306-1452

Market Place

Services / Services

Perspective

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ВАШЕМУ КОМПЬЮТЕРУ



- Сборка
- Настройка
- Чистка и ремонт компьютеров
- Установка лицензионного ПО
- Профессиональная защита от вирусов
- Заправка струйных картриджей

Тел. (206) 375 - 8376

**ДОСТУПНЫЕ
ЦЕНЫ**

dedugan@ukr.net

Family Home Child Care

Лицензированный детский сад

Есть преподаватель русского и английского языков



- Работаем 5 дней в неделю
- 7am - 7pm
- DSHS - OK

8760 46th PL. W.
Mukilteo, WA 98275

Home (425) 405-3151

Cell (425) 350-4837 Svetlana

АВТОРЕМОНТ



**Если ваша машина
требует ремонта**

(все виды ремонта, кроме кузовных), а также
диагностика: ABS Air bags,
check engine и др.

Звоните Анатолию Еврет

Тел. (425) 737-2969, (425) 347-2968

Производим ремонт траков

VOLVO, FREIGHTLINERS, KW,
INTERNATIONAL, PETERBULT.

Находимся в г. Pacific 1140 Valentine

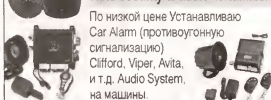
Ave. SE and Stewart Rd. corner.

Rate \$50 per Hour.

Звоните: **(253) 737-9647**
(206) 790-9987

ALL SECURE

Auto security & audio installation



По низкой цене устанавливаю
Car Alarm (противоугонную
сигнализацию)
Clifford, Viper, Avita,
и т.д. Audio System,
на машины.

Phone **(253) 332-3349** Alex Stefolgo

ANN Auto Transport



Call Aleks
Business phone
(206) 391-8222

24 hours service

Вожу с акшенов: Copart & AA-insurance

При наличии title забираю старые
машины для junkyard

Обучаю детей дошкольного
возраста русской грамматике
и чтению.

По желанию - музыкальные
занятия.

Тел. (425) 772-7580

Vlad's Tinting



Тонировка стекол - машины, офиса
От \$100 - все машины,
пожизненная гарантия.
Снимаем старую пленку и выезжаем на дом
по договоренности
Обслуживаем все города большого Сиэтла

Vladimir Cell. (253) 678-8126

Insurance Solution

Вы можете сэкономить свои деньги - Позвоните нам

Insurance Solution Of WA LLC -

имеем около 30 различных страховых компаний и
выберем для вас лучшую цену для Вас.
Адрес: 6915 Lakewood Dr. W #A-3 Tacoma, W 98467

Страхую:

**Дом, Машины, Жизнь,
Русскоговорящий Агент в Такоме
- Александр Бабин**



Телефоны: Cell. (253) 202-2726; Off. (253) 588-2525;
Fax (253) 397-3085

**Диагностика и
заправка
кондиционеров,
автомобилей всех
марок и траков
фреоном R-134A.**



По возможности выезжаем на место

(253) 820-0452

MP Universal

Профессиональная
Видеосъемка и
Видеомонтаж



Cell. (206) 856-0982
Home (253) 852-4094

Магистр музыкального искусства с
богатым опытом работы дает уроки
хорового дирижирования,
вокала, фортепиано,
теории.
Проводит занятия с
хоровыми коллективами.



(425) 286-5532

Andrey's Custom Metal Ornamental Design

Изготовление и установка металлических:

**ПЕРИЛ • ЗАБОРОВ
ВОРОТ • БАЛКОНОВ**

Direct (425) 533-6451;

Office (425) 226-2476;

Fax (425) 614-0294

E-mail: andrey.metaldesign@gmail.com



VKUN Body Shop



- кузовные работы
- рихтовка
- шпаклёвка
- покраска

Предлагаем в аренду FRAME
Продаю parts на SPRINTER (2002-2006)

(916) 225-7262

Биктор
Federal Way, WA

Boris Studio
Cinematography

**Weddings
Special Events**

Профессиональная
видеосъемка и монтаж

Ph: (206) 226-3020
www.Boris-Studio.com



Фото Сервис

Профессиональный
фотограф, с большим опытом работы
Все виды фотослужб на
профессиональном уровне

**Cell. (425) 681-1571
Tel. (425) 917-9954**



Сертифицированный Детский садик
“КОЛОБОК”

Приглашаем детей с 3 месяцев до
12 лет в 2-смены, возможен привоз.

- Христианская этика.
- Индивидуальный подход.
- Чтение сказок, изучение стихотворений,
рисование, лепка, развлекательные игры.
- 4-х разовое питание.

Работаем 24 часа в сутки,
с понедельника по пятницу,
по требованию и в субботу.

DSHS - OK

Cell.: (253) 335-5251 Мария. Auburn • Kent • Covington



Seattle Wedding Service

УКРАСИМ ЗАЛ ДЛЯ:

- Бракосочетания и пира
- Дня рождения
- Рождения
- Нового года
- Baby showers
- Bridal showers

Сдаем в рент скатерти
и чехлы на стулья

Звоните:
(425) 343-8994 Alona
(425) 345-2546

Делаем венки на похороны



**Нотариальные, иммиграционные,
паспортные услуги, переводы
документов в Mount Vernon,
Marysville, Everett, Lynnwood**

- Нотариальные услуги, Апостиль.
- Гражданство США, продление Грин карты.
- Паспорта национальные, доставка из консульств.
- Визы (гостевые, туристические).
- Лотерей Грин карта.
- Приглашения в США.
- Доверенности, завещания.
- Переводы документов.

(425) 268-3358
west98204@gmail.com
Виталий



ART LIMO
Artem (253) 886-6663

1-14 PASSENGER CADILLAC

WEDDINGS • PARTIES • EVENTS



Auto Shop Quality Service
Cell: 425 876-9916

Ремонт Автомобилей

www.AutoSQS.com



ТОНИРОВКА ОКОН

Защита для автомобильной краски и починка для лобовых стекол

ADVANCED TINT

3M Professional Grade
Johnson's
VentureTape

4209 NE Sunset Blvd #5,
Renton, WA 98055

**1.888.477.TINT
(425) 531-2713**

www.advancedtint.com





Квалифицированный мастер - lashmaker

Предлагаю:

- Наращивание ресниц PREMIUM LASHES (шелк, соболь, норка)
- Объем (двойной, тройной и максимальный голливудский)
- Авторское декорирование ресниц
- Наращивание цветных ресниц
- Снятие ресниц бесплатно
- Декор - бесплатно

- Наращивание натуральных волос кератином европейского производства (hot keratin), время носки 3-5 мес
- Снятие для моих клиентов бесплатно!
- Возможен выезд на дом

- Наращивание ресниц \$55
- Наращивание волос \$299

Отзывы на все услуги по телефону
(407) 729-0377 Ольга (Everett)



Professional Chef

Готовлю блюда для банкетов, свадеб, семейных праздников и других торжеств

Изысканная Европейская, Американская и авторская кухня. Блюда высшего ресторанного уровня приятно удивят Вас.

Тел. (253) 226-6273



12 лет успешной работы в ресторанном бизнесе.

Hairstylist Галина

Federal Way Центр
(253) 389-9622

- Стрижки молодежные, женские, мужские, детские
- Вечерние, свадебные причёски и укладки
- Мелирование, покраска, химия



Я всегда работаю с головой!

L.A. Limo

Exceptional service
Right price
Any occasion

253.632.1013
Andrey



ROMANPHOTOGRAPHY.COM

206.694.9934

Weddings-Portraits-Auto

PHOTOGRAPHY + LIMOUSINE
Packages with discounts

Ведущий на свадьбе

музыкальное сопровождение
профессиональная аппаратура
звучивание любых помещений

уроки пения
и

игры на гитаре

425 591 9710 Александр Кулай



Elina's Beauty Touch | Nourish your body, mind and spirit...

Skin Care

- Spa Facial (60min) \$80
- Express Facial (30min) \$40
- Microcurrent-Facial Toning (60min) \$90
- Gabanic/Ultrasound Facial (60min) \$90
- Microdermabrasion Treatment (60min) \$90
- Chemical Peels Lactic/Glycolic (60min) \$90
- Back Facial (60min) \$70
- Hand Treatments (15min) \$20

Get 30% off if you buy a package of 3 or more treatments

Waxing

Medical Services provided by M.D.

BOTOX

DERMAL FILLERS

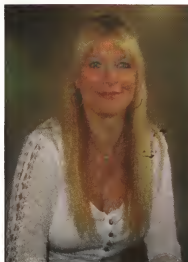
VEINSCLEROTHERAPY
TREATMENT

FREE consultation

by appointment only

Summer Special
All Services
25% OFF

806 120th Ave. NE #D202
Bellevue, WA 98005
(425) 761-0089
elinasbeautytouch@aol.com
www.elinasbeautytouch.com



Euro Wedding Decorations

Украсим профессионально зал
бракосочетания и пир

- Дни рождения
- Юбилей
- Рождение
- Новый год

Сдается в рент фарфоровая
посуда, скатерти, вазы,
чехлы на стулья

www.euroweddingdecorations.com

(253) 735-3859 (253) 218-9803 - Zina
(253) 205-4324 - Jenny

Email: euro-design@hotmail.com

SKYLINE LIMOUSINES

WEDDINGS
ANNIVERSARIES
BIRTHDAYS
PARTIES
CHURCH EVENTS
AIRPORT PICK-UPS

BEST VALUE!!

206-701-4140 206-786-3033

BEST LIMOUSINE FOR ALL YOUR OCCASIONS

Salon Saks

Nina Yurakova
Hair Designer

Specialize in Highlights & Color

(425) 890-8693

1882 136th Place NE
Suite 102
Bellevue, WA 98005
(Simone Plaza)

Школа русского языка

Принимает учеников на 2013-14 год обучения

Адрес: 14434 NE 8th Street Bellevue, WA 98007
Lake Sammamish Foursquare Church/церковь «Свет Мира»

Расписание: с 10 утра до часа дня по субботам
10 am - 1 pm

Возраст детей: основные классы - с 5 до 13 лет
подготовительный - с 3 до 4 лет
выпускной - с 14 до 15 лет

Для справок: 425-988-4702 или 425-430-0078
Николай



TIRES FOR LESS LLC

New and Used Tires

- Semi truck
- Trailer
- Box trucks



Leo & Alex

Tel. (253) 632-7390 Tel. (253) 266-8023
147 37th ST NE • Auburn WA 98002
E-mail: tiresforlessllc@yahoo.com

Salon West Wind

Hair Cut	\$5.00 OFF
Hair Color	\$10.00 OFF
Manicure + Pedicure	\$31.00
Shellac	\$5.00 OFF
REFERRAL DISCOUNT	

Walk-Ins Are Always Welcome!

Hours:

Tuesday to Friday,

9:00am - 7:00pm

Saturday 10:00am - 7:00pm

Sunday 11:00am - 5:00pm

425.643.2608

www.facebook.com/salonwestwind

2407 152nd Ave NE • Redmond, WA 98052

Зачем покупать
ювелирные изделия
в магазинах по
завышенным ценам?



Вы сможете сэкономить 50% и больше в Renton Coin Shop, покупая новые или подержанные ювелирные изделия.



Мы специализируемся на продаже старинных и уникальных изделий наряду с цепочками и другими изделиями на каждый день.



Мы покупаем и продаем ювелирные изделия из золота, серебра, платины.



Renton Coin Shop в бизнесе с 1964 года.



email: info@rentoncoinshop.com
<http://www.rentoncoinshop.com>

225 Wells Ave South
Renton, WA 98057
Phone: 425 226 3890

Market Place

Perspective

УБИРАЕМ КВАРТИРЫ И ДОМА

Глубокая генеральная уборка.
После ремонта или строительства.
Экологическая уборка
(Organic cleaning)
Уменьшение количества пыли
на 99.97%.

Устранение запахов.
Освежение воздуха.

Тел: (206) 414-3726

Профессиональные переводы

Телефон/факс:
425-432-6797
русско-
украинская линия
206-618-0716

Washington™
Translation
Bureau

Высокое качество, надежное и быстрое исполнение.
Все языки бывшего СССР, все виды документов и текстов.
Сертификация, услуги нотариуса и апостили.
www.WaTransBureau.com • info@WaTransBureau.com

VPilat Hardwood Floor

- Installation
- Resand
- Prefinished • Unfinished
- Sand
- Stairs

Licensed • Bonded • Insured.

Cell (425) 280-7150

Сертифицированный

опытный переводчик,
обслуживающий северный район.
Устный и письменный, нотариально
заверенные переводы. Травмы на
работе-бесплатно. Разумные цены.

Тел. (425) 742-3502
Cell (425) 686-2343
Viktor Khalfon

Сертифицированный

переводчик

Лицензированный нотариус

- Перевод и заверение документов
- Помощь при оформлении
иммиграционных бумаг
- Апостиль и доверенности
- Травмы на производстве

E-mail: irina_aficiuc@yahoo.com

Fax (253) 661-4335
Cell!! (253) 569-5515

Ремонт домов и апартментов,

замена окон и дверей, ремонт
кухонь, ванных комнат, покраска
внутри и снаружи, замена
сантехники. Паркет, ламинат,
кафель.

Тел. (253) 353-9094

MISHKA PHOTO

WEDDING - FAMILY - MODELING

PHOTOGRAPHY
206-595-6464

WWW.MISHKAPHOTO.COM MISHKAPHOTO@GMAIL.COM

D J Vladimir Kalustyan

Интернациональная
музыка от

VK STUDIO

Свадьбы, дни рождения
и другие торжества

Home (425) 741-7165
Cell. (206) 354-0973
Fax (206) 542-5897

Last Minute Video

High Definition & DVD
Weddings
Special events
Видео монтаж
Basic package - \$699

Ph. (253) 495-4429

SEATTLE WEDDING photography

253-335-6406

www.svadbaUS.com
www.voznarski.com



Prestige Studio VIDEO

WEDDINGS
SPECIAL EVENTS
перезапись:
PAL-NTSC VHS-DVD

425.750.0500



Белые Крылья White Wings Білі Крила

Музыкальное обслуживание свадеб
Рент и установка музыкальной
аппаратуры и светового оборудования
для разных мероприятий

CD & DVD
duplication

записи фонограмм, вокала,
миксинг, мастеринг
(253) 350-6099 (253) 670-0632

www.WhiteWingsMusic.org



Valentina Wedding Service (253) 988-7818

- Огромный выбор холодных, горячих
и сладких блюд по вашему выбору
 - Свадебные торты на любой вкус
- Вы останетесь довольны!!!**

Master Hair Stylist

Свадебные и Вечерние

Прически

- Дизайн
- Стиль
- Консультация

206-249-3335

Наталья



facebook.com/nstyalist

Выезд на
дом

Свадебный сервис

"Алеся"

Украинская и Русская
кухня с большим выбором
новых блюд, красиво
украшаем, делаем ваш
стол праздничным.
Также делаем сладкий стол.

(253) 632-7447



Line of Sight AUTOGLASS LLC.

Mobile windshield replacement and repair services!

- Сервис по установке всех автомобильных стёкол.
- Профессиональная качественная работа.
- У нас самые конкурентные расценки в местности.
- 8 лет опыта работы.

Обслуживаем районы Seattle-Tacoma.

email: lineofsightautoglass@hotmail.com

Tel: (253) 820 - 2768 Fax: (253) 269 - 4127 Юрий

State Plumbing

Lic# STATEP922P7

Licensed • Bonded • Insured

- Service Plumbing & Drain Cleaning
- Water heater & circulation pumps
- Repiping & new installation

E-mail: stateplumber@gmail.com

Тел. (206) 306-5201

Вы Позаботились о Тепле и Комфорте в Вашем Доме?
Звоните СЕЙЧАС !!!

- Ремонт
- Сервис
- Обслуживание

Юрий

(253) 200-7678
gove777@hotmail.com



*Furnaces, AC, Water Heaters, Heat Pump * Experienced HVAC Technician*

ODESSA AUTO GLASS

Замена и продажа всех видов автостёкол

БЕСПЛАТНО выезжаем на дом

(253) 307-7933

Служба

Принимаем credit / debit cards



BIJ Heating & Cooling

Установка и сервис:

Furnaces, Water Heaters, Air Conditioners,
Heat Pump, Electronic Air Cleaners, Gas Fireplaces, Sheet
Metal, Gas Piping.

Позвоните и спросите о новом
адаптивном устройстве, который греет воду
когда вам нужно и сколько вам нужно

Tel. (425) 343-8192
Fax (425) 267-0194

Licensed • Bonded • Insured

benijj@hotmail.com

Perfect Flowers

Делаем венки
на похороны

Cell (206) 356-6347
Home (253) 569-7735 Тамара

Живые и искусственные цветы



Ремонт и диагностика всех видов автомобилей:

- Тормоза
- Ремонт замена двигателей,
тормозов, трансмиссий,
timing belt, alternator, генераторов.
- Недорого, в удобное для вас время.

(206) 778-4421 Григорий



EMERALD LIMOUSINE

Наша цель -
Ваше наслаждение



Weddings
Birthdays
Anniversaries
Baby Showers
Friends' Nights Out

Email: myemeraldlimo@gmail.com

Геннадий (253) 218-9445

"PERSPECTIVE" Russian Business Journal - The Best Way to Reach Russian Speaking Community

Tel. (425) 614-1700 • Fax (206) 737-8859 • e-mail: info@perspectiveus.com • www.perspectiveus.com

SEPTEMBER

2013

103

«Studio Health Your Support» LLC

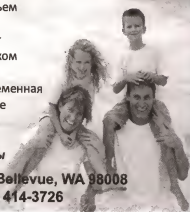
Для тех, кто:

- серьезно занимается своим здоровьем и развитием своих детей
- желает улучшить осанку, ходьбу, бег
- у кого есть проблемы с позвоночником и стопой
- имеет избыточную массу тела, беременная
- имеет другие нарушения, связанные с движением тела

Летняя скидка.

Консультация, осмотр без оплаты

15710 NE 24th Street, Suite A, Bellevue, WA 98008
www.carefoot.pro Тел. (206) 414-3726



ПРИСМОТРЮ

за Вашим ребенком.

Предоставлю
рекомендации.



Тел. (425) 241-6976

Sunshine Family Childcare

Христианский детский садик

в г. Кент
DSHS-OK.

- Работаем с 7 утра до 6 вечера
- Домашнее питание
- Интересные познавательные игры
- Библийские истории
- Домашняя, уютная, христианская атмосфера и заботливый уход.



Звоните Наме
(253) 236-5967
(425) 988-4495

Принимаем школьников после школы
Принимаем детей от 0-12 лет

MICHAEL'S OFFICE

- Иммиграция в США (визы гостевые, жениха и невесты, воссоединение семей)



- Получение / обмен / подача на "гринкарту"

- Новые паспорта (США, Россия, Украина)

- Нотариус / Письменные Переводы / Апостиль

Тел. 425-350-3588

Тел/Ф. 425-353-4061

E-mail: michaelsservice1@gmail.com

*Погрузитесь себя здоровым,
красивым и богатым !!!*

- Once you qualify for any level...
- You Never Lose your position...
- Everything and Forever...
- There's no risk...

Managers :
Andrey - 253 - 632 - 5039
Nataliya - 253 - 632 - 2608

EMERALD LIMOUSINE

Наша цель -
Ваше наслаждение



Weddings
Birthdays
Anniversaries
Baby Showers
Friends' Nights Out

Email: myemeraldlimo@gmail.com

Геннадий (253) 218-9445

Leviticus music center

объявляет набор учащихся по классу:

- Гитара
- Электргитара
- Бас-гитара
- Фортепиано
- Синтезатор
- Скрипка
- Вокал
- Ударные
- Духовые инструменты.



Индивидуальные и групповые занятия,
разностороннее музыкальное и творческое
развитие для любой возрастной категории.

Телефон для справок (425) 345-4591

Lyudmila's Skin Care

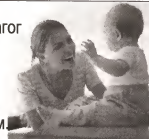
Bellevue WA



- Европейский метод очистки кожи
- Массаж лица и шеи
- Микрошлифовка кожи
- Оксигенирующие процедуры
- Лечение угрей и сыпи
- Удаление волос на лице и теле
- Дизайн бровей
- Покраска бровей и ресниц

(425) 343-5527
Людмила

Женщина - педагог
дошкольного
образования
присмотрит за
вашим ребенком.
Есть опыт и
рекомендации.



(206) 384-3057
(206) 802-4158

Глубокая очистка организма от
токсинов и шлаков с Алоэ Вера,
натурально и просто !!!

Вы Сможете:

- Сбросить лишний вес, восстанавливая микрофлору кишечника...
- Ощутить в себе лёгкость, свежесть, и молодость...
- Вы сможете быть здоровы и красивы !!!

Менеджер Наталия

253 - 632 - 2608



"PERSPECTIVE" Russian Business Journal -
The Best Way to Reach Russian Speaking Community

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



**специалисты
по уборке с
опытом
уборки
домов и квартир.**

Работа в районах Bellevue, Kirkland, Issaquah.

Хорошая зарплата

\$15-\$25 в час

(зависит от опыта)

Звоните

(206) 588-6305

Работайте с лучшими!



Компания

**North Eagle
Transport Inc**

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

**Hiring Drivers CDL class A and
Owner Operators**

with minimum of 1 year experience and professional
dispatcher with minimum of 5 years experience

Company offers.

- Fuel card
- Cash advance
- Quick pay
- Direct deposit
- Insurance
- Ifra
- Registration
- Permits
- I-Pass
- Pre-Pass



(206) 234-5385

c 9:00 am до 6:00 pm



Компания **NU-WAY Inc**

приглашает

водителей

owner-operators CDL класс "A"

для работы в сфере контейнерных грузоперевозок из портов
и железнодорожных терминалов Сиэтла и Такомы в пункты
назначения в штатах Вашингтон, Орегон, Монтана, Айдахо.

Мы предлагаем:

- своевременную еженедельную оплату по хорошим тарифам
- выгодные цены на заправку и страховку
- место для парковки трака
- хорошие условия работы
- сервис русскоговорящего диспетчера

Звоните: **(253) 939-4222** с 8:00 am до 5:00pm.
Спросить Леона или Андрея.

Наш адрес: 1508 O St. SW, Ste 101 • Auburn, WA 98001

Tel. (253) 939-4222 Fax (253) 939-9896



Website: www.nu-way.us

SAV-ON

**INSURANCE
AGENCIES**

Now Hiring Administrative Support

This position will be to provide administrative support to our licensed
Insurance Agents in our Seattle office location. Tasks include Greeting
and directing customers, answering billing questions and performing
other tasks as requested by agents.

Qualified candidates **MUST** possess at least 1 year of RECENT
customer service experience, 1 year of up selling or cross selling, and

strong verbal and written communication
skills. Insurance license a plus but not
required, we will train. Fluency in Russian
required.



We will be conducting interviews the
first week of October, please have
all resumes in no later than 9-27-13.

Please contact **Yelena Mokrova** at

206-767-7444. Fax 206-763-4321

or e-mail resumes to Yelena@sav-on.com

→ Market Place

Работа / Job

★ Perspective

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

*Компания
Viola Cleaning Service*



Предлагает работу
для женщин и мужчин
по уборке домов.

- Хорошая зарплата
- Знание английского языка
не обязательно
- Наличие собственного
транспорта обязательно
- Хороший работодатель

(206) 465-4103

**Срочно требуется на работу
Caregiver с проживанием в
Adult Family Home.
Знание английского обязательно.**



Дополнительная
информация по
телефонам:

(425) 277-0452
(425) 736-4683
(425) 829-4740
(425) 736-6521
(425) 736-6522

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В строительную компанию

срочно требуются специалисты по
столярным и штукатурным работам,
а также маляры, электрики, framers.
Укладчики полов (finish flooring).

**Дополнительная информация
по телефону**

Cell (425) 436-6521
Cell (425) 736-6522
Office (425) 228-0446

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Компания
CRYSTAL BRIGHT
CLEANING SERVICE**



**Предлагает работу
для женщин и мужчин
по уборке домов.**

- Есть бенефиты и бонусы
- Хорошая зарплата
- Знание английского языка не
обязательно
- Наличие собственного
транспорта обязательно

Cell (425) 736-6522

Fax (425) 228-8997 • Tel (425) 228-0446 • Cell (425) 736-6521

Window Cleaning – Interior and Exterior
www.crystallcleanings.com

Компания занимается перевозкой мебели:

доставит мебель, перевезет с места на место или избавит от ненужной мебели



Требуется физически сильные мужчины
нормированный рабочий день (on call) от \$15/hr
Tel. (206) 307-2451

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

по чистке ковра
и мебели.

На старт \$12/ч +. После
контрактная работа на %. Нужны
серьезные, трудолюбивые,
молодые люди. (Оставьте сообщение)

Тел. (206) 329-0271

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем женщин на
работу по уборке домов
на полный рабочий день.
Хорошая оплата.

Тел. (206) 319-5380

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель на
контейнера-супершасси, по
штату Вашингтон. Наличие
TWIC - Card обязательно.

Минимум один год Experience.

(253) 261-0818

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ



Траковая компания
приглашает на работу
водителей CDL класса А.

• 48 штатов и по месту
• Хорошая своевременная
оплата
плюс бонусы

Требуется 1 год опыта работы

(253) 216-3484

MRIYA TRUCKING LLC

Hiring Class A CDL Drivers & Owner
Operators. Pay up to \$0.42/mile.
Contact: Anatoly (253) 880-9891



ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

В химчистку

Campus Organic Dry Cleaners
требуется ответственный водитель
на Full Time Position.

Знание среднего английского
обязательно.

Main office in Seattle Shoreline area.

(206) 229-3052

Armen

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется на работу в
granite fabrication shop

**Фабрикатор
Установщик**

с опытом работы с гранитом

(425) 610-8077

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем
помощников для работы
на siding.
Обращаться по телефону

253-334-4310

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

PCF Inc. принимает на работу
Finish Carpenters с опытом
работы или без. Инструменты
не обязательны, обучение
предоставляется.

(425) 750-6032

Николай

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется рабочие
для уборки домов.
Высокая зарплата.
Гибкий график работы.
Тел. (206) 914-6399
Тел. (206) 914-7086

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется учитель математики,
музыки и художник.

Звонить по телефону

(206) 334-0607

Ищу работу по присмотру за детьми

Имею дошкольное педагогическое
образование, большой воспитательный стаж...
Могу работать няней с детьми разных возрастов
(в детском саду, на дому).
Обращаю внимание на программное
воспитание (морального, эстетического,
физического и умственного развития ребенка).
Помогу по дому.

(425) 346-4630 • (425) 268-3358

wa98204@gmail.com

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Now hiring for Dental Front
Office. Must speak fluent Russian
and English. Available to work
Mon-Fri, some Saturday. Dental
knowledge preferred. Pay DOE.

Please send resume to:
gsonix@hotmail.com

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется работник по уходу
за пожилыми людьми с
проживанием. Bellevue.

Тел. (206) 992-1634

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В компанию требуются
плиточники с опытом работы и
подсобные рабочие на полный
рабочий день.

Тел. 425-208-5894
или 253-217-5333

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Требуются рабочие
в сантехническую**

компанию
206 372-6093
Alex

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Pacific Eagle Transportation, LLC
Приглашаем на работу
водителей CDL класса А
(опыт работы минимум 1 год) для работы
на Conestoga flatbed/step deck trailers,
а также



Owner-Operators.
48 штатов и Канада.
Звоните:
(253) 872-5912

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется **женщина-продавец**
для работы в мебельном магазине в г. Federal
Way, необходим опыт работы.
Отличное знание русского и английского
языков обязательно.

(206) 920-9995 Олег
Резюме присылайте:
E-mail: oleg@qfstore.com

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется на работу
Auto Mechanic
со стажем работы в США.
г. Burien.
(206) 242-3500

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Now hiring live-in
caregivers in Kirkland.
English necessary.
Тел. (425) 814-4132

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**We are looking for people
interested in cleaning
buildings at night.**

We have job openings in Puget Sound
area from Tacoma to Bellingham.
Please call us at

(425) 224-6427
and you can leave voice-mail in English
or Ukrainian if we do not answer.

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компания по уборке
Приглашает рабочих на
полный и неполный
рабочий день.
Оплата \$12.00 в час
Тел. 1-877-295-9399

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель CDL
Class "A" по штату WA.
Работа с портами.
(253) 736-5707

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Требуются женщины
для уборки домов в
районах Сиэтла**

Необходимо иметь опыт работы, водить
автомобиль и хорошо ориентироваться на дорогах.

Тел. (206) 579-5695
Тел. (425) 776-4876

РАБОТА

Если Вы энергичны и общительны
и желаете приобрести финансовую
независимость, которая даст
возможность реализации любой
Вашей мечты, то звоните по телефону

425-761-9890
Знание Английского языка
необходимо.

Требуется домохозяйка-няня

с проживанием на
один год. Зарплата
\$1500 (Cash/месяц).
Предоставляется
отдельный этаж со
спальной и ванной.
Для получения
подробной информации
звоните по тел.:

(425) 505-8575



ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

**Computer store in
Renton looking for
a technician/eBay
person.**

English is a must.

(206) 321-1531



ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются специалисты по уборке домов.



**Работа в
районах:**
Seattle, Shoreline,
Mercer Island

Должна быть машина.
Английский не обязателен.

**Очень хорошая зарплата
Солидная Компания**

(206) 588-6305

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

RUCON.build LLC

**Требуются рабочие
(Finish Carpenters)** с лицензией,
опытом или минимальным опытом
работы по внутренним отделочным
работам (Cabinets, Doors, Stair Cases,
Crown Moldings, Trim, Hardware
installation, etc.).

Пожалуйста, оставьте сообщение
(Ваше имя, тел., и опыт работы в
данной сфере деятельности).

Вам обязательно перезвонят!

RUCON.build
HOME REMODELING & BUILDING SERVICES

Tel. (425) 923-8577

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются водители CDL, класс A
на длинные дистанции,
со stepbeck или flatbed.
Fuel Cards.

Хорошая оплата
Direct deposit каждую неделю.
Ответственный диспетчер
24 часа в сутки, 7 дней в неделю.



Please call Mon - Sat 8:00AM - 8:00PM
Call (773) 988-4712 or (773) 603-3936

РАБОТА!



**Клининговая компания ищет
энергичных и честных людей
на позицию специалиста по уборке
домов. Работа в Renton-Issaquah**

У нас вы найдете:

- \$30,000 в год
- медицинская страховка
- гибкий график
- чаевые (tips)
- транспорт
- full time
- part time
- organic cleaning supplies



(206) 359-1048
www.cleaning-wa.com

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



ADA EXPRESS, LLC
WWW.ADAEXPRESS.US

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ
CDL class A,
НА ШТАТЫ WA, OR, ID**

ПРИГЛАШАЕМ ТАКЖЕ OWNER/OPERATORS

ЗВОНИТЕ (425) 654-1256

**ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ
ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА**

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ



КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО **425 614-1700**

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Ведущая Международная Торговая компания
Сизтла приглашает на работу**

англо-русскоговорящих сотрудников на условиях
полной (full-time) рабочей занятости на вакансии:
Sales/Purchasing agent

В обязанности будет входить оказание помощи с
повседневными операциями отделу закупок/продаж.

**Please email resume to
businessjob425@gmail.com**

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

I & N Transportation LLC

приглашает на работу водителей CDL класса A

- 11 Western
- Home weekly
- 0.40 per mile
- Must speak English



Ph. (206) 372-7832

FedEx Home Delivery driver needed

(University district, Seattle)

DRIVER WANTED IN U DISTRICT

- Full time position open now,
Immediately start to work after
approved by FedEx.
- Entry level for driver, Willing to train.
No CDL required.

**The following are the require-
ments for these driving positions.**

1. Minimum 12 months commercial
delivery driving experience in the
past three years (Step Van MT45,
16ft long) with clean driving record.
No CDL required.
2. Must have a driving record with no
more than two minor or one com-
mercial citation in the past three
years.
3. Must be able to pass a criminal
background check and drug screen.
4. No felony or DUI convictions in
your lifetime.
5. Must be at least 21 years of age.
6. Must read and understand
English.



**To apply or for more info
please contact**

**(206) 234-1141
or vhrach@msn.com**

NOTE:

• This job requires someone with good
personal customer service skills. Willing
to be trained, work hard with good
attitude. Being in good shape physically
is also a benefit. Ability to work indepen-
dently. No CDL required.

- Ability to pass DOT physical (will reim-
burse the cost of test in 90 days)
- Clean Drug Screen (will reimburse the
cost of test in 90 days)
- Personal customer service skills
- Clean Criminal Background check. We
will check 100% please don't waste your
time if you have any on the record.
- Start Working and get pay as soon as
possible!!
- Please Email or call . Please make
sure your experienced vehicle size and
employment times to be included in the
email or handy.

The Terminal located at
6633 S 216th St, Kent, WA 98032
Pass E-Verify eligibility to work
in the United States

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Seeking a kind, energetic, part-time nanny to work approximately 15-20 hours a week.



- Must have experience and be comfortable working with newborns and toddlers.
- Must speak English & Russian.
- Must have reliable transportation.
- Location: Bellevue

We would love to find someone long-term who will stick around with our lovely growing family.

Please contact me at galyakirstine@cbba.com or 206-853-5995.

ENERGETIC/MOTIVATED INDIVIDUALS NEEDED

\$Base Salary + \$Residual Commissions

Position: Sales
Location: Redmond Office/ Outside Sales
Status: Full Time
Starts: ASAP
Estimated Duration: Long Term



A Fast growing company is looking for highly motivated individuals to Make cold calls, Schedule appointments and Provide Customer service. Applicants must have good communication and people skills:



- ENERGETIC / MOTIVATED/ GO GET IT TYPE INDIVIDUALS NEEDED
- ENTRY LEVEL OPENING
- FULL TIME POSITIONS
- \$\$\$ FULL PAID TRAINING\$\$\$
- MANAGEMENT OPPORTUNITY
- NO EXPERIENCE NEEDED

E-MAIL YOUR RESUME TO:

julian@5star5.com

PHONE: (425) 882-1012

Требуются на работу

Требуются люди на работу по уборке домов и офисов

в районе большого Сиэтла.

Хорошая зарплата.

Полный и неполный день.

Тел. (425) 728-8120

Тел. (206) 446-9113



IMARIA
MAINTENANCE & CLEANING



ТЫ

УСТРОИЛСЯ НА РАБОТУ?

Требуются на работу

Owner- Operators и

квалифицированный диспетчер.

Наши расценки самые низкие - от 5%

Единственный правильный выбор на рынке грузов Америки/Канады русско-язычная брокерская и транспортная компания.

Тел. (253) 448-8180



ProQuality
Transportation/Logistics

ProQuality
Transportation/Logistics

SEATTLE TRUCK DRIVING SCHOOL



- 5 WEEK CDL CLASS A TRAINING
- PLACEMENT IN GOOD COMPANIES
- **Special** ATTENTION FOR KNOWLEDGE TEST, PRE-TRIP AND DRIVING

**CALL TODAY FOR
FALL SPECIAL
PRICING**

Call Today (253) 528-0900
WWW.SEATTLETRUCKDRIVING.COM

106 Frontage Rd. N
Pacific, WA 98047



ТОНИРОВКА СТЕКОЛ

- ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ КАЧЕСТВО
- ПОЖИЗНЕННАЯ ГАРАНТИЯ
- ИСПОЛЬЗУЕМ ПЛЕНКУ
ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА
- В БИЗНЕСЕ С 1997 ГОДА

GIFT CARDS
AVAILABLE



E-mail: AUBURNPROTINTING@HOTMAIL.COM

(425) 691-7553

Auburn Pro Tinting

28 37th ST NE # B • Auburn, WA 98002



**JOBS
FOR SALE
FOR RENT
SERVICES**

БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 94

(425) 614-1700 • info@perspectiveus.com

Недвижимость или Наличность?

Один из ведущих мировых экономистов Ларри Хасевей (Larry Hatheway), главный экономист Банка UBS – одного из крупнейших банков в мире, сказал: «Максимальные потери от инфляции возникают, если она непредсказуема или неожиданна».



- Банкиры ждут всплеска инфляции в 2013 году и готовы поднять проценты, чтобы от нее защититься. А вы готовы к инфляции? Как вы защищаетесь от нее?
- Деньги на банковских депозитах якобы в безопасности – но так ли это? Эксперты знаменитого сайта Shadowstats.com считают, что реальный уровень инфляции составляет около 6% в год. Т.е. 100 тыс долларов теряют покупательную способность со скоростью 500 долларов в месяц! А сколько вы зарабатываете на своем депозите?
- Цены на недвижимость стремительно растут. Одна из причин – острая нехватка домов (самый большой дефицит с 2000 года) и агрессивные закупки сотен домов инвесторскими фондами (hedge funds). Фонды вкладывают десятки и сотни миллионов долларов в недвижимость штата Вашингтон.
- Многие дома продаются в течение нескольких минут с момента выхода на рынок.
- Защитите свои деньги от инфляции и станьте довольным покупателем, а не унылым созерцателем рынка!
- Все мои клиенты абсолютно довольны своими находками, потому что они были первыми в этой гонке за супер сделками.
- Дома-то со знаками на продажу есть повсюду, однако есть причина, почему эти дома и поныне там. Невыгодные сделки...
- Допустим, что кому-то удалось найти дом, в который они влюбились, но как сделать, чтобы продавец принял их offer при том, что есть еще 5-10 других покупателей? Поднимать цену? А как выиграть эту гонку покупателей, не предлагая самую высокую цену?

Pre-listing, аукционы, pre-foreclosure, short sale или просто «знать где взять» - по-настоящему выгодные сделки не ждут.



Звоните сейчас вашему другу в недвижимости Ирине Ромбах!

Тел (206) 235 8456

Рыбалка с Владимиром Бененсоном

Об американском судаке



- Все-таки другой он у вас там в Америке, Вовин, - заключает мой старый московский друг Леша в одном из наших разговоров по телефону.

- В чем-то другой, а в основном такой же, - отвечаю я.

- Ведь ты же помнишь, что у нас под Москвой хорошего судака на червя не поймешь, а у вас берет. Вот ты говоришь, что и на пиявку берет тоже... Может это берш?

- Да нет, Лех, берш здесь тоже есть, да и где ты видел берша на 8 килограммов?

- Ну, может, такой обожравшийся американский берш?..

Пару раз в месяц вот уже почти 17 лет мы с Лешей часок-другой обсуждаем по телефону рыбачьи новости у него в Москве и у меня в Сизтле. Он с интересом слушает мои рассказы о лососе, острере, палтусе и многом другом, но почти всегда, уже в который раз, речь хоть ненадолго заходит о судаке.

- Все-таки, любишь ты судака, Вов, - говорит он.

- Люблю, Лех, - отвечаю я. - Люблю отавного, заливного с хреном, под водочку.

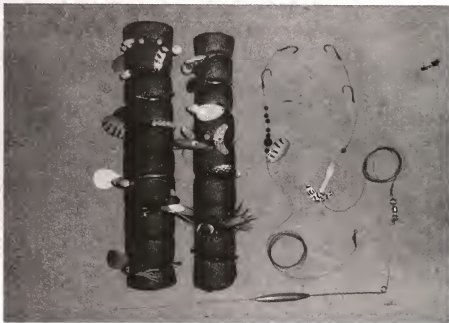
- А без водочки?

- Не по-русски это, Лех, не по-русски...

Тут разговор часто уходит в сторону и мы начинаем сравнивать американцев с русскими, общество потребления с обществом... Ну, да сейчас не об этом. Все-таки об американском судачке.

На самом деле, наш местный судак ловится на червя, а сразу после нереста с огромным удовольствием хватается пиявку. По крайней, наименьшее количество судака в штате Вашингтон на червя и вылавливается, точнее, на донную дорожку с червем. Называется она здесь ботомокер, что в буквальном переводе означает ходун по дну. Если объяснить на «русских пальцах», это ловля на дорожку патерностером. Выглядит он довольно просто. Из куска жесткой стальной проволоки сгибается буква "Г". В место сгиба вставляется вертлюжок для привязывания основной лески, а второй вертлюжок крепится в продолжение короткого конца. На середину длинного конца буквы "Г" наплавляется свинец в форме удлиненного грузила "оливка" весом 50-90 граммов. Длина короткого конца около 20 сантиметров, длинного - 30 сантиметров. На вертлюжок короткого конца вяжется поводок длиной чуть больше метра, на конце которого привязаны два одинарных крючка номер 1 или 2 на расстоянии 5-7 сантиметров друг от друга. Перед крючками на леску одевается несколько маленьких бусинок, которые служат шарниром небольшим, очень легкому вращающемуся лепестку, надеваемому на леску. Лепестки используются разных типов. Некоторые делаются из очень тонкой жести, некоторые из пластика, некоторые из пенопласта с бусыльщиками. Но это все не столь важно. Важно, чтобы вся снасть была легкой, как можно ближе к нейтральной плавучести. К примеру, после жесткого лепестка, через бусинку, можно поставить маленький удлиненный кусочек пенопласта, покрашенный в тот цвет, который вам нравится.

Лепесток входит во вращение даже при очень маленькой скорости движения лодки. На крючки, конечно же, насаживается червяк, а точнее большой вылозок. Ловля на ботомокер происходит с очень маленькой скоростью. Длинный конец буквы "Г" шаркает дном своим нижним концом, а основная леска уходит в воду с небольшим углом отклонения. В зависимости от изменения глубины рыболов все время прибавляет или убавляет количество выпадающей лески, стараясь чиркать дном только чуть-чуть, только самым кончиком проволоки. Конечно, удильце все время держится в руке. Вылозка американские рыболовы употребляют в основном



из-за его доступности и дешевизны. Пивяку далеко не везде и не всегда можно достать, хотя весной, сразу после нереста, судак на нее ловится лучше, иногда даже без вращающегося лепестка, а просто насаженному на крючок. Сблужившим успехом несколько раз я заменял вылозка на резку. Отрезал длинную и узкую полоску рыбы с кожей и чешуей и насаживал ее на те же два крючка. Реза не была так подвержена обмедунию мелкими окунями, как вылозок, а судак брал ее в точности так же.

Но, признаюсь, не люблю я дорожку, хотя и знаю, что иногда для того, чтобы все-таки поймать рыбу, использовать ее просто необходимо. Рассказку одну историю, произошедшую со мной 3-4 года назад.

Как-то летом приятель стал уговаривать меня съездить в Восточный Вашингтон на судака.

- Да не хочу я тащиться в этот Казахстан в середине лета, - оборонился я. - Ведь мы там от жары помрем.

- Не помрем, поедем с вечера, полыми часов до одиннадцати и домой. Ради меня, ну?

Я, конечно, сдался. Лодку спустили еще затемно и начали бросать воблеры (или, как их у нас тут называют по-английски - плаги) недалеко от берега. Поймали трех-четырех басов и ни одного судака. Рассеяло, отехали поглубже на знакомый питак и стали бомбить джигвыми приманками и блейдбейтами - безрезультатно. Тут, недалеко от нас показалась лодка с двумя рыбаками, которые, конечно же, троллили на ботомокерах. Помехали друг другу руками, а через минуту один из них подскочил и вытащил килограммового судачка.

- Все, Володь, достаем ботомокеры и троллим, а то так можно ничего и не поймать, - засуетился приятель.

- Ну, нет, - усмехнулся я, - этой ерундой я заниматься не буду. Тебе что, так уж нужен этот судак?

- Вял бы пару на заливное.

- Не волнуйся, пару мы как-нибудь поймаем, - успокоил я.

Лодка с двумя рыбаками продолжала крутиться в нашем районе и время от времени ребята вынимали судачков, отпуская тех, что поменьше, и забирая тех, что побольше. Мы начали подсаживать к поролону и всяким пластмассовым кусочкам червей и вылазилками несколько окуней. Затем стали подсаживать кусочки окуней, потом вообще протискивать все поролон и резину и пробовали ловить на длинную резку. Меняли места, конечно. Потом, совсем отчаявшись от ступеньки и, утягивая голову, медленно чертили по дну... Все безуспешно.

К десяти утра ребята закончили рыбалку, видимо отобрав допустимую норму (10 штук на двоих). Солнце пекло невыносимо и я сдался. Достав пару ботомокеров и привязав их к удочкам, мы завели маленький движок и медленно пошли по тем местам, которые, если бы не те ребята, показались бы нам совершенно пустыми в течение всего утра. Через десять минут шел первый судачок, потом окунь, потом опять судачок, потом опять...

- Что за черт! - совсем обомлел я. - Ну почемунуу!

На обратном пути мы, конечно же, размышляли "почему" и, в конце концов, нашли

только одно обоснование: проволока, бороздящая дно, пускает за собой конкретный шлейф муть, который привлекает и раздражает судака. Приманка идет сзади прямо в этом шлейфе и судак ее берет.

Такая же история повторялась не один раз с моими друзьями на разных водохранилищах Восточного Вашингтона. Найдя исполнение судака ботомвокером, им становилось на искор, но на заброс он брать не хотел. Статистика, при замене естественной насадки на искусственную, количество поклевок уменьшалось в десять раз. Проверялось годами. Если вы спросите, почему бы не использовать для насадки при ловле ботомвокером малька или живца, то ответ очень прост: в штате Вашингтон использование малька и живца в пресной воде запрещено. В море – пожалуйста.

Такое поведение очень характерно для судака летом. Осенью, особенно в больших реках, он начинает хорошо ловиться на плати (вооберы), в точности так же, как и в России, причем часто ночью лучше, чем днем. А вот с наступлением зимы поведение его обуславливается резким всплеском гормонов, и большей частью он начинает брать не потому, что хочет кушать, а из инстинкта отпугнуть. Чем ближе к нересту, тем агрессивнее он становится, и из-за этого других приманок все более выделяется приманка блейбейт. Собственно, начиная с декабря я больше ни на что по открытой воде и не ловлю. По льду обычное дело – балансиры и блесны, но лед в Восточном Вашингтоне встает далеко не на всех водоемах, да и держится не долго.

Были зимы, когда на водохранилище Патколс я ловил с лодки с декабря до середины марта без перерыва и все время наблюдал одну и ту же картину. Если на водоеме кроме меня еще были лодки, то ловили они на ботомвокер, причем чаще всего ничего не вылавливали. Я же ловил всегда, когда-то больше, когда-то меньше. Увидев меня, вытаскивающего судака, они начинали кружить рядом, даже иногда в зоне моего заброса, но сменить ботомвокер на блейбейт даже и не пытались.



Моим друзьям, которые в России никогда не ловили на джи-головку, потребовалось некоторое время для того, чтобы научиться хорошо ловить блейбейтом. Особенно на реке Коламбия, на сильном течении, им порой требовалось несколько дней для того, чтобы прочувствовать весь процесс, и это несмотря на то, что ловили мы рядом, с одной лодки. Попробуйте описать технику ловли блейбейтом для тех, кто им раньше не ловил.

Приманкой блейбейт вы ловите по сути такой же ступенчатой проводкой, как и с джи-головкой, с одним лишь отличием, что поднимаете ее ото дна не вращением катушки, а легким рынком спиннинга. При этом легком рымке приманка входит в сильную вибрацию, раздражающую судака, особенно в преднерестовый период. Представьте себе, что рыком вверх вы оторвали блейбейт на такое же расстояние, на которое оторвали бы его ото дна за три оборота катушки. Значит, после рыжка, на которое оторвали предельно быстро выбрать эти три оборота, чтобы «поймать» блейбейт в верхней точке, а дальше он должен опуститься на дно на вытянутой леске, как и джи-головка. Если при боковом забросе на течении вы, играя блейбейтом, как и джи-головка, при котором течение уже поддерживает леску, то несколько взмахов можно сделать и без подмотки катушкой. Словом, при боковом забросе в условиях постоянно меняющегося ула по отношению к течению вы должны все время, делая несильные рымки, вращать катушку больше или меньше или совсем не вращать, стараясь выполнять схему: подъем-пауза-дно. Конечно же, если вы не чувствуете отчетливого удара по дну, то судака вы не ловите. Если нету двухсекундной паузы при падении, то вы его не ловите тоже.

Длина рыбка блейбейтом должна быть минимальна. Ровно настолько, что вы почувствуете характерный «рык» по кончику удилища. Поэтому длинные удилища при ловле блейбейтом непригодны, 6-7 футов – оптимальная длина. Слишком мягкое удилище тоже плохо, ими нельзя сделать короткий «рык». Словом, рыбок вы выполняете только кистью, а не всей рукой.

Можно ловить и в отвес, сплавляя по течению и блесня блейбейтом вертикально,



но я все-таки больше люблю юряться на перспективных местах и облавливать их боковыми забросами. В водоемах без течения я ловлю забросами всегда, так как таким способом можно покрывать намного больше воды, если, конечно, не лениться вынимать из воды снасть и постоянно двигать. В стоячей воде и использовать блейбейт весом 12-14 граммов, на течении около 20 г. И в реке, и на водохранилище в зимний и ранневесенний сезон судак ловится на глубине от семи до двенадцати метров. Когда же он выходит на мел (обычно после нереста), то начинает лучше ловиться на более легкую джи-головку с поролоновой или резиновой пластиной, а блейбейт становится неэффективным.

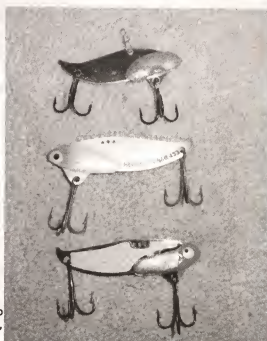
Перепробовав много появившихся позже моделей блейбейта, я остаюсь верен

оригинальному Хеддон Зонар (Heddon Zonar) или его точным копиям. Кроме плетенки в 10 lb на разрыв никакую больше не использую, но обязательно перед блейбейтом ставлю короткий лесочный поводок, так как без него количество перехлестов при забросе значительно увеличивается.

Ну, что еще рассказать об американском судачке... На реке Коламбия осталось еще довольно много мест, которые приманки рыболовов не посещали годами. Семьям там, конечно, тоже никто не ловил и не ловит. Поэтому судачки весом от четырех до шести килограммов там не редкость. Самый большой, который попался мне, был на семь с половиной килограммов, моему другу Юре – на восемь с лишним.

- Да, Володь, - вздыхает Леша по телефону, - попал ты в эту Америку, как лиса в курятник.

- Это уж точно, Лех, - отвечаю я.



Статья перепечатана с сайта <http://www.fishingwithbenenson.com>

ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ



КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО

425 614-1700

Seattle Slavic Association

Славянская общественная организация помогает иммигрантам с 1994 года



Иммиграционные Услуги*:

- Грин Карты (оформление, обновление)
- Оформление срочных Травел Документов
- Воссоединение семей (супругов, родителей и детей)
- Оформление документов при браке в США
- Гостевые и бизнес приглашения в США (B1/B2-visa)
- Визы для женихов и невест (K-visa)
- Визы для религиозных работников (R-visa)
- Продление виз и изменение статуса в США
- Лотерея Грин Карта (DV)
- Спонсорские Affidavits

*При сотрудничестве с адвокатами штата Вашингтон

Славянская общественная организация
помогает иммигрантам с 1994 года

4630 200th St. SW Ste. A-1

Lynnwood, WA 98036

Tel: 425.367.4877

Fax: 425.609.1921

Web: www.slavicsservices.com

E-mail: info@slavicsservices.com

Консульская Поддержка:

- Продление паспортов Украины, Беларуси и др. стран СНГ
- Восстановление гражданства, Украины и др. стран СНГ
- Постановка на консульский учет
- Восстановление утерянных документов из стран СНГ
- Оформление доверенностей, завещаний и справок в СНГ
- Визы в Европу, Россию, Беларусь, СНГ и другие страны мира

Переводы / Услуги Нотариуса:

- Свидетельства о рождении, брака, справки, дипломы
- Предоставление переводчиков в иммиграционную службу
- Составление деловых писем
- Нотаризация документов
- Апостиль



Гостевые визы в США:

Услуги включают:

- Рекомендации по открытию виз
- Оформление приглашений
- Спонсорские Affidavits
- Отправка пакетов за границу
- Подготовка к собеседованию

**ОБНОВЛЕНИЕ И
ВОССТАНОВЛЕНИЕ
Green Card**

- В случае выхода срока годности
- Исполнении детям 14 лет
- Потере или краже

СЕМЬИ И ЛИЦА С ОГРАНИЧЕННЫМ ДОХОДОМ

Для Вас специальные услуги, не требующие оплаты, за иммиграционные взносы.

Для тех, кто подает на:

- Гражданство США
- Травел документы
- Грин Карты
- Натурализационные Сертификаты для детей

Звоните сегодня для консультации и назначения аPOINTмента:

Tel: 425.367.4877

ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ



Realtors®

VITALIY MIKSHANSKIY

(253) 255-2342 Call or Text

MARIANNA MIKSHANSKIY

(253) 255-2329 Call or Text

Email: mariannami@johnlscott.com

- Дома, Участки, Коммерческая Недвижимость
- Банковские дома
- Short Sale Process (Долг Вашего займа превышает сегодняшнюю стоимость дома)



NEW CONSTRUCTION!

Tacoma, 1,900 +/- Sq Feet, 3 BD, 2.5 BA
0.14 +/- Acre Lot, \$214,950 MLS# 512574



NO BANK!

Gig Harbor Waterfront Lot
0.29 +/- Acres, \$179,900 MLS# 512324



NEW CONSTRUCTION!

Lakewood, 2,150 +/- Sq Feet, 4 BD, 2.5 BA
0.16 +/- Acre Lot, \$339,950 MLS# 467265



Tacoma

2,569 +/- Sq Feet, 5 BD, 2.5 BA
0.43 +/- Acre Lot, \$419,950 MLS# 479683



REMODELED

Tacoma, 1,844 +/- Sq Feet, 3 BD, 2.25 BA
0.13 +/- Acre Lot, \$214,950 MLS# 509867



Milton

2,613 +/- Sq Feet, 4 BD, 3 BA
0.19 +/- Acre Lot, \$399,950 MLS# 452107



REMODELED - University Place

2,550 +/- Sq Feet, 4 BD, 1.75 BA
0.43 +/- Acre Lot, \$294,950 MLS# 482212



Tacoma

2,475 +/- Sq Feet, 5 BA, 2.5 BA
0.43 +/- Acre Lot, \$389,950 MLS# 501831


COMMERCIAL REAL ESTATE

- Warehouses
- Churches
- Office Buildings
- Trucking Distribution Facilities

John L. Scott
REAL ESTATE



E-mail: mariannami@johnlscott.com
www.johnlscott.com/mariannami



www.gotravelflex.com
http://russianvisaservices.net

TRAVEL FLEX

E-Mail: tatianatravel@comcast.net

E-Mail: travelflex@gmail.com

МЕЖДУНАРОДНЫЕ АВИАБИЛЕТЫ

(Aeroflot, Alaska Airline, KLM, LH, SAS, LOT, Delta, Air Canada, Finnair etc.)

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

Ежедневные рейсы в Москву - \$380 - tax

ОФОРМЛЕНИЕ ВИЗ

Предлагаем срочное оформление виз

Специальное предложение:

Самые низкие цены на визы

ПУТЕВКИ, ТУРЫ, КРУИЗЫ

Карибы, Мексика, Гавайи, Европа, Африка,
Азия, Дисней Лэнд, Лас-Вегас

**Специальные
предложения**

от \$139



Дисней Лэнд
Лас-Вегас
Гавайи
Мексика



1 (888) 563-1115

(206) 441-1106

Fax (206) 441-1164

2226 Elliot Ave Suite # B
Seattle, WA 98121

Taxes and surcharges not included fares are subject to change until ticketed.

**НИЗКИЕ
ЦЕНЫ!!**

LOWE'S TRAVEL PACKAGES & CRUISES

1-877-874-7030 (БЕСПЛАТНЫЙ)

Main: **(425) 212-9146** Tel. **(425) 741-1007**

Распродажа туристических путевок:

HAWAII - from \$599 (6 дней)

MEXICO - from \$699 (6 дней)

LAS VEGAS - from \$265 (3 дней)

DISNEYLAND - from \$360 (3 дней)

КРУИЗЫ!

Caribbean, Mexico, Alaska
from \$360 + tax

ОРГАНИЗУЕМ ГРУППОВЫЕ ПОЕЗДКИ

Покупайте семейные путевки (проживание детей в гостинице бесплатно) и 50% OFF on transfers!!! Каждый наш покупатель участвует в розыгрыше - **ПРИЗ #1 - БЕСПЛАТНАЯ ПУТЕВКА НА ДВОИХ**

У нас цены **ДЕШЕВЛЕ**, чем на интернете

ЗВОНИТЕ!!!

Элина



МАНУАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ И МАССАЖ

- Терапевтический массаж
- Лечение заболеваний позвоночника
- Снятие напряжения в позвоночнике
- Процедуры с применением холодного лазера

Наш центр специализируется на реабилитации пациентов пострадавших в:

- Автоаварии
- Производственные травмы
- Спортивные травмы



- Боли в шее и спине
- Головные боли
- Мышечные боли
- Carpal-Tunnel

Избавим от болей в спине по причине:

- Смещение позвонков
- Спазм мышц
- Сдавливание нервных проводков

ПРИНИМАЕМ
ДЕТЕЙ И
ВЗРОСЛЫХ

ПРИНИМАЕМ
БОЛЬШИНСТВО
СТРАХОВОК



Oksana
Gavrilkevich LMP



Inna
Mulyarchuk LMP



Inna
Potelnyko

Dr. Kurt Eby

24 hour line

(206) 719-3033

Tel: **(253) 852-2828**

ВОЗМОЖЕН ПРИЕМ БЕЗ ЗАПИСИ

ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ

www.lifequestchiropractic.com

25854 108th Ave SE Kent, WA 98030

Лицензированный Детский Садик
“ПЧЕЛКА”
 В г. Kirkland





- Просторное помещение, отдельная спальня с кроватками
- Занятия музыкой, рисование, лепка
- Основы грамотности, математика
- Развивающие игры
- 5-и разовое горячее питание домашнего приготовления
- Большой оборудованный backyard
- Уютная домашняя атмосфера!

Мы уверены, что Вам и Вашим детям у нас понравится !!!

Звоните Глебу и Лене
(206) 552-3964 или (206) 445-4272



www.mybusybeekids.com

ТРЕБУЕТСЯ ВОСПИТАТЕЛЬ НА FULL TIME

ДЕТСКИЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР
“ДА ВИНЧИ”



В нашем Центре раскрываются таланты

- Комплексные занятия для малышей «Маленький Леонардо» (2,5 - 4 лет)
- Русский язык
- Литература
- Разговорная речь
- Математика, логика
- Шахматы
- Рисование, лепка
- Хоровая студия
- Танцы (балет, степ, модерн)
- Театральная студия «Балаганчик»
- Мировая художественная культура
- Театральный лагерь во время всех школьных каникул
- Гимнастика



www.centerdavinci.com
 Телефон: (425) 269-2131
centerdavinci@hotmail.com

Детский Садик
“Tweeting Tots”




Предлагает:

- профессиональный уход за детьми в возрасте от 0 до 12 лет
- обучение основам чтения, счета, грамматики, рисования, лепки и музыки (уроки проводят опытные педагоги на русском и английском языках)
- 4х разовое питание из натуральных продуктов “organic” с домашней фермы
- прогулки на свежем воздухе; посещение фермы с играми и угощениями
- развивающие, спортивные и развлекательные игры.

Большая, светлая игровая комната, дворик для игр и уютная спальня понравится Вам и Вашим детям. (DSHS - OK)

647 164th Ave SE Bellevue, WA 98008
 E-mail: svetdegtd@gmail.com
 Phone: (206) 334-0607, (425) 502-8581
 Phone: (425) 246-9059

ВРЕМЯ РАБОТЫ:
8am - 6pm
с пон.-пятн.



Дети - наше будущее!



**Мама ходит на работу
 И у папы много дел.
 Значит надо, чтобы кто-то
 И за нами приглядел!**

**Профессиональный уход за детьми
 любого возраста в вечернее время**

Bellevue Cell. 206. 766. 0698

CARING HANDS DENTAL



GRAND OPENING

Viktor Mazurets DDS

- Чистка и отбеливание зубов
- Пломбы
- Импланты, протезы
- Коронки и мосты
- Лечение корневых каналов
- Удаление зубов

Специальное

предложение в сентябре

БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР



Ph. (206) 242-4961



12459 Ambaum Blvd SW
Burien, WA 98146

24205 104th Ave. SE
Kent, WA 98030

Better ^{4TH} New

Самый стильный магазин одежды в таунхаусе города Bellingham

Наш инвентарь состоит из избытков
товаров больших универсамов

Всё товары новые

- В наличии известные торговые бренды
- Одежда, обувь, сумочки
- Большой выбор

Цены на **40%-80%** ниже
базовой продажной цены.
Смена инвентаря по понедельно



405 E-HOLLY STREET, BELLINGHAM, WA 98225 (EXIT 253 FROM I-5HWY) T: 360-933-4647 | E: DEALSONLY@EARTHINK.NET

МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

FROM DESIGN to PRINT

- Business cards
- Bookmarks
- Brochures
- Calendars
- Catalogs
- Event Tickets
- Flyers
- Posters
- Postcards
- Notepads
- Banners
- T-shirts

1000

BUSINESS CARDS

\$60

FIRST TIME CLIENTS ONLY

Your dream comes true with our artwork

Perspective

E-mail: info@perspectiveus.com

Tel. (425) 614-1700 | 12727 Northup Way, Suite #22 | Bellevue, WA 98005

(206) 914-6399

Our goal is make
you and your home
We clean your house economically
Equipment and supplies included
Trusted, licensed, insured, excellent
We do high quality work
Very affordable prices and system of

Психологов
ГЛАШНОЙ ВРАН
Alexandra
Tel. 425

Perfectly Clean
СЕРВИС

GRA
www.perfectlyclean

Need Rep

CLEANING

CHILD CARE
(206) 766-0988
TEDDY BEAR
CHILD CARE

У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ



Бурсит



Грибок



Бородавки



Боли в пятках, шпоры



Врастающий ноготь



Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кожа

- Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступней
- Хирургическая коррекция стопы и пальцев ног
- Боли в суставах ног, пятках, ступнях
- Нарушение чувствительности и онемение в ногах
- Плоскостопие
- Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступнях
- Пяточные шпоры
- Грибковые заболевания кожи и ногтей
- Диабетические язвы

Integrative Foot and Ankle Centers of Washington

Dr. Mikhail Burakovskiy

Dr. Velimir Petkov

В офисе проводятся:

- Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютерная диагностика защемленных нервов конечностей
- Диагностика нарушений кровообращения
- Лечебные блокады
- Рентген и ультразвуковые снимки
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям



Kirkland
13030 121st Way
NE, Suite 204
Kirkland, WA
98034

Redmond
8980 161st Way
NE, Suite 320
Redmond, WA
98052

Seattle
10564 5th Ave
NE, Suite 103
Seattle, WA
98125

Everett
5929 Evergreen
Way, Suite 200
Everett, WA
98203

Renton
4509 Talbot
Road, Suite 104
Renton, WA
98055

(425) 822-7426

www.seattlefootdoctor.com

Принимаем Medicare и большинство страховок

Что ты продаешь за очередную дозу?

Тебе кажется что все отвернулись от тебя?

ВЫХОД ЕСТЬ!

Есть люди готовые прийти на помощь!

Есть Бог который хочет спасти тебя!

Начни жизнь без зависимости!

ЗВОНИ СЕЙЧАС!



**Drug and Alcohol Free
Rehabilitation Center**
12998 Piney Creek Dr.
Cabool, MO 65689

New Life USA

Ph. 417-967-1155
newliferecoveryusa.org
newlifeusa@mail.ru

www.varmarkkawa.org



Русская Швейцария



Два десятилетия назад звуки русской речи на швейцарских улицах были абсолютной редкостью. Сегодня некоторые кириллические буквы можно увидеть даже на одном из бульваров. «Komanda Sauber спасена» — такие слова на довольно своеобразном русском языке можно было недавно увидеть. Благодаря миллионам из Москвы швейцарская конюшня продолжает существовать. Цена этой сделки такова, что молодой российский пилот должен сесть за руль одного из болидов той команды «Формулы-1».

Подобного рода вещи, а также то, как тема «Русские в Швейцарии» обсуждается в спортивных и экономических разделах газет, вызывает у большинства живущих здесь граждан бывшего Советского Союза смешанные чувства. Согласно оценке главного редактора основанной в 2004 году газеты «Русская Швейцария» Александра Песке, их общее количество составляет 40 тысяч человек, если посчитать тех, кто здесь вырос, а также всех тех, кто отказался от своей «русской» идентичности.

Последние статистические данные показывают, что русский язык является родным для 22 тысяч человек в Швейцарии, и таким образом находится между арабским (29 тысяч) и китайским (12 тысяч) языками.

В годы холодной войны русский язык, введенный в 1972 году в гимназиях в качестве третьего иностранного, вынужден был бороться с предрассудками. Образованное в 1969 году Объединение преподавателей русского языка, в котором сегодня насчитывается 120 человек, а то время вынуждено было защищать свой предмет перед властями, используя при этом аргумент, согласно которому уроки русского языка вызывают «не индотринцию, а имунитизацию».

Только после перестройки исчезли предрассудки

против «русских», но вскоре они вновь появились уже в измененном виде. Однако разочарование по поводу неудавшейся экономической перестройки в Советском Союзе и сначала с восторгом воспринятого развала страны охватило в первую очередь ее собственных граждан. Многие ожидания относительно новой эры возникли первоначально у представителей самых различных профессий, которые, благодаря новым отношениям с Западом, появились также и в Швейцарии и которые со всеми своими биографиями и чаяниями нашли для себя форум и в этой газете в виде рубрики «Встретились в Цюрихе». Среди них был и автор криминальных романов Илья Штемлер, который в 1989 году приехал по приглашению своего цюрихского издателя и был счастлив встретить Фридриха Дюрренматта, пьесу которого «Визит старой дамы» он поставил в студенческом театре еще в начале 1960-х годов.

Среди них был и адвокат по уголовным делам и правозащитник из Одессы Наталья Высоцкая. Она обнаруживала правовые ошибки, оказывая помощь заключенным, а также выступала за возвращение милосердия в постсоветское общество.

В 1993 году историк и директор института Юрий Афанасьев выступил в Институте по изучению международных отношений на тему: «Федерализм как стратегия решения проблем в постсоветской России». Вскоре он стал одним из самых резких критиков российской внутренней политики.

Тот факт, что лишенный гражданства Солженицын с 1974-го по 1976 год проживал в Цюрихе, способствовал оживлению антагонизма в духе холодной войны и внутри Швейцарии. Определено поселиться в Швейцарии решили в то время несколько человек,

которые — после многих лет ожидания — хотели воссоединиться с супругой или супругом и были готовы навсегда покинуть свою родину.

Писатель Юрий Гальперин, родившийся в 1949 году в Ленинграде, переехал в 1979-м в Берн к специалисту по славистике, женщине, на которой он женился. В 1995 году московский писатель Михаил Шишкин, женившись, переехал в Цюрих, но к этому времени он уже не был экзотическим чужестранцем.

90% русских женщин проживают здесь как жены мужчин, имеющих швейцарский паспорт, о чем свидетельствует статистика организованных городских властями Цюриха курсов по интеграции, и, вероятно, то же самое можно сказать об остальной Швейцарии. Они развивают деятельность по своей основной профессии или осваивают новые специальности, основывают детские сады, управляют ими, предлагают курсы по музыкальным дисциплинам, а также проявляют активность в области моды и косметики. Образовательные центры с преподаванием на русском языке, которых уже сейчас насчитывается 45, становятся все более многочисленными. При этом преподаватели, как и большинство русских матерей в Швейцарии, прибегают к помощи детских книг и мультипликационных фильмов советского времени. Делом том, что сегодня уже не создается педагогический материал столь высокого качества.

С 2009 года существует бизнес-клуб российских предпринимателей, которые активно работают в области контактов между странами СНГ и Швейцарией. При этом женщины хотят заниматься не только культурным обменом. Русские женщины обсуждают особенности своего правового положения. Многие смешанные супружеские пары сделали актуальным вопрос о различиях в ментальности, и именно этой теме журналистка Марина Карлин вместе с юристом, занимающимся разводами и предоставлением права на проживание, посвятила свою публикацию.

После распада Советского Союза вновь стал актуальным старый вопрос о том, принадлежит ли Россия к Европе. В последнее время русских в Швейцарии стало так много и в столь различных областях — на научных исследованиях, среди врачей разных специальностей и специалистов по ИТ, что само их присутствие разрушает представление о них, основанное на мифах.

Однако они на нас смотрят гораздо более заинтересованно, чем мы на них. Они, в том числе журналист и историк Игорь Петров, делают это на русском языке. В своей трансдисциплинарной работе, посвященной Швейцарии и вышедшей в 2012 году в Цюрихе, он демонстрирует потрясающее знание не только литературы, истории, политики и экономики, но и представителей швейцарской культуры. Полезными особенно для его соотечественников являются сравнения, которые он проводит со странами, представляющими другие политические системы. Швейцарцы, по его мнению, никогда не имели паразитирующего слоя аристократии, а все полукремлевские действия вкладывали в модернизацию. Он считает, что это, конечно, привело к определенной культурной бедности, поскольку именно этот слой, к примеру, во Франции или Испании был заказчиком той самой культуры, которую мы сегодня называем классикой.

Швейцарцы, пишет Петров, не особенно — в отличие от своих соседей и от России — подвержены влиянию идеологии, они прагматичны и рассудительны. Поскольку они не пережили никакой исторической цезуры, как Германия в 1945 году или Россия в 1917 году или в 1991 году, то они не знают, что такое обнищание. Поэтому современный швейцарец с трудом может себе представить разрушение социальных структур, он не способен вообразить, что его работа,

которая еще недавно по достоинству оценивалась в обществе, подвергается маргинализации, как это было с учеными в России после 1991 года. Петров также проводит сравнение между авторами и исполнителями собственных песен 60-х и начала 70-х годов Владимиром Высоцким и Мани Маттером: оба жили в относительно закрытом обществе и протестовали против него, сохраняя тесные связи с народом.

Интерес "швейцарских русских" направлен на их новую родину, но и старая остается в их поле зрения. Они продолжают отмечать привычные праздники и покупать свои традиционные пищевые продукты, но они проявляют интерес и к местным обычаям, о чем рассказывают один из последних номеров русского газетчика. 1 августа была упомянута история музея Красного креста, символический камень которого был заложен в 1985 году Нанси Рейган и Рамсой Робертсевичей. Интервью с главой имиджевого агентства Graesenz Schweiz опубликовано под заголовком "Россия — европейская страна".

Николай Бидо хвалит русских за их хорошие знания многоязычия и истории Швейцарии, что подтверждают данные проведенных опросов. И это то знание, которое отсутствует у молодого поколения. В 2014 году будет отмечаться не только 200-летие установления дипломатических отношений между Швейцарией и Россией. Во время зимних Олимпийских игр в Сочи будет работать "Швейцарский дом", где политики, предприниматели и спортсмены смогут принимать своих российских коллег.

В ноябре этого года начнет свою работу русскоязычная служба агентства Swissinfo, и ее директор Петер Шмидли выбрал из 40 кандидатов для работы в ней упоминавшегося уже Петрова. Агентство Swissinfo обращается в своей работе в первую очередь к зарубежной аудитории — к журналистам, предпринимателям, дипломатам, чиновникам, но также к студентам и туристам. Русский — это десятый язык, которым работает Swissinfo, готова свои новости, и при этом в его материалах обсуждаются и такие специфические аспекты российско-швейцарских отношений, как бегство капиталов или культурный обмен. Вопросы внутренней российской политики этот портал не занимается.

Среди русских мигрантов в Швейцарии могут быть и сторонники перемен на своей родине, однако вряд ли от них исходят какие-либо импульсы, направленные на радикализацию ситуации. Они предпочитают свою новую родину своей старой из-за высокого уровня жизни, чистой окружающей среды, правовой безопасности, шансов для получения образования их детьми и возможности свободно перемещаться между этими двумя странами.

Мигранты качают права

В школах Германии турки издеваются над немцами, в Бельгии запрещают христианскую символику, а британцы решили запустить "антирекламу" своей страны.

Италию, Германию, Великобританию и ряд других стран Европы наводнили мигранты из стран арабского мира и Африки. Только в Италию приезжает несколько тысяч человек каждый день. При этом коренное население европейского континента вовсе не желает проявлять гостеприимство и требует от властей ужесточить законодательство.

Недовольство европейцев вполне обосновано. Ведь "пришельцы" отказываются принимать их систему ценностей, усиливают позиции криминала, агрессивно внедряют свои обычаи: мигрирование, продажу несовершеннолетних девочек в жень, жертвоприношения и т.д. Многие не желают работать, живя на пособия и теневые промыслы.

При этом нельзя не заметить, что Европа сама виновата в появлении этой проблемы, во многом это наследие колониальных империй европейских стран. После Второй мировой войны мигрантов привлекали для восстановления разрушенной экономики, их использовали на самых грязных и тяжелых работах. Но к 1970-м годам ситуация стала меняться, и привлеченные высоким уровнем жизни и хорошим приемом работодателей, стремившихся сэкономить, в Европу устремились огромные массы африканцев и арабов. Уже не собираясь церемониться в чужой стране, они создавали свои кварталы, откуда вытесняли коренных жителей, образуя почти неподконтрольные полиции и властям зоны, где жили по своим обычаям, с высоким уровнем криминала: продажа оружия, проституция, наркотики...

"Это просто немецкая шлюха".

Со множеством неприятностей, которые приносит мигранты, а точнее, слишком мягкое законодательство, столкнулась Германия.

В этой стране, как известно, проживает одна из самых многочисленных этнических групп — турки, которых насчитывается 3,5 млн. человек. Постепенно назрел конфликт среди детей: в школе, транспорте, на улице маленькие немцы подвергались издевкам и дискриминации со стороны детей мигрантов:

Скандалные материалы о ситуациях в некоторых школах страны недавно опубликовал ряд немецких изданий. Например, в учебных заведениях Эссена, где около 70% учащихся составляют дети мигрантов, царит настоящая "германофобия". Над школьниками-немцами насмехаются, часто бьют. В классе с ними никто не разговаривает, они держатся забито, постоянно качают, бьют, высказывают свое мнение.

А если пытаются дать сдачи, на помощь юным туркам приходят их родители и родственники.

Между прочим, 70% детей мигрантов не имеют аттестата о среднем образовании, они бросают учебу до окончания школы.

По мнению главы правительства земли Бавария Хорста Зеегера, Германия следует закрыть двери перед мусульманскими и арабскими мигрантами.

Профессия - социальный извращенец

Помимо религиозных проблем, страны ЕС столкнулись с тем, что толпы мигрантов не желают работать, а живут на пособия, которые пополняются из кармана налогоплательщиков.

Так, в Германии постоянную работу имеет около 20% турок. Остальные 80% живут на государственных социальных пособия. Это не значит, что мигранты не



могут найти работу, просто им так удобнее.

И социальная система Германии позволяет им не работать. По закону, каждый взрослый безработный гражданин страны имеет право на ежемесячное пособие в размере 482 евро. Если у безработного имеются дети до 18 лет, то за каждого ребенка он получает еще по 200 евро, плюс возмещающие расходы по ежемесячным платежам: аренда жилья, коммунальные платежи, медицинская страховка и пользование общественным транспортом. Неудивительно, что для многих мигрантов в Германии рождение детей стало прибыльным бизнесом.

Стоит заметить, что нежелание мигрантов работать — это не только проблема одной Германии. Точно такая же ситуация наблюдается в Италии, Швеции, Норвегии, Франции и других странах Европы.

Залог с приезжих

Британцы уже стараются оградить себя от наплыва чужеземцев самыми разными способами. Так, британские власти впервые собираются запустить кампанию по "антирекламе" своей страны, направленную на возможных мигрантов из Болгарии и Румынии. Их будут пугать дождливой погодой, отсутствием работы и низкой оплатой труда.

Таким образом правительство готовится к снятию ограничений с января 2014 г. для жителей этих стран на проживание и работу во всех странах ЕС, включая Британию. В Лондоне считают, что из Балкан хлынет массовый поток не столько дешевой рабочей силы, сколько желающих пользоваться бесплатной медицинской системой, школьным образованием и прочими социальными благами королевства. Кроме того, даже граждане Евросоюза при переезде на туманный Британский остров должны будут доказать, что у них есть работа в Британии или реальные шансы ее получить. Помимо этого, строго будет проверяться знание английского языка.

Еще одно британское нововведение: правительство хочет ввести залог за потенциальных нелегалов в сумме 3 тыс. фунтов. Предполагается деньги придется платить гражданам Индии, Пакистана, Нигерии, Шри-Ланки, Бангладеш и Ганы. В общем, как заявил министр иностранных дел Вильям Хейт, практика "туризма за пособиями" будет прекращена.

Таким образом, в Европе создалась двоякая ситуация. Правительства стремятся гарантировать нормальные условия проживания всем слоям населения, чтобы не создавать в обществе лишнюю напряженность. Однако социальные иждивенцы, сидя на ше у работающих налогоплательщиков, ее только усиливают. Кроме того, Старый Свет пожимает горькие плоды собственной толерантности. И пока что европейские политики заши в тулуп, так и не придумав, как угодить коренному населению и вместе с тем не озлобить мигрантов.

Для
размещения
рекламы
частных
объявлений
и информации
звоните по
телефону

425.614.1700

info@perspectiveview.com



ГРАЖДАНЕ, НО НЕ АМЕРИКАНЦЫ



«Существует расхожее мнение, что если иммигрант становится гражданином США, то он превращается в американца. Навивно так думать», - считает инженер Айен де Сильва, письмо которого в редакцию опубликовала The Washington Times.

Джохар Царнаев - натурализованный гражданин, т. е. иммигрант, получивший гражданство США, напоминает он. «Не только вредоносным, но и оскорбительным оказалось то, что он получил гражданство в 2012 году, в одиннадцатую годовщину исламистских терактов 11 сентября», - возмущается читатель.

«Это не первый раз, когда обнаруживаются настоящие склонности натурализованных иммигрантов-мусульман», - возмущается де Сильва и приводит в качестве примера случай с Файсалом Шахзадом, пытавшимся устроить взрыв на Таймс-сквер в Нью-Йорке.

«Когда федеральный судья спросил его, почему он замышлял этот теракт, несмотря на то, что недавно принес клятву вступления в новое гражданство, он ответил, что клятва для него ничего не значит», - напоминает автор письма.

Либералы со своими предрассудками относительно вероисповеднических чувств приезжих полностью упускают из виду широко распространенную среди теперешних иммигрантов практику - двойное гражданство, считает он.

«Если кто-то действительно верен Америке, то почему он сохраняет другое гражданство?» - задается вопросом де Сильва.

«Я говорю об этом вопросе, исходя из собственного опыта. Как натурализованный американец я отказался

от родного гражданства», - пишет он.

Автор считает, что для многих иммигрантов сегодня американское гражданство - не критерий их патриотизма, а скорее преимущество, которое приносит с собой многочисленные блага.

«Многие из этих иммигрантов отказываются ассимилироваться, следуя вместо этой традицией, которые абсолютно несовместимы с западными устоями», - считает де Сильва.

«В конце концов, мы не позволим людям иметь двух супругов или супругов, не так ли? Нет причин думать, что сохранение иностранного гражданства каким-то образом укрепляет верность США», - размышляет читатель.

«Сейчас в Конгрессе обсуждается иммиграционная реформа. Меры, принятые там, станут оскорблением для убитых и покаянных в Бостоне, если Конгресс, в первую очередь, не займется серьезным ужесточением наших законов о легальной иммиграции и натурализации», - пишет де Сильва.

«Этот закон должен требовать от иммигранта полного отказа от иностранного гражданства до того, как ему будет дано гражданство США. Любой натурализованный гражданин с иностранным паспортом должен быть лишен американского гражданства - и никаких «если», «и» и «но», - считает автор.

Де Сильва, впрочем, скептически оценивает возможность принятия такого закона. «Наше правительство больше заботится о том, как потащить иностранцев, чем о защите американцев от варваров, которые приезжают сюда убивать нас», - сетует он.



Современный новостной портал, рассказывая о эмиграции русских в Америку, как правило, освещает события лишь конца 20 века. Между тем, переселение русских людей на территорию нынешних США началось гораздо раньше. Еще в XVIII веке появились первые поселения россиян на Аляске, Алеутских островах, в районе Северной Калифорнии и даже в Форте Росс. Убедиться в этом можно по историческим находкам, а также по особенностям быта, обычаям, эскимосов, индейцев. При ближайшем рассмотрении в культуре этих народов можно найти явные русские черты.

Эмиграция русских подданных отмечалась и в XIX веке. Уезжали в Америку тогда в основном евреи из южных российских губерний. Эта категория граждан не была связана вековыми корнями с Россией, потому пыталась найти лучшую жизнь за пределами страны. В другую группу отбывающих на ПМЖ в Америку в те годы входили крестьяне, которых задушили российскими налогами, и верующие, чьи религиозные убеждения отличались от официального православия Российской империи. Разного рода старообрядцы, пятидесятники, баптисты и прочие сектанты обосновывали на американских территориях свои поселения. Они держались особняком, сохраняли свою религию, язык, обычаи. Часть этих переселенцев впоследствии вернулась в Россию, заработав на временном месте жительства небольшой капитал.

Для тех, чью исторические факты интересуют не меньше, чем новости спорта, отметим, что в 20 веке процесс выезда русских в Америку лишь расширился. Толчком к этому стали неблагоприятные события в Европе и России. В частности, в Америку устремились граждане из Австро-Венгрии с русскими корнями. Это был первый мощный поток эмиграции, после которого в США осталось более 400 храмов Православной церкви. Второй поток переселенцев пришелся на послереволюционный период. 20 тысяч российских граждан, не нашедших примирения с Советской властью, предпочли переждать смутное время вдали от родины. К тому же, богатые русские, евреи, украинцы не хотели отдавать свои сбережения беднякам, а русскую культуру — на растерзание революционерам.

Простреливая новости эмиграции и политики тех лет, можно понять, что Америка была не готова к таким «вливаниям». Ведь только за 4 года после второй мировой войны население этой страны пополнилось еще 400 тысячами выходцев из России. Потому конгресс США экстренно принял закон о перемещенных лицах. Таким образом, эмиграция 70-х годов 20 века кажется на этом «фоне» достаточно скромной.

Исламский мир раскололся о Египет

Военных поддержала Саудовская Аравия, а "Братьев-мусульман" — Катар, Турция и талибы

Египетский кризис разжигает огонь противостояния между ведущими государствами мусульманского мира

Конфликт в Египте между армией и исламистами расколол мусульманский мир на две противоборствующие группировки. Саудовская Аравия и ее партнеры из стран Персидского залива не только поддержали военных, сместивших президента Мохаммеда Мурси, но и выделили им экстренную помощь в размере \$12 млрд. В другом лагере оказались Катар и Турция, считавшиеся ближайшими союзниками Мохаммеда Мурси. Они назвали его свержение переворотом и обвинили армию в расстреле мирных демонстрантов. Примерно в том же духе высказались лидеры "Аль-Каиды" и афганские талибы: за них смещение Мохаммеда Мурси стало "преступлением против ислама".

Между лидерами двух ключевых государств исламского мира — саудовским королем Абдаллой и премьер-министром Турции Реджепом Эрдоганом произошла заочная словесная дуэль на тему Египта. Выступая на митинге в поддержку египетских исламистов, господин Эрдоган сравнил министра обороны этой страны Абдель-Фаттах ас-Сиси с президентом Сирии Башаром Асадом: "И тот и другой потеряли совесть и убивают людей в мечети". В то же время король Абдалла, возглавляющий самую богатую страну арабского мира, заявил о поддержке египетской армии, "ведущей борьбу с терроризмом", и потребовал от иностранных государств прекратить вмешательство во внутренние дела Египта.

На первый взгляд может показаться парадоксальным, что саудовские ваххабиты стали на сторону египетских военных, сторонников светской модели: идеологически им гораздо ближе исламист Мохаммед Мурси.



Но геополитические соображения перевесили религиозные: египетские "Братья-мусульмане" слишком явно ориентировались на Катар, стратегического конкурента Саудовской Аравии, опирающегося его лидерство в катарские деньги, то пришедшие ему на смену военные перешли на содержание саудовцев и их союзников из стран Персидского залива. Саудовская Аравия, Кувейт и ОАЭ выделили новым властям Египта в общей сложности \$12 млрд (см. "Ъ" от 12 июля). А после кровопролитных столкновений между армией и исламистами на прошлой неделе Эр-Рияд направил Каиру три военнопольных госпиталя. Катар же, напротив, по-прежнему считал законным правящий Египет Мохаммеда Мурси, а катарский телеканал "Аль-Джазира" освещает события в стране с нескрываемой симпатией к "Братьям-мусульманам".

Столь же однозначна и позиция турецкого премьера-исламиста Реджепа Тайипа Эрдогана. Анкара и Каир фактически вступили в дипломатическую войну: обменялись беспрецедентно резкими заявлениями, отозвали послов и отменили совместные военно-морские маневры, намеченные на октябрь. В египетском вопросе Турция и Катар обрели неожиданного союзника в лице афганского движения "Талибан". В специальном заявлении от имени "Исламского эмирата Афганистан" талибы потребовали вернуть "законного всенародно избранного" президента Мурси и обвинили военных в применении силы против "мирных демонстрантов". О полной поддержке египетских "Братьев-мусульман" неоднократно заявляла и "Аль-Каида", боевика которой еще три недели назад присоединились к митингующим в Каире, пообещав поделиться с ними своим опытом ведения боевых действий.

Для лидера "Аль-Каиды" Аймаана аз-Завахири борьба с новыми властями Египта стала в какой-то мере семейным делом. В минувшие выходные был арестован его младший брат Мохаммед аз-Завахири, возглавляющий группировку "Египетский исламский джихад". Во времена Хосни Мубарака младший из братьев аз-Завахири провел 14 лет в тюрьме по обвинению в причастности к убийству президента Анвара Садата в 1981 году. А уже после свержения Хосни Мубарака он отделился под стенами посольства Франции в Каире, организовав демонстрацию протеста против проводимой Парижем антитеррористической операции в Мали. На этом фоне весьма странно звучат требования европейских (в том числе французских) политиков освободить арестованных исламистов. Сегодня главы МИДов стран ЕС должны собраться на экстренное заседание, посвященное ситуации в Египте. По его итогам станет ясно, насколько решительно настроены европейцы и какие меры воздействия они готовы принять против военных, попирающих права аз-Завахири и других "представителей египетского гражданского общества".

Как египетские силовики поставили себя в чрезвычайное положение

Жесткие действия египетских силовиков по разгону сторонников экс-президента Мохаммеда Мурси привели к пересмотру отношения мирового сообщества к новому руководству страны. Военные и полицию Египта обвиняют в чрезмерном применении силы и предупреждают, что их действия ведут страну к гражданской войне. Впрочем, отступать силовикам не намерены. Тем более что, по мнению опрошенных "Ъ" экспертов, реванш со стороны «Братьев-мусульман» в Египте маловероятен.

Как Египет запретил митинги и забастовки

После разгона лагеря протестующих исламистов, одобренного временным правительством Египта, МВД запретило организовывать и проводить сидячие забастовки в стране. Теперь в стране нелегальны любые формы протеста, так как митинги и шествия власти запретили месяцем ранее.

Сенат одобрил проект иммиграционной реформы

Верхняя палата Конгресса одобрила законопроект об иммиграционной реформе, позволяющий иностранцам, нелегально проживающим в Соединенных Штатах, узаконить свое пребывание в стране. За законопроект проголосовали 68 сенаторов, против — 32.

Проект иммиграционной реформы был представлен в январе 2013 года сенаторами от Республиканской и Демократической партий и получил поддержку президента США Барака Обамы. В конце мая документ одобрил юридический комитет Сената.

Законопроект позволит проживающим в США 11 миллионам нелегальных иммигрантов при выполнении ряда условий узаконить свое пребывание в стране и, в будущем, претендовать на получение американского гражданства. Нелегальным иммигрантам, в частности, придется выплатить штраф и подогнать налоговую задолженность. Одновременно законопроект предусматривает выделение 46 миллиардов долларов на усиление охраны границы и усовершенствование системы выдачи американских виз.

Президент Барак Обама выразил благодарность сенаторам за принятие законопроекта об иммиграционной реформе, добавив, что теперь судьба документа зависит от членов Палаты представителей.

У законопроекта, в том виде, в каком его одобрил Сенат, немало противников среди членов нижней палаты Конгресса, напоминает АР. Ожидается, что версия законопроекта об иммиграционной реформе, подготовленная Палатой представителей, будет значительно отличаться от одобренного сенаторами документа, и процесс выработки устраивающего обе стороны варианта будет долгим и сложным.

БЛАНК ЗАКАЗА НА СТРАНИЦЕ

94

WASHINGTON

Только в Перспективе информация из первых рук!

425.614.1700

Всё тын-трава

Таинственная «тын-трава» — это вовсе не какое-нибудь растительное сырье, которое пьют, чтобы не волноваться. Сначала она называлась «тын-трава», а тын — это забор. Получалась «трава позаборная», то есть никому не нужная, всем безразличный сорняк.

Мастер кислых щей

Кислые щи — неумеренная крестьянская еда: водичка да капуста. Проготовить их не составляло особых трудностей. И если кого-нибудь называли мастером кислых щей, это означало, что ни на что путное он не годен.

Подложить свинью

По всей вероятности, это выражение связано с тем, что некоторые народы по религиозным соображениям не едят свинину. И если такому человеку незаметно подкладывали в пищу свинное мясо, то этим осуждали его веру.

Всыпать по первое число

Не поверите, но... в некоторых школах, где учителей поролли каждую неделю, независимо от того, кто прав, кто виноват. И если наставник переусердствует, то такой порки хватало несколько, вплоть до первого числа следующего месяца.

Прописать ижицу

Ижица — название последней буквы церковнославянской азбуки. Следы порки на известных местах нерадивых учеников сильно смахивали на эту букву. Так что прописать ижицу — проучить, наказать, а проще выпороть. А вы иже ругаете современную школу!

Гол как сокол

Страшно бедный, нищий. Обычно думают, что речь идет о птице. Но сокол здесь ни при чем. На самом деле «сокол» — старинное военное стенобитное орудие. Это была совершенно гладкая («голая») чугунная болванка, закрепленная на цепях. Ничего лишнего!

Сирота казанская

Сирота о человеке, который прикидывается несчастным, обиженным, беспомощным, чтобы кого-нибудь разжалобить. Но почему сирота именно «казанская»? Оказывается, это фразеологизм этой провинции после завоевания Казани Иваном Грозным. Милые (татарские) князья, оказавшись подданными русского царя, старались выслужить у него всяческие поклоны, жалусь на свое сиротство и горючую участь.

Непугливый человек

В старину в Руси «пугливы» называли не только дорожку, но ещё и разные должности при дворе князя. Пугли сокольников — ведающий княжеской охотой, пугль ловчий — посовой охотой, пугль конюший — экипажники и лошадыми. Борся всеми правдами и неправдами старались заполучить у князя пугль — должность. А кому это не удавалось,

о тех с пренебрежением отзывались: непугливы человек.

Шинорот-нашорот

Сейчас это вроде бы вполне безобидное выражение. А когда-то оно связывалось с позорным наказанием. Во времена Ивана Грозного провинившегося боярина сакали задом наперед на лошадь в вывернутой наизнанку одежде и в таком виде, опозоренного, возили по городу под свист и насмешки уличной толпы.

Отставной козы барабанщик

В старину на ярмарках водили дрессированных медведей. Их сопровождали мальчик-пласун, наряженный козой, и барабанщик, аккомпанирующий его пласке. Это и был козы барабанщик. Его воспринимали как ничемного, несерьезного человека.

Водить за нос

Видно, дрессированные медведи были очень популярны, потому что и это выражение было связано с ярмарочным развлечением. Цыгане водили медведей за прорез в нос кольцо. И заставляли их, бедолаг, делать разные фокусы, обманывая обещанием поданки.

Точить ласы

Ласы (баласы) — это точёные фигурные столбики периметра у крыльца. Изготовить такую работу было только настоящим мастером. Наверное, потому что «точить баласы» означало вести изнурительную, притупительную, витиеватую (как баласы) беседу. Но умельцев вести такую беседу к нашему времени становилось меньше и меньше. Вот и стало это выражение обозначать пустую болтовню.

Зарубить на носу

В этом выражении слово «нос» не имеет общего с органом обоняния. «Носом» называлась памятная досочка, или бирка для записей. В далёком прошлом неграмотные люди всегда носили с собой такие дощечки и палочки, с помощью которых и делались всевозможные заметки или зарубки на память.

Ни пуха, ни пера

Возникло это выражение в среде охотников и было основано на суеверном представлении о том, что раставленные тобой силки и капканы останутся пустыми, так же, как и ловчая яма! На что добытчик, чтобы тоже не слазить, отвечал: «К черту!». И оба были уверены, что злые духи, незримо присутствующие при этом диалоге, удовлетворятся и останутся, не будут строить козней во время охоты.



Бить бабку

Что такое «бабкушка», кто и когда их «бьют»? С давних пор кустары делали ложки, чашки и другую посуду из дерева. Чтобы вырезать ложку, надо было отколоть от бревна чурку — бабкушку. Заготавливать бабкушку поручалось подмастерьям: это было лёгкое, пустынское дело, не требующее особого умения. Готовили такие чурки и называлось «бабкушки бить». Отсюда, из насмешки мастеров над подсобными рабочими — «бабкушечниками», и пошла наша поговорка.

После дождичка в четверг

Русики — древнейшие предки русских — чтили среди своих богов главного бога — бога грома и молнии Перуна. Ему были посвящен один из дней недели — четверг (интересно, что и у древних римлян четверг был также посвящен латинскому Перуну — Юпитеру). Перуну возносили моления о дожде в засуху. Считалось, что он должен особенно охотно выполнять просьбы в «свой» день — четверг. А как эти молбы часто оставались тщетными, то поговорка «После дождичка в четверг» стала применяться ко всему, что неизвестно когда исполнится.

Попаста в переплёт

В диалектах ПЕРПЛЕТ — сплетённая из веток ловушка для рыб. И, как во всякой ловушке, окажется в ней — дело малоприятное.

Реветь белугой

Нем, как рыба — это вам известно давным-давно. И когда ревет белугой? Оказывается, речь здесь не о белуге, а белухе, так называют полярного

дельфина. Вот он действительно ревет очень громко.

Козёл отпущения

История этого выражения такова: у древних евреев существовал обряд отпущения грехов. Священник возлагал обе руки на голову живого козла, тем — самым как бы перекладывая на него грехи всего народа. После этого козла изгоняли в пустыню. Прошло много лет, и обряда уже не существует, а выражение все живёт...

Дым коромыслом

В старой Руси избы часто топили печёром: дым уходил не через печную трубу (её вообще не было), а через специальное окошко или дверь. И по форме дыма предсказывали погоду. Если дым столбом — будет ясно, волюком — к туману, дождю, коромыслом — к ветру, непогоде, а то и буре.

Не ко двору

Это очень старая примета: и в доме, и на подворье (во дворе) будет жить только то животное, которое понравится домовому. А не понравится — заболает, захиреет или убежит. Что делать — не ко двору!

Волосы Дыбом

Но вот что за дыб? Оказывается, стоять дыбом — это стоять навыворот, на кончиках пальцев. То есть, когда человек пугается, у него волосы словно на цыпочках на голове стоят.

Переть на жом

Роман — это острый шест. А в некоторых русских губерниях так называли четырехрукие вилы. Действительно, не

очень-то на них погрешь!

Вверх торшашками

Торшашки — во многих русских губерниях это слово означало колбасу. Значит, вверх торшашками — это всего-навсего вверх ходилками, вверх ногами.

Тёртый калач

Между прочим, и на самом деле был такой сорт хлеба — тёртый калач.

Тесто для него очень долго мяти, млеют, терли, отчего калач получился необыкновенно пышным. И ещё была поговорка — не тёрт, не мят, не калач. То есть человека учат испытания и бед. Выражение и пошло от поговорок, и не от названия хлеба.

Выводить на чистую воду

Когда-то говорили выводить рыбу на чистую воду. А если рыбу, то все понятно: в зарослях камыша или там, где и или тонут коряги, поплавыша на крючок рыба легко может обвратить леску и уйти. А в прозрачной воде, над чистым дном — пусть поплывет, так и разоблаченный мужик: если все обстоятельства ясны, от расплаты ему не уйти.

И на старуху бывает проруха

А что это за проруха (ошибка, оплошность)? Окегова и Ефремовой такая, прореха (тр. изъян, дефект) что ли? Смысл, следовательно, такой: И удивлённый опытом человек может ошибиться. Толковые изуст знаменитая древнерусской литературы: И на старуху бывает проруха (ур. жг, разг. сниж. 1) Вред, разрушение, порча; 2) Беда. В конкретном же смысле проруха (др. рус.) — изнашивание. Т.е. всё возможно.

Язык до Киева доведёт

В 999 году некий князьин Никита Щеконима заблудился в бескрайней, тогда русской, степи и попал к половцам. Когда половцы спросили его: Откуда ты, Никита?, он отвечал, что из богатого и красивого города Киева, и так расписал князючанину богатство и красоту родного города, что половецкий хан Нунчак приказал Никиту за язык и коню свою лошади, и половцы поклялись ковать и грабить Киев. Так Никита Щеконима попал домой при помощи своего языка.

Шаромыжники...

1812 год. Когда французы Сожили Москву и отступили в Россию без пропитания, они приходили в русские деревни и просили пропитания. Ше ра мн, тип дайте мне. Вот убогие и стали их так называть (одна из гипотез).

Сволочь

Это слово диалектического оборота. Есть такая река Волга, когда рыбаки приплывали с уловом, говорившие на волжском языке, услышавшие на волжском языке, услышавшие на волжском языке. Сволангачи — собирать, сволочь. От них и произошло это слово. Но ругательным оно стало совсем не давно. Это заслуга 70 лет в КПСС.

Знать все подноготное

Выражение связано со старинной пыткой, при которой обвиняемому загоняли под ногти иглы или гвозди, добиваясь признания.

БИЗНЕС ЕСТЬ БИЗНЕС

Успех в бизнесе зачастую зависит от знания психологии, в частности, психологии начальника или подчиненного, партнера, конкурента, потребителя... Здесь собраны анекдоты, в которых так или иначе подчеркиваются психологические моменты самого разнообразного бизнеса.

Х Новости бухгалтерии: корпорация САМУСЪ провела спонсорские расходы на футбольную сборную России по графе Инвестиции в недвижимость

Х Изготовлен специальный конструктор для детей новых русских: Веселые разборки.

Х Американский фермер побывал в России. Делится впечатлениями:

У русских рабочих квалификация намного выше, чем у наших...

— Не может быть?

— Ну как же! Нашим сколько не привези инструментов им все мало, а русский мужик, с какой-то оной "хреновиной" всю технику ремонтирует!

Х Звонит телефон. Мальчик снимает трубку:

— Да. Вам папу? А кто спрашивает? Его шеф? А какой шеф? А какой шеф или полный идиот?

Х Не в деньгах счастье — человек, имеющий десять миллионов долларов, может быть ничуть не счастливее человека, имеющего девять.

Х Завод ВАЗ объявил о намерении отозвать 1 миллион автомобилей для устранения серьезного дефекта в — в браке одного из миллиона автомобилей гендиректор забыл портмоне.

Х А я землей хочю быть.

— Почему?

— Так она даже на работу лена ходит...

Х Как понять, что корпоративная вечеринка вчера удалась? Это когда на следующее утро каждого входящего в офис сотрудники остальные встречают охотом и аплодисментами.

Х Если вы хотите, чтобы на работе в вашу дверь стучались и дожидались разрешения войти — повесьте в кабинете на дверь Дартс.

Х К знаменитому адвокату на прием пришел клиент.

— Я хочу отнять чужие деньги, и хотел бы знать, что по этому поводу говорит наш адвокат.

— Если вы отнимете до ста тысяч, то это будет просто грабеж.

— А если отниму больше?

— Если отнять до ста миллионов, то это будет превышение служебных полномочий.

— А если я отниму еще больше?

— Тогда это будет спор двух хозяйствующих субъектов.

Х — Ну, как провёл отпуск?

— Так же, как и на работе. Сидишь, ничего не делаешь и ждешь обеда.

Х Красная Шапочка звонит в дверь бабушке, открываете дверь, на пороге стоит Волк, ковыряющийся в зубах.

К.Ш. — Ой, а здесь жила моя бабушка! Волк — Ну, жила бабушка. А теперь — опис.

Х Кандидат устраивается на работу.

— Я вообще-то специалист по коммерции.

— Магазины?

— Ну да.

— Квартиры?

— Есть опыт.

— Банки?

— Есть опыт, но мало: десять минут.

— Как так?!

— Потом сработала сигнализация, и нас повязали.

Х Самый первый навык, который приходится осваивать новичку в офисе — спать с открытыми глазами.

Х На рынке труда самым востребованным всегда был, есть и будет один и тот же тип работника — который с одной стороны должен быть очень умным, чтобы успешно решать самые сложные задачи, а с другой стороны, который должен быть полным идиотом, чтобы получать за это смешные деньги.

Х Новая операция связана в банке идиотизма человека с натянута на голову чулком, который идет к ней. Она в ужасе забивается под стюки и судорожно ищет кнопку тревоги. Сзади голос другой операционистки:

— Расслабься! Это же хозяйка банка на работу пришел!

— А что он так странно одет?!

— Говорит, старая привычка.

Х Полезный совет.

Утром не хочется идти на работу? Откройте журнал "Форбс" и найдите там свою фамилию. Не нашли? Тогда бегом на работу!

Х Случайный, только что получивший зарплату, бухгалтер:

— Вы мне выдали 20 долларов!

— Все правильно, зато в прошлый раз вам дали на 20 долларов больше, что же вы тогда молчали?

— Потому что если вы один раз ошиблись, на это можно закрыть глаза, но два — это уже слишком!

Х Приехал мужчина из командировки



и приносит бухгалтеру отчет, а там на первой строке:

1. Шляпа - 120 рублей.

А дальше все, как надо. Бухгалтер его спрашивает:

— Что за шляпа?

— Да вот... купил в командировке.

— Отчет не пойдет — переписывайте.

Мужчина пошел и переписал — теперь "шляпа" оказалась в сериесе списка. Бухгалтер опять не принял, потребовал переписать. На третий раз приносит отчет, бухгалтер читает — а в списке шляпы нет.

— А где же шляпа?

— А она там, только фиг ты ее найдешь!

Х Управляющий беседует с молодым человеком, который хочет устроиться на работу:

— В нашей фирме, — говорит управляющий, — очень заботятся о чистоте. Вы вытерли ноги о коврик перед тем как войти?

— О да, разумеется.

— Вот-вот, — продолжает управляющий, — мы требуем от всех сотрудников правдивости. Никакого коврика там нет.

Х Когда вам обещают такую зарплату, что пальчики оближешь, то на самом деле это означает, что с такой зарплатой придется сосать лапу!

Х Начальник — это тип, который всегда придумывает раньше на работу, когда ты опаздываешь, и постоянно опаздывает, если ты специально встать раньше.

Х На двери налоговой: "Бухгалтер никогда не прав".

На двери аудитора: "Бухгалтер иногда прав, но..."

На двери отдела АСУ: "Бухгалтер всегда лев..."

После сдачи годового баланса снова на двери бухгалтера: "Бухгалтер всегда мертвый лев..."

Х Существуют три вида лжи: бахвальство, вранье и отчетность.

Х Бывает, смотришь на начальника и думаешь — как бы так плюнуть ему в лицо, чтобы не обидеть...

[illegible]

<p>Изготовитель сделал по старому образцу</p>	<p>Рыбий статус- иваси</p>	<p>Уборщица с терпкой и шпатель</p>	<p>См. фото 1</p> <p>Иностранец для аборигенов</p>	<p>Наполняются при вдохе</p> <p>Галоп, но не танец</p>	<p>См. фото 2</p> <p>Что такое плица?</p> <p>Главная река Якутии</p>	<p>Дополно- чли во дворе</p> <p>Парла- ментар в стане новосты</p>	<p>"Под- дельное дерево"</p> <p>Собла- зн от лука- вого</p>	<p>Свобод- ные от работы часы</p> <p>Мишень в гольфе</p>	<p>Ковшак, венчающий тершер</p>
<p>См. фото 3</p> <p>Стран- ность</p>	<p>Неболь- шой дом в Корее</p> <p>Тонкий отенок мысли</p>	<p>Брюс - Креп- кий орешек</p> <p>Застыв- ший ки- сель на сладкое</p>	<p>Салага на флоте</p>	<p>Положе- ние гим- наста на копыцах</p>	<p>Швей- ная при- надлеж- ность</p> <p>Немец- кий фи- лософ</p>	<p>См. фото 4</p>	<p>Крутяш из аптеки</p>	<p>Зачем не сче- т заплата</p>	<p>Полосатый белый желез</p>
<p>См. фото 5</p> <p>И обвис, и недо- дача</p>	<p>Служба спаса- ния в России</p> <p>Ленточ- ка меж странц</p>	<p>Самое начало лени</p>	<p>у берёзы она белая</p>	<p>Кури- тельный прибор</p>	<p>Швед- ский ав- томо- биль</p> <p>Отрада на ста- рости лет</p>	<p>Надпись, кадр по- ясняю- щая</p>	<p>"Род- ные па- ты" день</p>	<p>Камень - защита от злых сил</p>	<p>Полосатый белый желез</p>
<p>Верёвка для лов- ли мус- тангов</p>	<p>Отжа- тый ви- л, ко- гда новый сок</p>	<p>См. фото 6</p>	<p>Игра "Черно- го" пла- ниста</p> <p>Расслаб- ление после работы</p>	<p>Продан- ная плени- ца</p> <p>См. фото 7</p>	<p>"Биб- лия" эффе- ри- тора</p> <p>См. фото 8</p>	<p>Остров Мино- тария и Ариады</p> <p>Самом- в мо- ло- дсти</p>	<p>Работ- ник фа- брики Иваново</p> <p>Толпы друг маугли</p>	<p>Ядовитая змея тропи- ков</p> <p>Певчая, перелетная</p>	<p>Черно- морская гризель- чица</p>
<p>Прощаю ванна и бодя</p>	<p>Канал для от- вода воды</p> <p>Подбе- резовик в на- роде</p>	<p>См. фото 9</p> <p>Верши- на ка- рьер шапки</p>	<p>Лише- ние форвар- да мяча</p> <p>Состав- ная часть нерва</p>	<p>Католи- ческий священ- ник</p> <p>Хищен- ие со взломом</p>	<p>Певец у казахов</p> <p>Одежда попа</p>	<p>Импера- торский мисси</p> <p>Минер- ал для леп- нины</p>	<p>Вид копия</p>	<p>Парус- ное судно</p>	<p>Черно- морская гризель- чица</p>
<p>Парусное судно</p>	<p>Её под- ковал тульский умелец</p>	<p>См. фото 10</p>	<p>Англий- ская игра</p>	<p>Самолёт ... на за- пад</p> <p>Каждый рот в се- мье</p>	<p>Буква из гречес- кой азбуки</p> <p>Статус трей- лера</p>	<p>Проход в заборе, а скорее под ним</p>	<p>См. фото 11</p>	<p>Главное достоинство ножа</p>	<p>Главное достоинство ножа</p>
<p>Минер- ал для леп- нины</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>Судьба, от которой не уйти</p>	<p>История Бакова</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>См. фото 12</p>
<p>Минер- ал для леп- нины</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>Судьба, от которой не уйти</p>	<p>История Бакова</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>См. фото 12</p>	<p>См. фото 12</p>

ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ

IT'S NOT ART IT'S BUSINESS
BRANDING, DESIGN, ADVERTISING

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО 425 614-1700



Ангелочек

- Мамочка, что такие ангелочки?
- Это примерные дети, у которых вырастают крылышки. А есть еще вредные дети, у них на голове растут рожи. Дно испуганно хватается за голову, ошпаривает ее и облегченно вздыхает:
- Ух, еще не выросли.

Бабушка

Бабушка, приехавшая в гости, недавно вышла пол. Сын, ему лет 9-10 было, пришел домой и, не разуваясь, идет по коридору. Мама его останавливает:
- Ваня, надо ведь уважать чужой труд!
- Но ведь бабушка нам не чужая!!!

Внушение

- Послушай, Миша, выпить ложку хлористого кальция очень легко. Ты должен пригнуть к самовнушению и сказать: "Он сладкий. Он сладкий". Ну, почему ты не пьешь?
- Я последовал твоему совету мама. Я выпил себе: "Я его уже выпил. Я его выпил".

Данные

Как-то раз я решила проверить, знает ли ребенок свои выходные данные. Спрашиваю:

- Лиза, а какая у тебя фамилия?
- Федотова, - сообщает Лиза и тут же задает встречный вопрос:
- А у тебя какая фамилия?
- И у меня Федотова.
- Лиза, находишь в замешательстве, подымаю на меня недоверчивый взгляд и шепотом спрашиваю:
- Ты что, моя мама, кто ли?

Деньги ...

Отправила мать зашуганного мальчика за сметаной. Приходит в магазин, кладет бидон на прилавок:
- Мальчик, тебе чего?
- Мама сказала купить сметаны.
- Полный бидон наливать?
- Мама сказала - полный.
- Напила ему полный бидон и говорит:
- Теперь давай деньги.
- Мама сказала - деньги в бидоне...

Детское пенне

- Мама, почему ты всегда стоишь у окна, когда я пою?
- Чтобы люди не подумали, что я тебя бою!

Заботливый сын

Сын спрашивает у мамы:
- Мам, а правда, что я родился ночью?
- Да.
- Надеюсь, я тебя не разбудил?

Книга

Братик:
- Наташа, ты прочитала мою книгу о стихах, что я дал тебе позавчера?
- Разумеется! Стихи просто замечательные. Не помню точно, куда я положила книгу?
- Маленький братишка:
- Наташа, ты положила ее под ножку стола, чтобы он не шатался.

Конфликт

Программиста спрашивают: "Почему у тебя старший ребенок с младшим ругается?"
Программист подумал и сказал:
"Конфликт версий".

Масло

Мама кричит Мише:
- Прекрати слезиться маслом! Я сказала: "Немедленно прекрати лизать масло!" И вообще отойди от трактора!

Математика

Мама спрашивает Олечку:
- Сколько будет три и четыре?
- Семь.
- А семь и четыре?
- Не знаю, мы одиннадцать еще не проходили.

С чем-то...

Мама спрашивает бабушку:
- Во сколько Натан к вам ночью пришел?
- В три и с чем-то...
Натан поворачивается от телевизора и уточняет:
- Не с чем-то, а с одеялом.
Натан (5 лет)

Отдых

- Хорошо, сынок, что ты планшет перестал, - говорит мать наизумованному сыну.
- Я не перестал, я только отдохнул.

Мученик за веру

Однажды, во время воскресного богослужения родители никак не могли утешить разбушевавшегося сына. Наконец, отец не выдержал, схватил мальчика под мышку и направился по проходу к выходу из церкви. Мальш безуспешно пытался вырваться из папиных объятий.

Отец ловко открыл входную дверь и вышел из зала, сквозь закрывающуюся дверь по всему залу пронесся голос мальчика: «Помогите! за меня, братья и сестры!»



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРДЫ



ОТВЕТЫ * ОТВЕТЫ * ОТВЕТЫ * ОТВЕТЫ

#1

По горизонтали: Глубина. Пресса. Аудит. Обелиск. Иран. Тост. Барин. Динамит. Курсор. Мыло. Бобби. Рать. Ерик. Астат. Ярмо. Анод. Мгла. Ошибка. Шнур. Грош. Вертеп. Сталевар. Ату. Верн. Ислам. Ваер. Оленок. Тембр. Шельф. Рюкзак. Охота. Удав. Молс. Ведро. Овен. Арак. Поле. Куш. Хокку. Очки. Ишак. Сакс. Соната. Рынок. Арат. Арап.
По вертикали: Конвейер. Баобаб. Игровик. Вихор. Озноб. Ледоруб. Клевата. Декан. Будда. Перекур. Ботинки. Допуск. Сноб. Адрес. Проволока. Адонис. Вечер. Нора. Ландо. Препарат. Танкист. Векша. Элитимия. Машина. Соты. Ршлотор. Шар. Секс. Лемминг. Палата. Творог. Урал. Фиск. Кап. Рота. Кран. Шум.

#2

По горизонтали: Сельдь. Тёрка. Лопасть. Техничка. Уиллис. Игла. Альфа. Желе. Вис. Анка. Юнга. Кант. Аванс. Кора. Трубка. Сааб. Обман. Утеха. Сусло. Крит. Яхта. Ткач. Лассо. Брага. Сток. Аббат. Театр. Кража. Лапта. Дамма. Август. Акын. Пика. Бокс. Прицеп. Крокет. Дача. Батус. Удел. Острова. Корона. Сказ. По вертикали: Парадокс. Ммс. Обабок. Фаназ. Листра. Сестра. Корона. Сказ. Отдых. Чужак. Аккра. Аксон. Лёгкие. Ряска. Аллор. Стакнато. Лена. Брак. Курс. Салин. Раба. Едок. Сват. Ажан. Тета. Липа. Устав. Лаз. Искус. Гипс. Досуг. Абажур. Балу. Луника. Титр. Аспид. Тьма. Таблетка. Птица. Агат. Кеч. Бахча. Анапа.

Energy Solution Heating and Cooling Inc

- Gas Furnaces
- Air Cleaners
- Gas Fireplace Inserts
- Air Conditioning
- Water Heaters
- Heat Pumps

• Custom Sheet Metal Work

Экономичные установки, которые помогут сэкономить ваши счета за газ до 30%

Super Sale
Best Heating
Products

Качество
гарантируем

www.gashrnt.com

Принимаем Visa, MC, Аtex, поможем с финансированием.

Call. (425) 773-1309 • (425) 742-3986

Licensed • Bonded • Insured



«Перспектива» - Информация из первых рук



Worship Directory Расписание Служений

ГФСС Христианский Центр
2011 152nd Ave. NE
Redmond, WA 98052
Служение: 11:00am
Старший пастор: Владимир Малюта
E-mail: vladimirmalyuta@gmail.com
Cell: (206) 227-5404

Церковь "Дом Божий"
101 6th Ave. N
Algona, WA 98001
Воскресные служения: 10:00am
Пастор: Олег Климов
T. (253) 735-1151 (253) 333-9738

Христианский Центр "Жатава"
830 SE Everett mall Way
Everett, WA 98208
Воскресные служения: 11:00am
Пастор: Николай Кулакевич
T. (425) 514-3272

Pilgrim Slavic Baptist Church
212 S. Lincoln. St. Spokane, WA 99201
(509) 257-7643
www.churchpilgrim.org
Служения:
Воскресенье с 10 утра и 6 вечера.
Старший пастор: Александр Каприян.

Light to the World
14434 8th St. NE
Bellevue, WA 98007
Воскресные служения: 2:00pm
Пастор: Виктор Лобановский
T. (206) 579-8450
www.lttvchurch.org

Церковь АСД "Парусия"
116 Lakeland Hills Way SE,
Auburn, WA 98092
T. (253) 632-4098
Пятница 7:30pm
Суббота 10:00am
Пастор: Виктор Крушеницкий

Миссия Живые Камни
P.O. BOX 4127
Everett, WA 98204
Aleksiy Ananenko
Tel: (425) 232-9759
Email: Email@missionlivelystones.org
www.missionlivelystones.org

New Life Christian Church
315 Riverbend Road
Mount Vernon, WA 98273
Воскресные служения: 10:00am
Пастор: Леонид Даский
T. (360) 848-1021
www.churchnewlife.com

Church of "Bethel"
7505 Hardeson Rd.
Everett, WA 98203
Воскресные служения: 10:00am
Пастор: Владимир Стасюк
T. (425) 760-5330

"Spring of Life"
Slavic Baptist Church
4711 116th St. SW
Mukilteo, WA 98275
Воскресные служения: 10:00 am
Пастор: Виктор Адаев
T. (425) 493-1602 T. (559) 360-3060
www.springofflife.us

New Testament Church
18635 8th Ave S
Des Moines, WA 98148
(206) 444-5655 (206) 459-7916
www.newtc.org
Пастор: Виктор Лебедь

Славянская Церковь "Спасение" EX5
10622 8th St. E.
Edgewood, WA 98372
Воскресные служения: 10:00am
Пастор: Сергей Марченко
T. (253) 952-7163
E-mail: Salvation5BCinfo
www.salvation5bc.info

Church "City on a Hill"
33415 Military Road S.
Auburn, WA 98001
Воскресные служения: 2:30pm
Пастор: Василий Боцян
T. 888 5-CITYHILL www.cityhill.tv

Церковь "Пенуэл"
Baymont INN 5805 Pacific Hwy,
Fife, WA 98424
Воскресные служения: 11:00am
Пастор: Роман Митин
T. (253) 906-3020
http://romanmitin.com

Church "House of Prayer"
25628 SE 101th Ave.
Kent, WA 98030
Воскресные служения: 10:00 am
Пастор: Павел Маслов
T. (253) 205-7579

New Life Christian Church
710 E. Sunset Dr.
Bellingham, WA 98225
Воскресные служения: 11:00 am
Пастор: Дмитрий Захустин
T. (360) 420-8126
T. (360) 428-5962

Центр Духовного Просвещения
15318 SE Newport Way,
Bellevue, WA 98006
Суббота 10:00am
Пастор: Виталий Олейник
T. (425) 687-6590
www.russiancenters.com

City on a Hill North Campus
3223 164th St. SW,
Lynnwood, WA 98087
Воскресные служения: 10:30am
Пастор: Василий Боцян
T. 888 5-CITYHILL
www.cityhill.tv

Библейская Церковь "Дар Любви"
11420 SE 248th St.
Kent, WA 98030
Воскресные служения: 2:00pm
Пастор: Юрий Петрус
T. (206) 595-4601

Церковь "Живое Слово"
4020 S 56th St. W
Tacoma, WA 98409
Воскресные служения: 3:00pm
Пастор: Михаил Маслов
www.livinword.com
E-mail: churchadmin@lavinword.com
(253) 307-2402 (253) 312-8454

Слав. Церковь "Вифания"
400 E Pike St., Seattle WA 98122
(425) 883-2075
Пастор: Василий Оскольский

**Славянская Баптистская церковь
"Кочев - Преображения"**
7435 S. Madison Tacoma, WA 98409
(253) 359-8433
Пастор: Иосиф Карабанов
Воскр. с 8:00 утра и с 5:00 вечера,
четверг с 7:00 вечера.

Slavic Church of One God
6001 S. Warner St. Tacoma, WA 98409
Воскресное служение: 11:00am
Пастор: Владимир Старовер
(253) 474-2725 (253) 880-8811
E-mail: churchofonogod@gmail.com

Ассамблея Божья
23435 104th Ave. Kent, WA 98031
T. (253) 850-7111 F. (253) 850-7271
Пастор: Игорь Билас

Украинская Церковь Благодать
221 Hardie Ave NW
Renton, WA 98057
T. (425) 430-8223 F. (425) 430-8224
Пастор: Степан Касюнок

Церковь "Истина"
7250 NE 41st St. Vancouver, WA 98662
(360) 253-7738 http://ustruth.org/
Пастор: Сергей Козлов

Славянская Евангелистическая Церковь
3405 B. S. 336th St.
Federal Way, WA 98001
(253) 854-7194 (253) 835-0925
http://www.slavicgospelchurch.net
Church Services:
Sunday 10:00am, 6:00pm
Пастор: Сергей Миронюк

Украинская Баптистская церковь
37603 28th Ave S, Federal Way, WA 98003
(253) 885-2182 (253) 945-7719
Пастор: Константин Камарчик

First Ukrainian Pentecostal Church
3811 NE 21st Renton WA 98056
(425) 271-0058
Пастор: Григорий Балдок

Украинская Церковь
13455 2nd Ave, SW Burien WA 98166
(206) 932-3306
mailto:mirvam2k@yahoo.com
Пастор: Василий Шуп

Славянская Баптистская церковь
17319 Larch Way Lynnwood WA 98037
(425) 316-0454
Пастор: Петр Кулишов

Славянская церковь «Преображение»
9506 7th Ave S Everett, WA 98208
(425) 353-7595
Пастор: Александр Кравченко

Украинская церковь "Свет Надежды"
4159 76th St NE, Marysville, WA 98270
(360) 658-2523
mailto:Vladihofone@aol.com
Пастор: Слегна Терещук

Hone Slavic Baptist Church
4636 Alger Ave Everett, WA 98203
T. (425) 359-9999
Служение: Sunday 1:00pm

Voice of Revival Church
Address: 317 4th Avenue South
Kent, WA 98032
Tel. (253) 237-3752
http://www.voiceofrevivalchurch.org
Sunday at 2:30pm
Pastor: Petr Chebotariov

Славянская Евангелистическая Церковь
Presbyterian Church
Meadbrook
Bellingham, WA 98226
(360) 676-5038
Пастор: Владимир Ильин

Bethany Slavic Baptist Church
1829 S. 308th St.
Federal Way, WA 98003
Воскресное служение: 1:00 pm
Пастор: Николай Цыганков
Tel. (206) 753-9962

Kirkland Slavic Baptist Church
11611 NE 140th St.
Kirkland, WA 98034
Воскресное служение: 2:00pm
Пастор: Василий Литовкин
Cell. (425) 502-0792

Церковь "Свет Иисуса"
830 SE Everett mall Way
Everett, WA 98208
Воскресные служения: 12:00am
В четверг с 7:00
Пастор: Владимир Митрофанов
T. (425) 344-4376

First Slavic Full Gospel Church
1723 NW 61th St.
Seattle, WA 98107
Воскресное служение: 10:00am
Среда: 7:00pm
Пастор: Николай Дорохов
Tel: (253) 267-4157

Евангелиско-Баптистская Церковь
г. Kent.
1600 S. Central Ave, #101
Kent, WA 98032
Воскресное служение : 10:00am
Пятница 06:00 pm
Пастор: Леонид Летушко
Tel. (253) 249-5188

Если Вашей Церкви нет в списке, или информация устарела, сообщите нам по телефону: 425 614-1700 206 227-9904

E-mail:
info1@perspectiveus.com
Редакция журнала Перспектива

info@perspectiveus.com
www.perspectiveus.com
Объявления принимаются до 24-го числа.



ЧАРЛЗ ФИННИ

первопроходец современной евангелизации



Евангельские христиане стремились в большей или меньшей степени приспособиться к современному миру. Однако при этом они настаивали на том, что процесс этот должен идти без извращения Писания.

Чарлз Грандисон Финни (Финней) (Finney) родился в 1792 году в г. Уоррен, штат Коннектикут. Он изучал право и стал адвокатом. В 1821 году он обратился к Иисусу Христу через самостоятельное изучение Библии и оставил свой скептицизм. Вскоре после этого он почувствовал призвzвание оставить адвокатскую практику и начать проповедь Евангелия. Когда один из его клиентов попросил выступить по его делу, Финни ответил:

"У меня есть поручение от Господа Иисуса Христа защищать Его дело, и я не могу выступить по вашему делу". Он начал проповедовать, и в 1824 году был рукоположен в пресвитерианской церкви. Его метод: организация собраний для ищущих спасения, на которых можно было задавать вопросы и получить ответ, был назван "новое измерение";

Преобладавшая в то время формальность и ритуализм побуждала людей пассивно ожидать, пока Господь не обратит их, Финни описывал обращение, как действие человеческой воли, вполне доступное для всех. Тема ответственности человека рассматривается во всех его трудах о пробуждении. Традиционно пробуждение рассматривалось как суверенное действие Божье, о котором мы можем только молиться, Бог же может начать пробуждение тогда, когда Ему это будет

удобно. Финни же делал особое ударение на важность подготовки к пробуждению. Пробуждение можно подготовить. Фактически оно может начаться, если есть соответствующие условия. Учение по этому вопросу содержится в "Лекциях о пробуждении в религии", опубликованных в 1835 году. Лекции эти имели огромное влияние и помогли сформировать характер американского евангельского движения. Финни считал, что упор на человеческую ответственность и инициативу может служить противовесом преобладающему учению о том, что нам необходимо только пассивно ожидать, когда благодать Божья начнет свое действие. К сожалению, его учение часто приводило к другим крайностям. Без сомнения, если бы он сейчас вернулся в Соединенные Штаты, то начал бы проповедовать о том, что нам прежде всего необходимо полагаться на благодать Божью.

В 1835 году Финни стал профессором богословия в Оберлинском университете в штате Огайо, ак 1851 по 1866 году являлся его президентом. Держался он традиций богословия Новой Англии. Ортодоксальный калвинизм "Джонатана Эдвардса, в особенности его раздел об искуплении, был модифицирован его сыном, Джонатаном Эдвардсом-младшим (1745-1801). Его мысли, в свою очередь, развил Натаниэль Тейлор (Nathaniel Taylor) (1786-1858), взгляды которого стали известными как "Новая школа калвинизма" или "нью-хейвенское богословие". Богословие Финни, в частности изложенное в его "Лекциях о пробуждении в религии" (1846-47), продолжает эту традицию. Финни оставался деятельным евангелистом и пастором (с 1835 года в конгрегациональной церкви) на протяжении всей своей жизни. Кроме того, его интересовала социальная реформа и он был яростным противником рабства. Умер он в 1875 году.

Финни акцентировал внимание на свободе и силе человеческой воли. Это придало акцент его теории нравственного управления. Бог управляет физической вселенной с помощью законов природы, которые действуют с явным постоянством. У подброшенного в воздух камня просто нет выбора: он должен упасть на землю. Но Бог - также и нравственный управитель вселенной, и управляет Он ею с помощью законов нравственности, морали. Но эти законы не действуют с неотвратимой неизбежностью, у нас есть выбор. Божий закон говорит нам, что мы должны любить друг друга, но, в отличие от закона тяготения, мы можем сами решить, повиноваться ему или нет. Бог говорит нам, какой выбор из имеющихся является правильным, и предписывает санкции за неправильный выбор, но сам выбор остается за нами. Выбор этот свободен - на него не влияет греховная "природа" или какой-либо другой фактор.

Этот акцент на волю, как на свободный и ничем не ограниченный фактор, приводит к тому, что Финни начинает отрицать доктрину о первородном грехе. Дети рождаются с волей, не поврежденной грехом. Но почему же тогда они все грешат? Финни признает, что грех неизбежен, но не неотвратим. Его объяснение выглядит таким образом: мы все рождаемся с

греховностью физической, то есть с склонностью к удовлетворению своих желаний. Все это, вместе с фактом искушения, делает вполне объяснимым тот факт, что когда мы достигаем возраста нравственной ответственности, то мы к этому времени уже склонны сознательно избирать грех. Финни пытается обойти доктрину о первородном грехе, но его же собственная доктрина о физической греховности в совокупности с его заявлением о том, что грех неизбежен и имеет характер добровольного выбора, означает лишь то, что он тайно отрицал доктрину "Августина о первородном грехе через черную дыру и даже не заявил об этом. Один из современных истолкователей обвинил его в "семантических (смысловых) кувираниях при определении полной греховности и первородного греха в психологических, а не биологических категориях".

Самым слабым местом в его теории является утверждение Финни о том, что воля полностью безусловна и действует случайно. Он правильно указывал, что наши решения свободны, в том смысле, что они добровольны и спонтанны. Он правильно указывал на проблемы, связанные с идеей о том, что греховная "природа" контролирует нас, хотя в Новом Завете и нет таких терминов. Но его собственная позиция не подтверждает концепцию нравственного характера. Нравственный характер, по его мнению, не оказывает влияния на волю - это нравственный выбор и действие. Финни считает, что человек совершает тот или иной поступок потому, что он просто решил так поступить, а не в силу определенного состояния. Нравственность рассматривается как последовательность независимых нравственных решений, а не как изменение нравственного характера. Таким образом, акт евангелиста состоит в том, чтобы привести человека к принятию решения, а не к радикальному изменению характера, которое происходит на протяжении всей жизни. Богословие Финни проследит такую концепцию евангелизации, при которой евангелист стремится получить решение, а не радикальное изменение сердца.

Так как для Финни нравственность - это просто нравственные действия воли, то в любой конкретный момент перед нами стоит выбор между двумя категориями: эгоизмом и любовью. Такая доктрина "простоты нравственных действий" означает, что в решениях не может быть нейтральной полосы, никакого иного выбора, кроме выбора между безудержной любовью и всеобъемлющей греховностью.

Послушание нравственному закону не может быть частичным, в том смысле, что нравственное действующее лицо не может в одно и то же время частично повиноваться и частично не повиноваться... Частичное послушание нравственному закону может пониматься только в том смысле, когда оно является переменяющимся. То есть, когда человек может иногда повиноваться, а иногда не повиноваться. В одно время он может поступать этистично или желать удовлетворения своим своим желаниям, не обращая внимания на Бога или на благосостояние ближнего, в другое же время может стремиться только к высшим ценностям в Боге, любить своего ближнего и стремиться к своему собственному благу только в той пропорции, в которой это возможно по отношению к высшим ценностям. Это взаимосоключающие решения, или высшие намерения. Одно из этих решений свято, другое же греховно. Одно решение - это послушание, полное послушание закону Божьему, другое же - это непослушание, полное непослушание этому же закону. Оба типа решений, как мы видели, могут следовать друг за другом бесчисленное множество раз, но существовать друг с другом они просто не могут.



О ДОКАЗАТЕЛЬСТВАХ БЫТИЯ БОЖИЯ

Сегодня на лекции по религиоведению неожиданно для себя стал заниматься критикой атеистической критики четьмих доказательств бытия Божьего.

1. Онтологическое доказательство.

Постулат. Бог есть то, более чем мы не можем помыслить. И если мы можем помыслить себе Бога, то он, несомненно, существует. Иначе как можно мыслить несуществующее?

Критика (кантовская). Из нашего представления о том, что какой-то предмет существует, вовсе не следует, что он в самом деле имеет существование. Никто не станет утверждать, будто ему достаточно помыслить существование в своем картине ста талеров, чтобы считать их на самом деле существующими там. Если я мыслю, что на свете существует опендыщийся дракон, из этого не следует, что он действительно существует.

Моя критика кантовской критики. Во-первых, сто талеров это не самое большое, что мы можем себе помыслить. Есть тысяча талеров, есть миллион талеров, есть миллиард талеров, затем есть мир и в конце цепочки нашего размышления есть Бог. Бог может присутствовать в мышлении атензата как метафора (зйшнейтовское "Бог не играет в кости"), это совершенно неважно. Важно, что он присутствует в мышлении любого человека как то, более чем нельзя помыслить, и это присутствие совершенно не связано с личной верой или неверием. Во-вторых, если мы мыслим себе некий предмет существования, то из этого следует, что он существует в нашем сознании и тем самым способен изменить нашу жизнь. Вера в опендыщего дракона устанавливает множество обрядов, мифов и правил поведения, связанных с этим невыяснимым образом. Отсюда понятно, что идея Бога, независимо от его действительного существования или несуществования, кардинально влияет на все, что происходит в нашем бытии и в мышлении. Но мы до сих пор не можем помыслить себе что-то значительнее и абсолютнее, чем Бог. Следовательно, онтологическое доказательство не теряет своей силы.

2. Космологическое доказательство (или каламический аргумент).

Постулат. Каждое явление в материальном мире имеет свою причину, а та причина - другую причину, и так далее до беспричинной причины, коей является Бог-Первоначальное. Всё причинно обусловленное конечно, не имеющее причины бесконечно и находится за пределами мира. Следовательно, бесконечным и беспредельным может быть только Бог.

Критика (кантовская и атеистическая). Стоит нам только предположить, что мир бесконечен и не имеет начала, а Бог сам имеет для своего существования какую-то причину, как все это доказательство разрушается.

Моя критика этой критики. Во-первых, наука уже установила возраст Земли и отдельных объектов вне Земли, теперь она решает вопрос о возрасте Вселенной. Следовательно, мир имеет начало и его возраст определим. Если это так, то мир не вечен. Во-вторых, наука оперирует понятием Большого Взрыва как начала Вселенной, а это не что иное как желание найти первоначальную, начальную точку всего. И если есть



та начальная точка, а мир не вечен, то справедливо будет спросить о причине Большого Взрыва. Поскольку до Большого Взрыва мира как такового нет, то первоначину с необходимостью нужно искать только за пределами мира. А ведь это и есть Бог. Космологическое доказательство нигде не делось.

3. Телеологическое доказательство.

Постулат. Мир устроен целесообразно и благоприятно для человека. Следовательно, его устроил высший разум - разум Бога.

Критика этого постулата очевидна, сатирики-атеисты довольно посмеялись.

Критика этой критики, конечно, находится в антропном принципе. Я не буду его воспроизводить, а скажу только, что этот мир устроен ровно так, чтобы человек мог его познать и изменить. И одно это уже говорит о предназначенности мира для человека. Эволюция биосферы не пошла дальше. Значит, Эволюция творения имеет своего автора, близкого стоящего к человеку.

4. Нравственное доказательство.

Постулат. В живой и неживой природе нет представлений о добре и зле. Совесть - голос Бога, звучащий в нас.

Критика. Генетики считают, что существует эволюционный механизм отбора, который лежит в основе нравственности. Общность, в которой есть большинство альтруистов, вызывает и приспосабливается лучше, чем сообщество с преобладающим эгоизмом.

Моя критика этой критики, в сущности, проста и смыкается с логикой космологического доказательства. А что же является причиной существования эволюционных механизмов отбора по этическому критерию? Ведь если в живой природе, руководимой инстинктами, их нет, а в человеческом обществе они возникают, то человек опять выделен невидимой рукой из числа множества живых тварей и поставлен в особое положение, когда он сознает последствия своих действий. А это снова приводит нас к вопросу о бытии Божием.

Проводя критику атеистических аргументов, я нахожусь на позициях верующего. Бог для меня в данном случае есть идея Первопричины и образ Высшего Разума, а также категория Абсолюта, более которого ничего нельзя помыслить. Когда мы мыслим Мир или Материю, то не можем помыслить абсолютного явления (поскольку мир есть совокупность множеств) или активного начала (поскольку материальное пассивно). Мышление человека до сих пор нуждается в Боге как в гипотезе, поскольку эта гипотеза дисциплинирует саму природу человека: "Если Бога нет, какой же тогда я капитан?". А по мере того, как мы все более отказываемся от расплывчатых категорий бысуществоности и вечности, неуклонно датируя материальные объекты, мы тем самым с неизбежностью приходим к идее начала и конечности существования. Поэтому старые доказательства бытия Божия снова обрели логическую силу.

Владимир Емельянов



**БЛАНК ЗАКАЗА
НА СТРАНИЦЕ**

94



Comfort Dentistry

Стоматологическая клиника в г. Кент
для взрослых и детей



**Anna
Svintozelsky**

Услуги:

- Отбеливание зубов
- Лечение кровоточащих и опухших десен без хирургического вмешательства
- Пломбы под цвет зубов, не содержащие ртути
- Лечение корневых каналов
- Коронки
- Мосты
- Неотложная помощь

ЕСЛИ ВЫ НАЧАЛИ ЛЕЧЕНИЕ,
ОСМОТР И КОНСУЛЬТАЦИЯ

БЕСПЛАТНО

Tel.: (206) 551-6065

Также
прием по
субботам и
в вечернее
время

Во время
лечения для детей -
просмотр детских
мультфильмов

Чистка
зубов



МЕДКОТЫ НЕ
ПРИНИМАЮТСЯ



Христианский Центр Полного Евангелия



Приглашаем
на наши
служения

Welcome

Воскресное служение **11:00** am

Молитвенное служение **7:00** pm (вторник)

2011 152nd Ave NE, Redmond, WA 98052

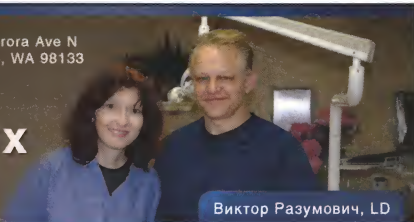
Телефон пастора:

(206) 227-9904

Quality Dental and Dentures

19550 Aurora Ave N
Shoreline, WA 98133

Все виды стоматологических услуг



Виктор Разумович, LD

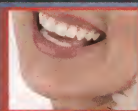
Tel: (206)542-2196 Fax: (206)542-4055

разговариваем на русском и украинском

- Лечение корневых каналов
- Удаление и лечение зубов
- Только белые пломбы
- Протезы на имплантах, импланты
- Коронки и мосты
- Изготовление протезов по немецкой технологии
- Корректировка улыбки фарфоровыми накладками

ОПЕРАЦИЯ
ПО УСТАНОВКЕ
ИМПЛАНТА

\$1350



выпускник Днепротровского мединститута
15 -летний опыт работы в стоматологии

в офисе принимает хирург -

операции по наращиванию кости, установка
имплантов, удаление зубов мудрости.

Принимаем: Все виды
медицинских страховок.

Медицинские купоны для взрослых и детей.
Все формы расчетов. Возможно оплата за услуги
в рассрочку по 24 месяцев без процентов

Занятия по Художественной Гимнастике!!!

Evergreen Rhythmics

объявляет набор девочек 5 - 9 лет для занятия
Художественной Гимнастикой.



Мы воспитываем Чемпионов и помогаем девочкам становиться более грациозными.
Спортивный Клуб Evergreen Rhythmics существует уже 10 лет и за это время
воспитанницы клуба стали многократными Чемпионками Штата Вашингтон, Региона,
а также Двукратными Чемпионками Америки по Художественной Гимнастике.

Более подробную информацию о спортивном клубе
Evergreen Rhythmics вы можете найти на нашем веб сайте:
www.evergreenrhythmics.org и Evergreen Rhythmics Facebook page

Контактная информация:

Email: evergreenrhythmics@gmail.com
(206) 714-1443 - Ольга Самараев
(206) 388-8180 - Ольга Никулита

Звоните нам сегодня и вы
получите два бесплатных пробных
урока для своего ребенка!





Marvel Food &
Deli Tacoma

Tel: (253) 537-1008 ext.304

Банкетный зал



Weddings
Parties
Family Events
Funerals

Beautiful, Modern & Spacious...
...fits up to 300 people!

www.marvelfoodanddeli.com



- * коронки, мосты
- * 20-ти летний стаж установки брекетов
- * специальная скидка для людей без страховки
- * имплантация всего

\$ 999.00

- * съёмные протезы
- * лечение корневых каналов
- * удаление зубов
- * отбеливание

* медкупон дети до 13 лет
* говорим по-русски



www.jydentalgroup.com



JY
dental group

T. 253.564.6341 Fax: 253.460.6086
4113 Bridgeport Way W. #A. University Place, WA 98466

	40th St W
Bridgeport Way W	
	44th St W

CONSULATE
GENERAL
OF RUSSIA



5th Annual Slavic Cultural Festival



YARMARKA

September, 14

ярмарка
2013



11AM - 5PM

- Live concert
- Kids' activity
- Vendors
- Food
- Raffle



For participation,
please, call

(425) 343-3731 Tatyana
(206) 227-9904 Vladimir
yarmarkawa@gmail.com
www.yarmarkawa.org

15670 NE 85th St, Redmond, WA 98052
Redmond City Hall Campus

ATM machine is available.

MEDIA SUPPORT:

Newspapers:

"Perspective", "Russian World".

Radio:

"Radio Continent" "Dobroe Radio".

LAW OFFICE OF
ANTHONY W. DOUGHERTY

АВАРИИ · ШТРАФЫ · КРИМИНАЛ

Perspective

MONTHLY RUSSIAN BUSINESS JOURNAL

МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН



г. FEDERAL WAY
Quality FURNITURE, INC.
СТИЛЬНАЯ, КАЧЕСТВЕННАЯ МЕБЕЛЬ И НЕВЕРОЯТНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ

WWW.FURNITURESEATTLE.COM



SECTIONALS
FROM \$899



SOFA & LOVE SEAT - \$899
(AVAILABLE IN IVORY AND BLACK)



RECLINING SOFA & LOVE SEAT
FROM \$999



TRADITIONAL SOFA & LOVE SEAT
WAS - \$1499; NOW - \$899

САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР В ШТАТЕ ВАШИНГТОН



DINETTE SETS
FROM \$299



CONTEMPORARY DINING SETS
FROM \$599



COUNTER HEIGHT TABLE & 4 CHAIRS
WAS - \$799; NOW - \$499



TRADITIONAL DINING SETS
FROM \$999

• BIG SALE! • BIG SALE! • BIG SALE! • BIG SALE! • BIG SALE! •



LEATHER BEDS
FROM \$299



MODERN BEDROOM SETS
FROM \$999



BUNK BEDS
FROM \$299



4 PC BEDROOM SET
WAS \$3999; NOW - \$2299

ВОЗМОЖНО БЕСПРОЦЕНТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 3-х ЛЕТ



Специальная скидка для
молодоженов
и новоприбывших



Пон. - Субб. 11AM - 8PM
Воск. 11AM - 6PM



29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003
(206) 920-9995 • (253) 839-5552



ResCare HomeCare

Respect and Care at Home

Уход за пожилыми и инвалидами с низким уровнем дохода

Приглашаем на работу
работников по уходу на полный
или частичный рабочий день

- Оплата зависит от рабочего стажа начиная с \$10.¹⁵
- Оплачиваем 56 центов за милю
- Медицинская, зубная и глазная страховки \$25/мес.
- Оплачиваемый отпуск
- Обучение
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)
- Равные условия работы для всех

Kent Office 253-850-6415

26404 104th Ave SE, Suite 100 | Kent, WA 98030

Bellevue Office 425-289-1257

3633 136th Place SE, Suite 305 | Bellevue, WA 98030

Federal Way Office 253-839-3700

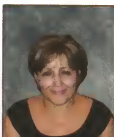
34709 9th Ave S Suite 600 | Federal Way, WA 98003

Everett Office 425-438-2991

6917 Evergreen Way | Everett, WA 98203

Tacoma Office 253-272-2675

747 Saint Helens Avenue, Suite 200 | Tacoma, WA 98402



Анокалика Нисанова
North Seattle
206-395-0118



Галина Малеичик
Kent 253-852-1753



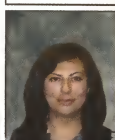
Наталия Ковальчук
Federal Way
253-214-2354



Лариса Ремизовская
Kent 253-893-1985



Тигран Абрамян
Tacoma 253-272-2521



Светлана Неволина
Bellevue 425-289-1258



Алекс Брил
Bellevue 425-289-0982



Надежда Святитская
Everett 425-438-2991

www.rescarehomecare.com

Покупка и продажа недвижимости.

- Помощь при покупке и продаже недвижимости.
- Хотите стать первыми, кто узнает о только что поступивших на рынок домах?
- Нужна помощь с финансированием?
- Хотите продать свой дом на более выгодных условиях?

Misha Ivanov

Real Estate broker
Remax Preference
16310 Northeast 85th Street,
Redmond WA 98052

(425) 246-2080

<http://www.mivanov.remaxagent.com/>



RE/MAX

Y. I. Manchik Insurance Agency LLC

СТРАХОВАНИЕ



- SEMI TRUCK
- LIMOUSINE INSURANCE
- CONTRACTORS INSURANCE AND BONDS

- AUTO
- HOME
- LIFE INSURANCE

Ярослав Манчик

Independent Insurance Agent

Phone: **(206) 354-7165**

31919 1st Ave
South, Suite 204
Federal Way WA 98003

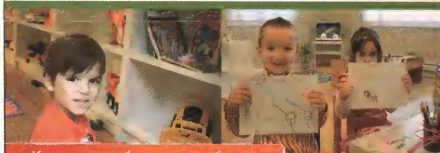


Email: yimanchik@msn.com

Открылся новый лицензированный

садик в г. Kirkland
Золотой ключик

- Домашнее 5-ти разовое питание
- Развитие творческих способностей у детей
- Ознакомление с окружающим миром
- Изобразительная деятельность
- Музыкальные занятия
- Физическая культура
- Формирование математических представлений



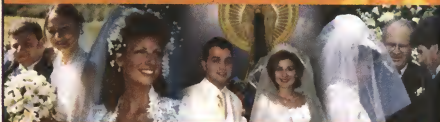
К каждому ребенку мы подберем свой "золотой ключик".

Tel: (425) 242 1212

Email: info@goldenkeyhomechildcare.com
Website: www.goldenkeyhomechildcare.com

**Openings in
November**

Музыка для Свадеб,
Церемоний, Банкетов
- и других торжеств



В ИСПОЛНЕНИИ
профессиональных музыкантов



(425)260-8129

ПОЛЕТ В РОССИЮ

всего за 4 часа ...

Прямые еженедельные рейсы
между Анкориджем, шт. Аляска,
Петропавловском-Камчатским и
Хабаровском

с 27 июня по 26 сентября 2013 г.
с авиакомпанией «Якутия»

Удобные стыковочные рейсы в Магадан, Якутск, Владивосток.

Открыта продажа экскурсионных тарифов*

из Анкориджа на Камчатку от \$1048 вкл. налог (туда-обратно)
и из Анкориджа в Хабаровск от \$1214 вкл. налог (туда-обратно).

*Количество мест, отводимое под экскурсионные тарифы, ограничено

www.AirRussia.US/air-tickets

Для получения подробной информации свяжитесь с
представительством авиакомпании «Якутия» в Сиэтле.

InterPacific Aviation and Marketing, Inc.

World Trade Center East

2211 Elliott Ave. Ste 200 Seattle, WA 98121

Tel (206) 443-1614

Fax (206) 443-0954

E-MAIL: sales@airrussia.us WEB: www.AirRussia.US



AirRussia.US

Bright Life Learning Center

Успешное будущее закладывает с детства

Двухязычный ДЕТСКИЙ САД

- 5 дней в неделю
- 4-х разовое питание
- Развивающие игры
- Обучающие программы
- Уроки и физкультура
- Опытные преподаватели музыки, математики, русского и английского языков
- Рисование, лепка, аппликации
- Спортивные тренажеры
- Лицензия

r. Renton WA

Тел. (425) 445-4682

Мебель, игрушки и все используемое оборудование из экологически чистых материалов.

Ежедневная обработка центра машины "Rainbow".

Очистка воздуха от пыли и болезнетворных бактерий.

Ингаляция натуральными маслами эвкалипта.

15405 SE 116 St
Renton, WA 98059

Расположен в лесной зоне, недалеко от Renton College и I-405 (4-5 exit)

Профессиональные переводы

ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ!

Высокое качество, быстрое и надежное
исполнение. Со всех языков бывшего СССР,
все виды документов и текстов.

Сертификация, услуги нотариуса и апостили.

Оформление трудовой пенсии гражданам
большинства стран СНГ; обслуживаем
пенсионеров во всех штатах.

более 16 лет в бизнесе
Наталья Гончарова

Washington™
Translation
Bureau



Телефон/факс 425-432-8797
русско-украинская линия 206-618-0716

www.WaTransBureau.com • info@WaTransBureau.com



Декоративное оформление окон

Продаём шторы.
Принимаем
индивидуальные заказы на
любые модели штор.
Оформляем детские
комнаты.
Эксклюзивное
оформление ванных
комнат.

Тел. 206-228-9541

АВТОРЕМОНТ

Ремонт и диагностика всех видов автомобилей.

КОМПЬЮТЕРНАЯ
ДИАГНОСТИКА
БЕСПЛАТНО

ЗАМЕНА ДВИГАТЕЛЕЙ
И ТРАНСМИССИИ
начиная от **\$349**

ТОРМОЗА
начиная от **\$69**

СЕРВИС И РЕМОНТ
ТРАНСМИССИИ
начиная от **\$69**

TIMING BELT
начиная от **\$199**

30k 60k 90k 120k
СЕРВИС
начиная от **\$159**

TOWING
начиная от **\$60**

ХИМИЧЕСТКА
АВТОМОБИЛЕЙ
начиная от **\$99**

ЗАМЕНА МАСЛА
начиная от **\$25**



Часы Работы

Пон - Пят 9:00 - 6:00
Суббота 9:00 - 5:00
Воскресенье - выходной

Адрес

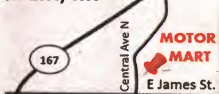
730 Central Ave N
Kent, WA 98032

MOTOR MART
SERVICE CENTER

1-888-375-6158

www.motormartseattle.com

KENT, WA



EAST WEST TOURS

www.east-west-tours.com

18518 Bothell Way NE, Suite B
Bothell, WA 98011

FREE 1 (800) 776-3341 Ph. (425) 487-2835

i n f o @ e a s t - w e s t - t o u r s . c o m

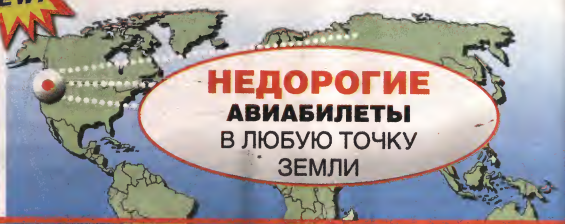
НОВЫЕ РАСЦЕНКИ

NEW!

- Виза в Россию на 30 дней \$ 250
 - Виза в Россию на 3 года \$ 300
 - Виза в Азербайджан на 90 дней .. \$ 250
 - Виза в Армению (E-visa) \$ 50
- и другие страны...



**НЕДОРОГIE
АВИАБИЛЕТЫ
В ЛЮБУЮ ТОЧКУ
ЗЕМЛИ**



Лучшие предложения!
Оптимальные маршруты!
Превосходный сервис!
(425) 398-4000

Семейный отдых • Свадебные путешествия • Круизы • Гавайи
Мексика • Карибские острова • Лас-Вегас • Дисней-Лэнд
Оформление виз в Россию и страны СНГ

XTRIM

PROTECH



REMOVES

- ✓ TREE SAP
- ✓ TAR AND BUGS
- ✓ WATER SPOTS
- ✓ OVERSPRAY



RESTORES

- ✓ HEADLIGHTS
- ✓ TAIL LIGHTS
- ✓ BLACK BUMPER
- ✓ PLASTIC TRIM



REMOVES PERMANENTLY

- ✓ SCRATCHES
- ✓ SWIRLS
- ✓ SCUFFS
- ✓ OXIDATION
- ✓ WEATHERING
- ✓ SANDBLASTING



**COSTS LESS
SHINES BRIGHTER
LASTS LONGER**



- ✓ 4 STAGE CUT, BUFF, POLISH AND WAX
- ✓ COLOR SAND AND PAINT CORRECTION
- ✓ ORANGE PEEL LEVELING
- ✓ CLEAR COAT HAND GLAZE
- ✓ PAINT TOUCH UP

\$100 off

valid by 10/31/2013

Instantly Add up to 10% to the
Resale Value of any Vehicle

Xtrim Protech
1555 127th PI NE
Bellevue, WA 98005
(425) 502-0193 business
(425) 903-0956 cell
www.xtrimprotech.com

ПОМОЩЬ СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ

Рабочие травмы



Автомобильные аварии



Бытовые травмы



Бесплатная помощь
попавшим в аварию



(206) 941-7284

Бесприбыльная организация «ПОМОЩЬ СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ» осуществляет совместный с Петтибон-клиниками благотворительный проект по оказанию помощи людям, получившим травму. В большинстве случаев при получении травмы, будь то автомобильная авария или травма, полученная на работе или в общественном месте, можно обойтись без помощи платного адвоката, и здесь вам помогут наши сотрудники в качестве переводчиков, причем абсолютно бесплатно. В случае же, когда это необходимо, помогут также в подборе опытного адвоката.

Doctor of Chiropractic Dr. Slava Borisenko D.C.

NW Spinal Rehabilitation Clinic, P.S.

Kent Office
(253)520-7531

Everett Office
(425)322-5307

Рабочие травмы



Автомобильные аварии



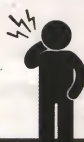
Бытовые травмы



Мы
также
лечим



головная боль



боль в шее



боль между
лопатками



боль в
пояснице



боль в
суставах



онемение в
руках и ногах

Кроме того:
заболевания
позвоночника,
межпозвоночных
дисков, нервных
окончаний, мышц и
связок.

При лечении мы
применяем самую
передовую методику –
"Pettibon System™"

worldspinalfitness.com

nwsr@qwestoffice.net

Kent Office

(253)520-7531
10024 S. E. 240th St., Ste.119
Kent, WA 98031



Everett Office

(425)322-5307
11611 Airport Rd, Ste 103
Everett, WA 98204



www.magautoglass.com

Master Auto Glass

(253) 797-3874

master_autoglass@yahoo.com

НУЖНО СТЕКЛО?

**ПРОДАЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ
СТЕКЛА НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ**

- We sell and install any auto glass
- Cars - Truck - Vans - RV's
- Rock chip repairs
- Certified Auto Glass Technician
- High Quality
- Low Prices
- Free Mobile Service to your home or office
- Insurance claims welcomed
- All work Guaranteed

**НИЗКИЕ
ЦЕНЫ**



Pacific Atlantic Express Corp.

ПЕРЕСЫЛКА ВСЕХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В:

- **Украину:** Одесса/ Ильичевск - \$1100/ за машину
- **Россию:** Владивосток - \$1100 за машину
Новороссийск - \$950 за машину
Санкт-Петербург - \$1200 за машину
- **Грузию:** Батуми - \$950 за машину

Звоните: Тел.: (253) 383-0771

2007 Stewart St. Tacoma, WA 98421

E-MAIL: SEATTLE@ATLANTICEXPRESSCORP.COM



WWW.ATLANTICEXPRESSCORP.COM



LICENSED, INSURED, 10 years in business

COMFORT



(206) 359-5578 Юра и Надя

ПОДАРОК

Каждому клиенту

Профессиональный
пятновыводитель



ЧИСТКА КАРПЕТА

ТОЛЬКО У НАС!

- Натуральные моющие средства
- Самое мощное в индустрии оборудование
- Гарантия на всю работу

Чистка вентиляции (Air Duct Cleaning)
Чистка паркета и Refinish
Чистка паром камня и плитки
Pressure washing: сайдинг, деки, бетон



Amazing Vocal Service Уроки профессионального сольного пения.

Лауреат всесоюзных и всероссийских конкурсов.
Заслуженная артистка России.
Выпускница Российской академии музыки им. Гнесиных.
Аспирант-стажёр РАМ им. Гнесиных.
Певица-Преподаватель с многолетним стажем работы

**приглашает всех желающих научиться
грамотно и профессионально петь**

(дети, подростки, взрослые; желательно особо одарённых и талантливых).

Удивительные результаты всего за два-три месяца обучения.

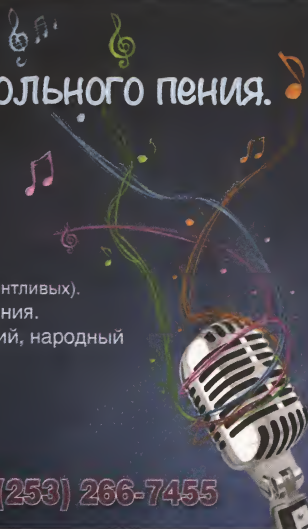
Песни самых различных жанров (эстрадный, классический, народный
и духовное песнопение)



Svetlana Tarovitaya

Email svetlanatarovitaya@yahoo.com

Cell (206) 334-5432 Cell (253) 266-7455





**БЛАНК ЗАКАЗА
НА СТРАНИЦЕ**

94



**Предлагаем
помощь в
проведении
семейных
торжеств,
банкетов и
свадеб.**

**Услуги официантов,
помощь на кухне**

Тел. (425) 274-5397

"FLOORING ZONE"

**Laminate Hardwood
CARPET**

**Все, что имеется в
наличии, продан
меньше, чем в полцены!**

Bonded • Licensed • Insured

РАСПРОДАЖА

■ SOLID PREFINISHED HARDWOOD

- Red Oak
- Maple
- Brazilian cherry
- Yellow birch
- Acacia
- Hickory

■ ENGINEERED

Walnut, hickory, maple, oak, cherry, yellow
birch, tiger wood, teack & more!
100% Wool carpet
New Zealand \$12.00 sq.ft. yd

(206) 227-9906

РУСЛАН

В БИЗНЕСЕ 19 ЛЕТ

Sergei Rachmaninoff

*140 Years of Life
Through Song*

Friday, September 20

7:30 pm

Trinity Christian Church
9712 - 18th Street Ct East
Edgewood, WA 98371

Saturday, September 21

7:30 pm

Kirkland Women's Club
407 - 1st Street
Kirkland, WA 98033

Tickets at the door - \$15

Phone: (253) 230-1691
www.facebook.com/faina.morozov



Soprano - Faina Morozov

Piano - Natalia Carr

SPONSORED BY

Perspective STAGE 7 PIANOS

Russian newspaper
ПРАВДА ВЕСТИ
журнал "Европейское Место-то"

Russian World
NEWSPAPER

NESSA
Cake



Save the Date January 21, 2014!

You can also see **Faina** at *dVine Spiration*,
a monthly series by **Sacred Music Foundation**.

Get Tickets online
SacredMusicFoundation.org

CONSULATE
GENERAL
OF RUSSIA



5th Annual Slavic Cultural Festival



YARMARKA

September, 14

11AM - 5PM

ярмарка
2013



- Live concert
- Vendors
- Raffle
- Kids' activity
- Food



For participation,
please, call

(425) 343-3731 Tatyana

(206) 227-9904 Vladimir

yarmarkawa@gmail.com

www.yarmarkawa.org

15670 NE 85th St, Redmond, WA 98052

Redmond City Hall Campus

ATM machine is available.

MEDIA SUPPORT:

Newspapers:

"Perspective", "Russian World".

Radio:

"Radio Continent" "Dobroe Radio".

LAW OFFICE OF
ANTHONY W. DOUGHERTY

АВАРИИ - ШТРАФЫ - КРИМИНАЛ

Perspective

MONTHLY BUSINESS JOURNAL

ПЕРЕВОЗКА МАШИН

- Insurance Auto Action
- Manheim Auto Action
- Copart Auto Action
- Dealer to dealer
- Personal
- 48 states



Tel. (206) 407-9023



Христианский Центр Полного Евангелия



Приглашаем
на наши
служения

Welcome

Воскресное служение **11:00** ам

Молитвенное служение **7:00** pm (вторник)

2011 152nd Ave NE, Redmond, WA 98052

Телефон пастора:

(206) 227-9904



Доброе радио

Богатей Добрыми Делами



1150AM

слушайте нас на волне **98.9FM/HD3**
а так же в интернете www.DobroeRadio.com

С понедельника по пятницу

с 5 до 6
с 7 до 9
вечера

Лица Доброго Радио:



Юрий

Открытое Слово [Пн-7-8 м]

Молитвенная программа, объединяющая нужды и проблемы людей.



Александр

Формула Здоровья [Чт-7-9 м]

Программа, освещающая новости в мире медицины

А на самом деле

Обсуждение социальных и волнующих проблем нашей жизни



Диана и Стефан

Час Пик [5-6 м]

Информационно-развлекательная программа

Любимый Город [Пн-7-8 м]

Музыка, позитивный настрой, хорошее настроение и общение с радиослушателями



Василий и Лариса

Иисус Христос Наша Судьба [Вт-7-9 м]

Программа евангелизационного характера: свидетельства, проповеди, и насущные вопросы.



Место для ВАШЕЙ передачи

Хотите быть радиоведущим? Или сделать собственную программу и ток-шоу? Мы предоставляем эфирное время!



Марина

Послание Давид [Ог-8 м]

Рассматривается Божье творение для здоровой жизни. Возвращение к истокам.



Валентина

Искать и Познаваться [Пн-7-8 м]

Размышления вслух об искании Бога в современном мире

Контактная Информация:

☎ по СВЯЗИ с общественностью
по всем вопросам
размещения РЕКЛАМЫ
E-MAIL

206.650.2323

503.310.5396

206.434.9585

DOBROEDRADIO@YAHOO.COM



SAV-ON

INSURANCE AGENCIES

Kent/Auburn Lynnwood
253-850-0888 425-744-0331
25451 104th Ave SE 21705 Highway 99

Seattle Des Moines
206-767-7444 206-878-1404
9614 17th Ave SW 22815 Pacific Hwy S

Tacoma
253-830-2631
1901 S 72nd St



**Перешли в другую страховую
компанию и недовольны?
Возвращайтесь, мы Вас ждем!**

1-888-867-2866 • www.sav-on.com

Страхуем недорого автомобили, дома,
лодки, жизнь, RV, Commercial, SR-22,
МОТОЦИКЛЫ

Sav-on нам порекомендовали друзья лет 5-6 назад. Мы пользовались услугами компании много лет, и это-то убедило нас перейти в другую страховую компанию. Через полгода пришлось сообщить о том, что стоимость страховки выросла на \$100+. По словам сотрудников компании, куда мы позвонили, выяснилось, что повышение для нас было не таким уж большим, и что нам повысили не на столько много, как кому-то там еще. Предпочли работать с "бывшим", так как известно \$200 нам повысили всего на \$100. Как выяснилось позже, это был обычный "инициальный" разлад после того как вы уходите "записавшись".

С тех пор мы в Sav-on, доченки говорят по-русски, ведут разговоры со страховыми компаниями, сами предпочитают перейти в ту или иную компанию, которая на их взгляд наиболее подходит нашей ситуации.

А самый важный для нас момент - Sav-on снял с нас большую головную боль поиска, обновления и проверки сходящихся предложений на рынке страховых услуг.

*Рекомендовали и будем продолжать рекомендовать.
Константин и семья*



СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Лазерное удаление волос на всех участках тела

НАЧИНАЯ С \$59

(только при первой процедуре)

С Европейской или глубокой чисткой лица **БЕСПЛАТНО** удаление волос на бровях и верхней губе.



- Facial
- Waxing
- Покраска бровей и ресниц
- Skin tag removal
- Spider vein removal



**Bare Escentuals
Make-up**

i.d. bareMinerals

Массаж

(принимает страховки Aetna, Blue Cross, Blue Shield, Cigna, Corvel, Premera, Blue Cross, Uniform Medical Plan, Life Wise, Car Accidents.

**ПЕРВОЕ ПОСЕЩЕНИЕ
\$45 ЗА 50 МИНУТ**

Бесплатная консультация

1305 South 312th Suite 202 Federal Way



лицензированный

Bellevue / Lake Hills

РЯДОМ С LAKE HILLS
ELEMENTARY SCHOOL

ДЕТСКИЙ САДИК



- Большой опыт работы с детьми
- Уютная домашняя атмосфера
- Оборудованные игровая и спальная комнаты
- Отдельные комнаты для уроков и занятий
- Здоровое, домашнее 4-х разовое питание
- Обучение основам грамоты, чтения, счета с профессиональными преподавателями
- Музыкально-ритмические занятия
- Обучение навыкам изобразительной деятельности
- Занятия с логопедом по звуковой культуре речи и ознакомление с окружающим миром.



1011 144th PL SE
Bellevue, WA 98007

- Ежедневная обработка комнат ультрафиолетовым - бактерицидным аппаратом
- Очищение воздуха озоном и диффузором с эфирными маслами компании doTERRA

Cell. (206) 766-0698

E-mail: childcaredaddybear@gmail.com



TEDDY
BEAR
CHILDCARE

European Health Center

Ваши клиники для лечения после автомобильных аварий и несчастных случаев

Адвокаты, как и врачи, имеют разную специализацию. Одни занимаются авариями с участием общественного транспорта, другие - с коммерческими траками, третьи - с индивидуальными автомобилями. Мы работаем со многими адвокатскими фирмами Большого Сиэтла. Позвоните нам, и мы Вам порекомендуем правильного адвоката.

Я много лет занимаюсь адвокатской практикой в Большом Сиэтле. Эта клиника всегда предоставляет систематизированную и обособленную медицинскую документацию по каждому делу. С такими документами легко вести переговоры со страховыми компаниями и представлять дело в суде.

Адвокат, штат Вашингтон

Мы попадали в аварию два раза. Первый раз лечились в другой клинике, не можем сказать, что лечение чем-то отличается. Примерно везде все одинаково. Однако в первый раз мы получили очень маленькую компенсацию, так как сотрудники клиники не представили правильной документации, а выступать в суде вообще отказались.

Во второй раз мы лечились в European Health Center. Все лечившие меня специалисты выступали в суде, причем очень обоснованно и совершенно бесплатно. В результате мы получили очень хорошую компенсацию. Не зря все самые лучшие адвокаты всегда рекомендуют эту клинику

Семья, г. Такома



В офисах работает известный специалист по мануальной терапии

Alexander Kozlov, LMP

- лечебный массаж

Ph. (206) 898-8409

Bellevue


15650 NE 24th St., Suite D
Bellevue, WA 98008
(425) 747-2801

Everett

12811 8th Ave W., Suite B-103
Everett, WA 98204
(425) 513-6959

Federal Way

32123 First Ave. South, Suite A-1
Federal Way, WA 98003
(253) 874-5028



Хочется отвлечься от рутины и неотложных дел?
Найти время, чтобы посмотреть друг другу в глаза?
Оставить с кем-то детей и провести вечер в общении?
Углубить знание психологии межличностных отношений?
Научиться эффективнее выражать свои чувства в семье?
Расширить кругозор в вопросах искусства любви?
Отточить навыки умелого воспитания детей?

Добро пожаловать на серию незабываемых встреч

«Если бы вы знали...» 12 вечеров для семьи.

Заранее пометьте свой календарь – каждую пятницу, субботу и воскресенье в 7:00 вечера в течение октября месяца!

В программе каждого вечера:

Дискуссионный клуб
Стихи и песни о любви
Слайдовые презентации
Сценки, интервью, видео-сюжеты
Столы со свечами и легким угощением
Для ваших детей отдельные занятия и подарки!

12 вечеров пройдут одновременно в уютных залах 5 городов Большого Сизтла: Everett, Bellevue, Federal Way, Auburn, Tacoma. Во всех местах проведения одинаковая программа, включая прямую видео-трансляцию слайдовой презентации Виталия Олейника, кандидата гуманитарных наук, руководителя Центра духовного просвещения, автора и ведущего программы «Открывая Библию».

Чтобы зарегистрировать свою семью для участия и за дополнительной информацией звоните по телефону (425) 687-6530

Вход свободный.
Добро пожаловать!

www.russiancenters.com



Leviticus Music CENTER

ОБЪЯВЛЯЕМ НАБОР УЧАЩИХСЯ ПО КЛАССАМ:

- Гитара
- Электрогитара
- Бас-гитара
- Фортепиано
- Синтезатор
- Скрипка
- Вокал
- Ударные
- Духовные инструменты



Индивидуальные и групповые занятия,
разностороннее музыкальное и
творческое развитие для любой
возрастной категории.

звоните по телефону:
(425) 345-4591

Вы можете заказать у нас любую заинтересовавшую вас услугу в
отдельности или получить полный пакет услуг, при этом сэкономив и
время и деньги!

**ПРЕДЛАГАЕМ МУЗЫКАЛЬНОЕ
ОФОРМЛЕНИЕ
СВАДЕБ И ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ**



Музыкальная программа на ваш вкус в
исполнении профессиональных
музыкантов в любом стиле.

Разнообразный музыкальный состав,
живое исполнение сделает вашу
свадебную программу эксклюзивной,
неповторимой и незабываемой.

**ПОЛНЫЙ СПЕКТР
СВАДЕБНЫХ УСЛУГ**

- Планирование церемонии
- Сценарий торжества
- Ведущий программы
- Зал с профессиональным
комплексом аудио-аппаратуры
световой техники,
и компьютерного обеспечения
- Дизайнерское оформление
зала (декор, сервировка)
- Изготовление приглашений
- Составление меню на ваш
вкус и приготовление пищи
- Изготовление торта, десертов
- Фото и видео
- Услуги официантов
- Услуги wedding planner
- И многое другое

- Уроки танцев для взрослых и детей от 3-х лет.
- Индивидуальное и групповое обучение.

Танец НАЧИНАЕТСЯ С МЕЧТЫ!

Oly's!

425-257-0102 425-750-4313

olysstudio@gmail.com

EVERETT REDMOND BELLEVUE

www.olydance.com

Welcome to

Impulse
BALLROOM

Bellevue's Premiere
Independent Ballroom
Dance Studio

Introductory Special

Adult or Youth

Three Private Sessions

One Month Introductory Group Class

\$99/single
\$129/couples

\$49.95
(a \$200 VALUE!)

New students only. One time only. Exp. 9/30/13

Home of Collegiate Youth Dancesport

World-Class Competitive Dancesport Training for ages 5-11

For Details Call: (425) 746-6600

www.impulseballroom.com • 2273 - 140th Ave. NE, Bellevue, WA 98005



BELLA DENTAL



Dr. Byungkyu Son
Dr. Judy Yi

Тел. (253) 878-5366

34410 16th Ave S, Ste. 103
Federal Way, WA 98003



FREE

**New Patient
Exam & X-ray**

With paid treatment of \$225 or more.
Insurance restrictions may apply.

Implant Special

\$1899

Including Crown

Принимаем большинство
видов страховок, включая
DSHS (для 20 лет и младше).

FREE

Teeth Whitening For Life

Keep up your smile every 6 months check-up of Exam, X-rays
(as needed) and Cleaning. Valid only for insured or fee for service
patients. May not be combined with any other promotion offers.

Exp. 09-30-13

\$350 OFF

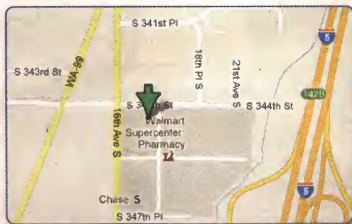
**Full or Partial
Dentures**

Exp. 09-30-13

**SPECIAL
\$700**

Porcelain Crown

Exp. 09-30-13



Laminate Hardwood CARPET РАСПРОДАЖА

В БИЗНЕСЕ 16 ЛЕТ

SOLID PREFINISHED HARDWOOD

Red Oak: natural, amber, darcknell

Maple: natural, saratoga, carabu,

Brazilian cherry: jatoba

Yellow birch: natural, saratoga, chad

Acacia: natural

Hickory: natural

ENGINEERED

Walnut, hickory, maple, oak, cherry,
yellow birch, tiger wood, teack &
more!

100% Wool carpet

New Zealand \$12.00 sq.ft. yd

**Имеем в наличии
уцененный товар:**

50-70%

**А также имеется в
продаже carpet, VCT-tile
& vinyl planks, carpet tile**

**Все, что имеется в
наличии, продаж
меньше, чем в полцены**

"FLOORING ZONE"

Bonded • Licensed • Insured

(206) 227-9906

РУСЛАН



**Предлагаем Вашему
вниманию голубцы
для оптовой продажи!**



Вкуснейшие голубцы с заливкой по 60 шт. в
трее, на любой вкус, с любыми видами мяса,
а также вегетарианские.

Наши голубцы облегчат труд тех, кто
обслуживает большие и маленькие Parties.
Вы можете заказать их на свадьбы,
обручения, юбилей, дни рождения, поминки,
корпорации или церковные торжества.

Вы можете также побаловать себя на
выходные и не стоять у плиты, а приятно
провести время с семьей, а мы позаботимся,
чтобы ваша семья получила вкуснейшие
голубцы к воскресному обеду.

Звоните Ольге:

(206) 335-1607 г. Кент.



Реклама

в "Перспективе"

Это успех вашего бизнеса



425 614-1700

ТУРИСТИЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО

WORLD OF TRAVEL



ЗВОНИТЕ НАМ 1-888-887-5599

БЕСПЛАТНЫЙ



425 - 787 - 1377

AVIA SALE

KIEV	\$508
MOSCOW	\$488
LVOV	\$608
TEL-AVIV	\$800
TALLINN/RIGA/VILNUS	\$443
WARSAW	\$596
FRANKFURT	\$286

HAWAII from	\$599
MEXICO from	\$614
CARIBBEAN ISLANDS from	\$622
LAS VEGAS from	\$218
DISNEYLAND from	\$358
FLORIDA from	\$474
КАРЛОВЫ ВАРЫ from	\$987

VACATIONS

CRUISES



7 NIGHT - CARIBBEAN FROM	\$349
4 NIGHT - MEXICAN RIVIERA FROM	\$259
6 NIGHT - ALASKA FROM	\$449

1228 147th PL SW, Lynnwood, WA 98087 Phone: 425-787-1377 Fax: 425-710-7528

МЫ ГАРАНТИРУЕМ НИЗКИЕ ЦЕНЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ



South
Sound
Dental Care

2115 S. 56th Street, Suite 202

Tacoma, WA 98409

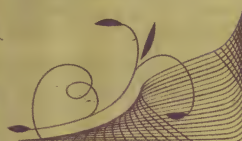
(253) 473-4303

www.southsounddentalcare.com



Moona Khan, DDS

Выпускница Columbia
University, New York



\$95

Comprehensive exam and
Full Mouth X-rays

Add basic cleaning
for only \$125

*Limit 1 per patient

Emergency
Exam

Only \$ 49

Includes Limited Exam
and X-ray

FREE

BLEACHING KIT

After a Comprehensive Exam,
Full Mouth X-rays,

Cleaning

*Not to be combined
with any other offer

- Стоматологические
экзамны и рентгены
- Чистки

- Пломбы
- Корневые каналы
- Зубные протезы

- Удаление зубов
- Коронки и мосты

Принимаем WDS, Cigna, Aetna, Metlife, Delta Dental и другие PPO планы.

(253) 473-4303

Мы находимся недалеко от торгового центра в Tacoma.
Обслуживаем Fife, Auburn, Federal Way и Puyallup.

У нас есть опытные
рускоговорящие
ассистенты Ирина,
Ольга и Валентина.





Nationwide[®]
Insurance

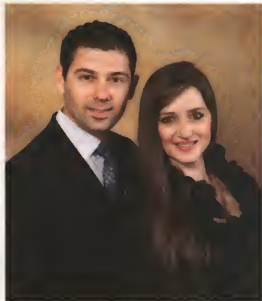
We put members first,
because we don't
have shareholders.

IGOR MICHAEL
SLOBODYANY AGENCY

253-330-8100

www.nationwide.com/igor

WA Lic. # 810820



• 24/7 Fast & Fair Claims Service • Great Protection • Range of Coverages,
Limits and Deductibles • Rated A+ (superior) by A.M. Best

AUTO • Home • Life • Business

Claims Only 1-800-421-3535
Products underwritten by Nationwide Mutual Insurance Company and Affiliated Companies. Nationwide Life Insurance Company, Nationwide Lloyd's and Nationwide
Property & Casualty Insurance Companies (TX only). Columbus, Ohio. Not all Nationwide affiliated companies are mutual companies, and not all Nationwide
members are insured by a mutual company. Nationwide, the Nationwide Framework, On Your Side and You put members first, because we don't have shareholders'
are service marks of Nationwide Mutual Insurance Company. Subject to underwriting guidelines, review and approval. Source: 2012 A.M. Best.

Напитков из алоэ много, но **Aloe vera King** один!



ТОЛЬКО OKF ALOE VERA KING

- содержит 30% органических сортов алоэ (мякоть и желе);
- не имеет искусственных добавок и красителей;
- производится только из натуральных продуктов;
- без добавления сиропа кукурузы или концентратов.

Натуральная уникальность этого напитка отмечена призами и наградами в разных странах на протяжении многих лет.

*Покупайте
ALOE VERA KING
в магазинах
вашего города
и почувствуйте
разницу!*



facebook.com/AloeVeraKingDrinks

NO preservatives **NO** artificial flavors **NO** GMO **NO** artificial coloring **NO** corn syrup

*Жить в своем доме
становится выгоднее,
чем арендовать!*



Elena Malyuta

Branch Manager MLO - 40784

emalyuta@mortgagemasterwa.com

24909 104th Ave SE, Ste #100, Kent, WA 98030
NMLS #40445



Mortgage Master
Service Corporation

**Звоните для получения
квалифицированной консультации**

Cell. (206) 778-9507
Fax (425) 746-2905

- Займы FHA, VA, USDA, Jumbo
- Перефинансирование (процент интереса все еще остается низким)
- Займы для домов, нуждающихся в ремонте (стоимость ремонта входит в заем)
- Программа Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties

Юридическая фирма

WWW.GHP-IMMIGRATION.COM

Gibbs Houston Pauw

85 лет практики эксклюзивно в сфере иммиграционного права

Опытные адвокаты нашей фирмы помогут
успешно решить иммиграционные вопросы
любой степени сложности:

- ЗАЩИТА В СУДЕ ОТ ДЕПОРТАЦИИ (МНОГОЧИСЛЕННЫЕ КРИМИНАЛЬНЫЕ СУДИМОСТИ)
- КОНСУЛЬСКИЕ ВОПРОСЫ (ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ ВРЕМЕННЫХ ВИЗ И ВЫЕЗДА НА ПМЖ)
- ВСЕ ВИДЫ РАБОЧИХ ВИЗ И ВИЗЫ ДЛЯ ИНВЕСТИТОРОВ
- ПОДАЧА НА УБЕЖИЩЕ
- ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА И ГРАЖДАНСТВО
- АПЕЛЛЯЦИЯ ОТРИЦАТЕЛЬНОГО РЕШЕНИЯ ИММИГРАЦИОННЫХ ВЛАСТЕЙ
- ИЗМЕНЕНИЕ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА
- ЗАЩИТА ЖЕРТВ НАСИЛИЯ И ПРЕСТУПЛЕНИЯ (VAWA, U VISA)



Tel. (206) 682-1080

Русскоговорящий Адвокат

Марина Грабчук:

(206) 708-8742

Email: mgrabchuk@ghp-law.net

1000 Second Avenue Suite 1600 Seattle, WA 98104

Ваш реалтор ПАВЕЛ СТЕПАНОВ



- ✓ Покупка домов и кондо
- ✓ Банковские дома
- ✓ Short sale

- ✗ Не можете платить за дом?
- ✗ Получили Notice of Foreclosure?
- ✗ Пытаетесь сделать модификацию, но не смогли или не довольны тем, что предложил вам банк?
- ✗ Хотите получить деньги на переезд?

Звоните сегодня!!! Выгодные программы заканчиваются скоро!!!

(206) 683-4386

pavel.stepanov@gmail.com



Гарантия честности и профессионализма

© Perspective

ЛЕТНЯЯ РАСПРОДАЖА АВИАБИЛЕТОВ

* Departure from New York, NY. Fares are subject to change and availability. Travel in May-Aug 2013. Taxes and fuel from \$312 and up included Max 1 month stay. Quoted on 04/26/13



MissionValley
TRAVEL INC.

БЕСПЛАТНЫЙ НОМЕР **1.888.887.3060**
ЗАКАЗ БИЛЕТОВ **WWW.MVTI.COM**



Выберите банк, который профинансирует Вашу мечту

Мы специализируемся на сложных кредитах¹:

- Покупка и рефинансирование для владельцев нескольких бизнесов
- Покупка и рефинансирование для водителей и владельцев траков
- Кредит на строительство вашего дома (One Time Close)
- Специальная программа для докторов (MD, DDS, DMD, DPM, OD, DO)
- Займы для многоквартирных комплексов
- Займы для инвесторов (неограниченное количество домов)
- Jumbo loans (до \$ 2 000 000)
- Super Jumbo loans (от \$ 2 000 000 до \$ 6 000 000)
- Portfolio Lending
- Коммерческие займы для бизнеса

За подробной информацией обращайтесь по телефону:

360-325-3444 Светлана или 360-688-9229 Александр

1) Certain credit qualifications and other restrictions apply

Данное рекламное объявление приводится на русском языке для вашего удобства и исключительно в информационных целях



Svetlana Geraghty

Mortgage Banker
NMLS # 121486

Cell: 360-325-3444

Direct: 425-673-8259

Fax: 425-771-5055

Lana.Geraghty@bankwithsterling.com

Alexander Sergeev

Mortgage Banker Assistant
NMLS # 1037449

Cell: 360-688-9229

Direct: 425-673-8259

Fax: 425-771-5055

Alexander.Sergeev@bankwithsterling.com



У нас дешевле!

Gabriel Travel

1 (888) 505-4196



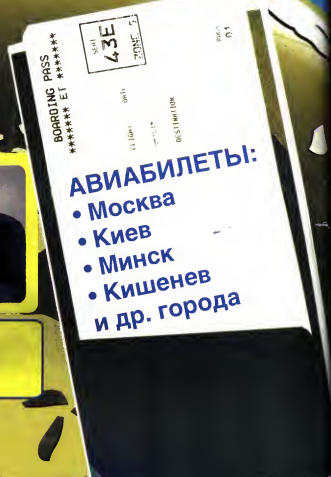
5111 College Oak Dr., Suite G
Sacramento, CA 95841

Отдых и круизы:
Гавайи • Карибы • Мексика

25 ноября - 5 декабря
тур с Александром Шевченко
по ИЗРАИЛЮ



26 октября - 4 ноября
Группа "Вифлеем" с туром по Израилю



АВИАБИЛЕТЫ:

- Москва
- Киев
- Минск
- Кишинев
- и др. города